

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

49. Jahrgang – 49^e année

No. **9**

September 1974 Septembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte August bis Mitte September

Zur Politik der Nationalbank

Die Bekämpfung der Teuerung bleibt für die Nationalbank nach wie vor die Aufgabe erster Dringlichkeit, zumal sich die Teuerungsimpulse, nach der Entwicklung des Index der Großhandelspreise zu schließen, in letzter Zeit wieder verstärkt auf das Inland verlagert haben. Infolgedessen muß die Geldmenge weiterhin relativ knapp gehalten werden. Zugleich ist aber darauf Bedacht zu nehmen, daß die Funktionsfähigkeit des einheimischen Geld- und Kapitalmarktes erhalten bleibt. Für die *Liquiditätspolitik* der Notenbank bedeutet dies, daß die bei ihr von der Wirtschaft unterhaltenen Giroguthaben auf einem Stand von gegenwärtig im Durchschnitt etwa 5 Mrd Franken gehalten werden sollen, wobei diese Grenze an den Monatsenden allerdings überschritten wird. Als zweite Richtschnur ihrer Liquiditätspolitik achtet die Nationalbank darauf, den Dreimonatssatz für Eurofranken möglichst unter der Rate zu halten, die für vergleichbare Eurodollars bezahlt wird.

Nicht leicht zu lösende Probleme wirft in dieser Hinsicht die *Finanzgebarung der öffentlichen Hand*, insbesondere jene des Bundes, auf. Daß die Defizite, soweit sie nicht durch zusätzliche Einnahmen oder durch Ausgabenkürzungen beseitigt werden können, durch die Notenbank, d.h. durch inflatorische Geldschöpfung, gedeckt werden, kann unter den herrschenden Verhältnissen nicht in Frage kommen. Die Finanzierung hat vielmehr ausschließlich über den Geld- und Kapitalmarkt zu erfolgen. Die Kapazität des Kapitalmarktes ist allerdings begrenzt. Sie reicht vorläufig nicht aus, um alle angemeldeten Bedürfnisse zu befriedigen.

Die Nationalbank verfolgt laufend die Entwicklung der einheimischen Finanzmärkte und der Konjunktur sehr aufmerksam. Sie ist bemüht, die ihr zur Verfügung stehenden Kompetenzen und die dank dem Franken-Floatung größeren Steuerungsmöglichkeiten mit der gebotenen *Flexibilität* anzuwenden, um allzu abrupte Veränderungen zu vermeiden. Dabei kann es sich freilich nicht darum handeln, strukturelle Bereinigungsprozesse zu erschweren, noch die Auswirkungen eines verschärften Wettbewerbes zu mildern. Von einer allgemeinen Rezession in der schweizerischen Wirtschaft kann jedenfalls derzeit nicht gesprochen werden.

Neue geldpolitische Vorkehren

Die Aufhebung des im Mai verfügten teilweisen *Kapitalexportstopps* ab 16. August für mittelfristige ausländische Schuldverschreibungen in Schweizerfranken (Notes) und ab 1. September auch für langfristige Auslandsanleihen unter gleichzeitiger Limitierung der Beträge bis

Ende Oktober ist im letzten Monatsbericht bereits vermerkt worden. Desgleichen die *Deblockierung* der als Sanktionen für Überschreitungen der zulässigen Kreditzuwachsrate per Ende Februar eingeforderten Gelder, nachdem die dreimonatige Sperrfrist abgelaufen, der Ausgleich der Positionen indessen nicht erreicht worden war. Ferner sind Ende August die inländischen Spar-, Depositen- und Einlagehefte sowie die Kassaobligationen aus der *Mindestguthabenspflicht* entlassen worden, was eine weitere Alimentierung des Marktes zur Folge hatte.

Auf eine neue Basis sind die *Sanktionen für Überschreitungen der zulässigen Kreditquoten* per Ende Juli in der Höhe von rund 3 Mrd Franken gestellt worden. Von diesem Betrag werden die gestützt auf die Überziehungen per Ende Juli 1973 und Ende Februar 1974 eingeforderten und bereits wieder deblockierten «Strafzahlungen» abgezogen. Die verbleibende Summe von rund 2 Mrd Franken ist zwar zu 100% auf Sperrkonto einzuzahlen, jedoch zeitlich gestaffelt. Die eine Hälfte ist bis am 20. September zu leisten, die andere ab Dezember 1974 vierteljährlich in drei gleichen Raten. An die ab 1. August geltende Jahreszuwachsrate von 7% werden indessen die per Ende Juli ermittelten Überschreitungen angerechnet, und außerdem wird die Einhaltung der neuen Quote vierteljährlich überprüft, wobei allenfalls automatisch Sanktionen in Kraft treten. Je nach der jeweiligen Marktverfassung wird die Nationalbank den Instituten für die Erbringung der «Strafzahlungen» eine *Refinanzierungshilfe* zu den jeweiligen Marktbedingungen anbieten.

Nachdem die Eidgenossenschaft anfangs September zu 7¼% verzinsliche Kassascheine mit fünfjähriger Laufzeit im Betrage von 100 Mio Franken zu pari bei den Banken plazierte hatte – sie können diese an allfällige andere Interessenten weitergeben –, stellte sich die Frage einer Anpassung der Sätze von *Kassenobligationen*. Indessen wurde davon vorderhand abgesehen, da eine Mehrheit der Banken eine Erhöhung der Sätze bzw. der Rendite durch Veränderung der Laufzeiten nicht für angezeigt erachtet und die weitere Zinsentwicklung noch offen ist.

Leichte Anspannung am Geldmarkt

Der schweizerische Geldmarkt war Mitte August reichlich versorgt. In der Folge bewirkten aber die Auflösung von zwischen Noteninstitut und Banken bestehenden Swap-Arrangements sowie eine kräftige Expansion des Notenumlaufes (Tab. 1) eine merkliche *Abnahme der Liquidität*. Über das Monatsende, das keinen geldwirtschaftlichen Spitzentermin darstellte, wurde der Nationalbankkredit im Diskont- und Lombardgeschäft mit insgesamt rund 750 Mio Franken beansprucht; außerdem

ließen die Inlandkorrespondenten der Notenbank die ihr gegenüber bestehenden Verpflichtungen um rund 70 Mio Franken ansteigen, was ebenfalls mit den Ultimoeinflüssen zusammenhängt. In der ersten Septemberhälfte wurde die über das Augustende beanspruchte Notenbankhilfe zurückbezahlt. Der zuvor stark angestiegene Notenumlauf nahm indessen nur geringfügig ab, wogegen erhebliche Überleitungen von den Girokonten des Bundes auf jene der Wirtschaft zu einer Alimentierung des Marktes beitrugen. Immerhin sanken die *Marktmittel* von 6111 Mio Franken zu Mitte August auf 5479 Mio Franken per Mitte September; zu diesem Zeitpunkt enthielten sie indessen keine Swaps mehr, verglichen mit rund 900 Mio Franken vier Wochen zuvor.

Die Giro Guthaben von Banken, Handel und Industrie (= Marktmittel) von Mitte September entsprachen den Zielvorstellungen der Währungsbehörde. Wenn sich der Markt dennoch zeitweilig eher knapp versorgt fühlte, so hauptsächlich als Folge der *Ungewißheit* über die Sanktionen wegen der Kreditüberschreitungen per Ende Juli und deren Finanzierung. Diese Unsicherheit ist jedoch inzwischen weggefallen. Die innerhalb von vier Wochen allerdings kleiner gewordene Differenz zwischen den Dreimonatssätzen von *Eurofranken* und Eurodollar hat sich denn auch stabilisiert.

Am *Devisenmarkt* (Tab. 11) veränderten sich die Kurse der fremden Valuten nur wenig. Die Dollarnotiz tendierte bis gegen Schluß der Berichtszeit eher fest, wogegen der Kurs der D-Mark sich nicht von seinem verhältnismäßig tiefen Stand, auf den er bereits zuvor gefallen war, zu erholen vermochte. Die mit den Exporten nach den 15 wichtigsten Handelspartnern gewichtete Aufwertung des Schweizer Frankens (5. Mai 1971 = 0), betrug in der Berichtszeit unverändert rund 25%.

Zur Lage am Kapitalmarkt

Am Kapitalmarkt hat die während des Sommers eingetretene Stabilisierung nach der Beendigung der üblichen Emissionspause und der Aufhebung des teilweisen Kapitalexportstopps (Auslandanleihen und Notes) während der Berichtszeit angehalten. Die Marktbeanspruchung (Tab. 34) blieb zwar bescheiden, doch wurden die Modalitäten der neuen Emissionen bei unveränderten Nominalsätzen durch eine leichte und differenzierte Erhöhung der Ausgabepreise etwas zuungunsten der Gläubiger verändert. Die eingegangenen Subskriptionen überschritten dennoch die verfügbaren Beträge teilweise stark. Die durchschnittliche Rendite der Bundesanleihen, die Mitte August mit 7,29% errechnet worden war, stieg bis Mitte September leicht auf 7,39%.

Der Kapitalbedarf bleibt nach wie vor sehr hoch. Für das 4. Quartal 1974 sind *Emissionswünsche* im Gesamtbetrag von rund 3 Mrd Franken angemeldet worden, die zu erfüllen der Markt nicht in der Lage wäre. Den verantwortlichen Behörden stellte sich die *schwierige Aufgabe*,

die Anleihsbegehren mit den Realitäten in Einklang zu bringen, wobei auch der die Finanzmärkte belastenden Ausweitung einer Konsolidierungslücke gebührende Beachtung zu schenken war. Im Rahmen des für das Jahr 1974 vorgesehenen Plafonds wurden deshalb für das 4. Quartal 41 Anleihen im Gesamtbetrag von rund 923 Mio Franken Neugeld bewilligt.

Die *Bankbilanzen* der 72 monatlich berichtenden Institute (Tab. 40 und 41) zeigen für die Periode Januar bis Juli 1974 einen im Vorjahresvergleich schleppenden Zufluß von *Publikumsgeldern*, teilweise sogar absolute Abnahmen. Die inländischen Hefteinlagen und Kassenobligationen konnten deshalb aus der Mindestguthabepflicht entlassen werden, wodurch den Banken zusätzliche Mittel in der Größenordnung von 150 Mio Franken zugeführt worden sind.

An den *Aktienbörsen* setzte sich in der Berichtszeit die Baissebewegung fort. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 22) fiel von Mitte August bis Mitte September von 135,3 auf 122,1 Punkte. Die Kursentwicklung der Dividendenpapiere bildet insofern einen *deflatorischen Prozeß*, als sie eine Verminderung potentieller Liquiditätsreserven mit sich bringt.

Die Entwicklung der Geldmenge

Das Geschehen am Geld- und Kapitalmarkt kann nicht losgelöst von der Entwicklung der Geldmenge (Tab. 47) beurteilt werden. Im Juni lagen nach den neuesten Berechnungen Bargeldumlauf und inländische Sichteinlagen (M_1) um 6,1% unter dem Vorjahresstand, während unter Einbezug des Quasigeldes bei M_2 eine Erhöhung um 10,2% und unter Berücksichtigung der Spareinlagen bei M_3 eine solche von 7,7% resultierte. Bei 164 erfaßten Banken ergab sich im 2. Quartal eine leichte Abnahme der neuen Kreditzusagen um 128 Mio Franken gegenüber dem Vorquartal auf rund 2,2 Mrd Franken, jedoch wurde damit das Ergebnis des Vergleichs quartals von 1973 (1,7 Mrd Franken) deutlich übertroffen. Die Netto-Expansion beschränkte sich freilich auf die Groß- und Kantonalbanken, wogegen die Kreditzusagen bei den anderen Bankengruppen im Vorjahresvergleich abnahmen.

Auch die inländische *Kreditgewährung* hat im ganzen zugenommen. Im 2. Quartal stellte sie sich bei 174 Banken auf rund 2,8 Mrd Franken, verglichen mit rund 1,2 Mrd im Vorquartal und rund 1 Mrd vor Jahresfrist. Zurückgegangen sind hingegen die neu bewilligten *Baukredite* bei den berichtenden 60 Banken, auf die 90% des Gesamtvolumens in diesem Bereich entfallen. In den ersten sieben Monaten betrug die Abnahme knapp 10% auf $2\frac{3}{4}$ Mrd Franken. Einzig für landwirtschaftliche Bauten (+69%), für den gemeinnützigen, sozialen und subventionierten Wohnungsbau (+54%) sowie großgewerbliche und industrielle Bauten (+37%) sind mehr Baukredite als in der Periode Januar bis Juli 1973 gewährt worden.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses De la mi-août à la mi-septembre

Politique de la Banque nationale

Pour la Banque nationale, la lutte contre le renchérissement reste une tâche prioritaire, d'autant que, ces derniers temps, les impulsions inflationnistes se sont déplacées, comme l'évolution de l'indice des prix de gros l'indique, pour venir de nouveau plus fortement de la demande indigène. En conséquence, la masse monétaire doit être maintenue à un niveau relativement bas. Il convient simultanément de conserver le bon fonctionnement des marchés monétaire et financier suisses. Cela signifie, en ce qui concerne la *politique des liquidités* de la Banque nationale, que les avoirs en comptes de virements, entretenus auprès d'elle par l'économie, devraient être maintenus présentement à quelque 5 milliards de francs en moyenne, cette limite étant toutefois dépassée lors des échéances mensuelles. La seconde règle de la politique des liquidités de l'institut d'émission consiste à maintenir le taux des euro-francs à trois mois autant que possible au-dessous de celui des euro-dollars correspondants.

A cet égard, la gestion des *finances des collectivités publiques*, en particulier celle de la Confédération, soulève un problème dont la solution n'est pas aisée. Il est hors de question, dans les circonstances actuelles, que les déficits soient couverts par l'institut d'émission, c'est-à-dire par une création inflationniste de monnaie, dans la mesure où ils ne peuvent être supprimés par des recettes supplémentaires ou par des réductions de dépenses. Le financement doit plutôt intervenir par les marchés monétaire et financier exclusivement. Toutefois, la capacité du marché des capitaux est limitée. Pour l'instant, elle n'est pas suffisante pour que tous les besoins annoncés puissent être satisfaits.

La Banque nationale suit très attentivement l'évolution des marchés monétaire et financier suisses ainsi que de la conjoncture. Elle s'efforce d'utiliser avec la *flexibilité* souhaitée les compétences qui ont été mises à sa disposition et les plus grandes possibilités de manœuvre qui découlent du flottement du franc, afin d'éviter des changements par trop brusques. Ce faisant, il ne peut s'agir d'aggraver le processus d'assainissement structurel ou d'atténuer les conséquences d'un renforcement de la concurrence. Actuellement, il serait certainement faux de parler d'une récession générale de l'économie suisse.

Nouvelles dispositions de la politique monétaire

La *suspension partielle des exportations des capitaux*, qui avait été introduite en mai, a été levée le 16 août pour les reconnaissances de dette à moyen terme, libellées en francs suisses, de débiteurs étrangers (notes) et le 1er septembre pour les emprunts étrangers à long terme; leurs montants respectifs sont limités, jusqu'à fin octobre, comme le Bulletin mensuel précédent en a déjà fait mention. De même, les fonds versés au titre des sanctions

pour les dépassements à fin février des quotas d'accroissement autorisé des crédits ont été *libérés*, après avoir été bloqués pendant trois mois, sans que les crédits excédentaires n'aient été supprimés toutefois. En outre, les engagements des banques en Suisse provenant des dépôts d'épargne, des livrets et carnets de dépôts ainsi que des bons de caisse ont été *libérés*, à fin août, *du prélèvement d'avoirs minimaux*, ce qui a également entraîné une augmentation des liquidités du marché.

Les sanctions à l'égard des dépassements à fin juillet de l'état autorisé des crédits ont été prises sur une base nouvelle. Du total des dépassements, qui atteignait 3 milliards de francs, ont été déduits les montants versés en raison des dépassements à fin juillet 1973 et à fin février 1974, ces montants étaient déjà libérés. La somme restante, soit 2 milliards de francs environ, doit être entièrement versée en compte, bloqué mais d'une manière échelonnée dans le temps. Une moitié doit être versée jusqu'au 20 septembre et l'autre, divisée en trois parts égales, le sera trimestriellement dès le mois de décembre 1974. Les dépassements constatés à fin juillet ont cependant été imputés sur le quota annuel d'accroissement de 7% entré en vigueur le 1er août; par ailleurs, l'observation des nouveaux quotas sera examinée chaque trimestre et, au besoin, des sanctions seront automatiquement prises. Selon la situation du marché, la Banque nationale offrira aux établissements un *refinancement* pour permettre le versement des sanctions; cette aide sera accordée aux conditions du marché qui prévaudront alors.

Au début du mois de septembre, des bons de caisse d'une durée de 5 ans, à 7¼%, ayant été placés au pair par la Confédération auprès des banques – ces bons, qui ce chiffrent à 100 millions de francs, peuvent être cédés à d'éventuels intéressés –, la question d'un ajustement des taux des *obligations de caisse* s'est posée. Cette question a été laissée toutefois provisoirement en suspens, étant donné que la majorité des banques n'a pas jugé bon de relever les taux ou d'améliorer le rendement en modifiant la durée et que l'évolution prochaine des taux d'intérêt reste encore incertaine.

Légère tension sur le marché monétaire

L'approvisionnement du marché monétaire était abondant à la mi-août. Par la suite, le dénouement des swaps passés entre l'institut d'émission et les banques et la forte expansion de la circulation des billets (tableau 1) ont cependant entraîné une *réduction sensible des liquidités*. Pour la fin du mois d'août, qui ne constitue pas une importante échéance, le recours aux crédits de l'institut d'émission (avances sur nantissement et escomptes d'effets) s'est accru de 750 millions de francs environ; en outre, les engagements des correspondants en Suisse de la Banque nationale ont augmenté de 70 millions de francs, ce qui est également lié aux influ-

ences de l'échéance. L'aide que l'institut d'émission a accordée en vue de l'échéance de fin août a été remboursée au cours de la première moitié de septembre. La circulation des billets, qui s'était fortement accrue, a toutefois faiblement diminué, mais d'importants transferts opérés du compte de virements de la Confédération à ceux de l'économie ont contribué à relever le niveau des liquidités. En fin de compte, les *liquidités du marché* se sont réduites de 6111 millions à 5479 millions de francs, entre la mi-août et la mi-septembre; à la fin de la période examinée cependant, les swaps dont le montant se chiffrait à 900 millions de francs environ quatre semaines auparavant, avaient tous été dénoués.

A la mi-septembre, les avoirs en comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (= liquidités du marché) étaient conformes au but que les autorités monétaires ont envisagé. Pourtant, la dotation du marché a paru temporairement insuffisante en raison principalement de l'*incertitude* créée par les sanctions relatives aux dépassements des crédits à fin juillet et par leur financement. Entre-temps, cette incertitude a cependant disparu. Au cours des quatre semaines examinées, l'écart entre le taux des *euro-francs* à trois mois et celui des *euro-dollars* s'est stabilisé, après avoir diminué toutefois.

Sur le *marché des devises* (tableau 11), les cours des monnaies étrangères ont peu varié. Le cours du dollar a fait plutôt preuve de fermeté jusque vers la fin de la période examinée et celui du mark allemand est resté au niveau relativement bas qu'il avait atteint auparavant. L'appréciation du franc suisse pondérée suivant nos exportations vers nos 15 marchés les plus importants (5 mai 1971 = 0) est restée inchangée à 25% environ au cours de la période examinée.

Situation du marché des capitaux

Sur le marché des capitaux, la stabilisation apparue après la pause habituelle des émissions et la suspension partielle des exportations de capitaux (emprunts étrangers et notes) s'est maintenue au cours de la période examinée. Le montant d'argent frais demandé au marché (tableau 34) est resté peu élevé et les conditions d'émission ont été modifiées en défaveur des souscripteurs puisque les prix d'émission ont été relevés légèrement et d'une manière différenciée, alors que les taux d'intérêt restaient inchangés. Néanmoins, le volume des souscriptions a parfois sensiblement dépassé les montants offerts. Le rendement moyen des emprunts de la Confédération, qui s'inscrivait à 7,29% à la mi-août, s'est élevé jusqu'à la mi-septembre pour atteindre un niveau légèrement supérieur à 7,39%.

Comme auparavant, les besoins de capitaux restent très élevés. Pour le quatrième trimestre de 1974, le volume des *émissions annoncées* a atteint 3 milliards de francs environ, soit un montant que le marché n'aurait pas été à même de satisfaire. Les autorités responsables ont eu la *lourde tâche* de ramener le volume des demandes à un niveau compatible avec les réalités, tout en tenant compte du manque de consolidation accru qui

grève les marchés monétaire et financier. C'est pourquoi, dans le cadre du plafond prévu pour l'année 1974, le placement de 41 emprunts, représentant un montant d'argent frais de 923 millions de francs en chiffre rond, a été autorisé pendant le quatrième trimestre.

Selon les *bilans* des 72 banques qui remettent un relevé mensuel (tableaux 40 et 41), l'*afflux de fonds de tiers* a augmenté au cours des sept premiers mois de l'année dans une moindre mesure que durant la période correspondante de 1973 et des diminutions absolues ont même été enregistrées dans certains postes. En conséquence, les engagements des banques en Suisse sous la forme de livrets de dépôts et d'épargne ainsi que d'obligations caisse ont pu être libérés du prélèvement d'avoirs minimaux; ainsi, les disponibilités des banques ont été relevées de 150 millions de francs environ.

Durant la période examinée, les *cours des actions* ont poursuivi leur baisse. L'indice des actions calculé par la Banque nationale (tableau 22) est tombé de 135,3, à 122,1 points de la mi-août à la mi-septembre. L'évolution des cours des titres jouissant de dividende crée un *processus déflationniste*, dans la mesure où elle entraîne une diminution des réserves potentielles de liquidités.

L'évolution de la masse monétaire

Les événements des marchés monétaire et financier ne peuvent être appréciés indépendamment de l'évolution de la masse monétaire (tableau 47). En juin, selon les données les plus récentes, le numéraire en circulation et les dépôts à vue (M_1) avaient diminué de 6,1%, par rapport à juin 1973, tandis que M_2 (y compris la quasi-monnaie) avait augmenté de 10,2% et M_3 (compte tenu des dépôts d'épargne) de 7,7%. Les nouvelles promesses de crédits des 164 banques se sont chiffrées à 2,2 milliards de francs environ pour le deuxième trimestre, soit une diminution de 128 millions par rapport au trimestre précédent; leur niveau est cependant nettement plus élevé que celui de la période correspondante de l'année précédente (1,7 milliard de francs); seules les grandes banques et les banques cantonales ont contribué à cette augmentation, les promesses des autres groupes de banques ayant diminué.

Les *crédits en Suisse* ont également augmenté en général. Ceux que les 174 banques ont accordés se sont accrus de 2,8 milliards de francs environ pendant le deuxième trimestre, contre 1,2 milliard en chiffre rond au cours du trimestre précédent et 1,0 milliard pendant le deuxième trimestre de 1973. En revanche, les nouveaux *crédits de construction* des 60 établissements – ils représentent le 90% des crédits de construction de toutes les banques – ont diminué. Ils se sont réduits de 10% au cours des sept premiers mois de l'année pour s'inscrire à 2,75 milliards de francs. Par rapport à la période allant de janvier à juillet 1973, seuls ont augmenté les crédits de construction pour les bâtiments agricoles (+69%), pour les constructions d'habitation à caractère social, d'utilité publique et subventionnés (+54%) ainsi que pour les bâtiments industriels et de grandes entreprises (+37%).

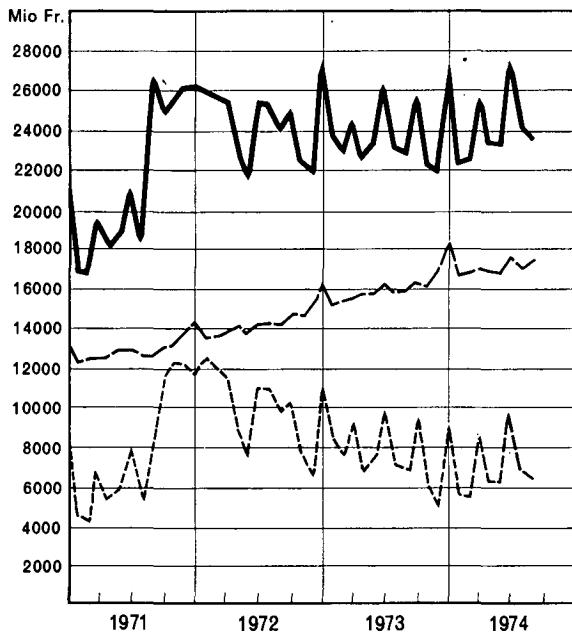
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 103-104	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

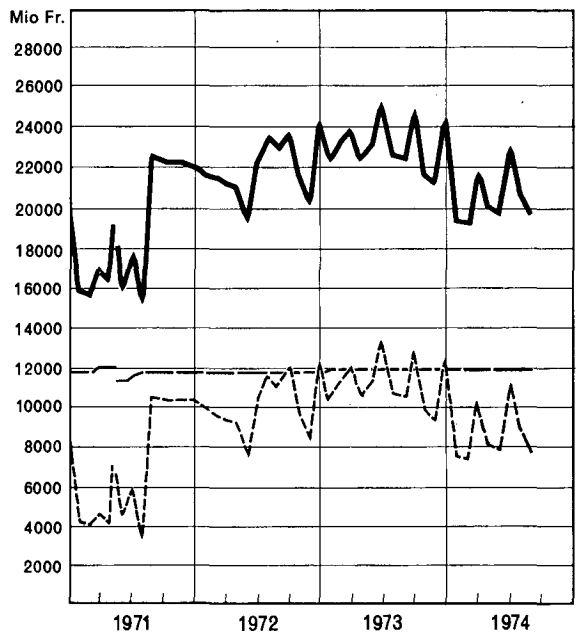
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



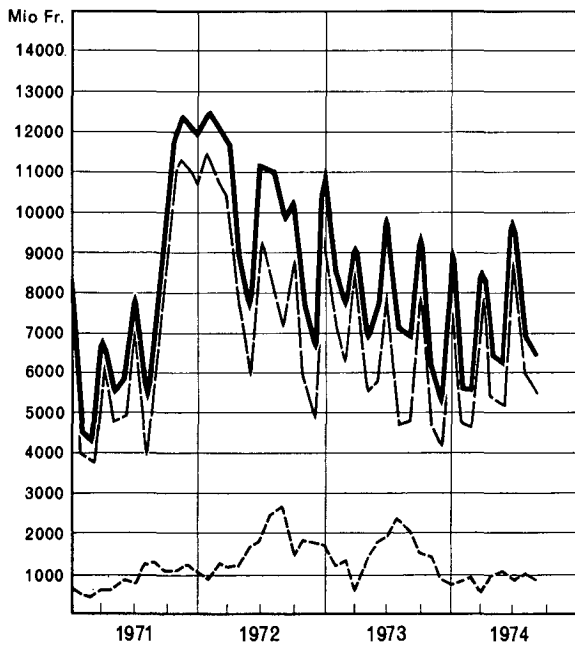
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
- - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

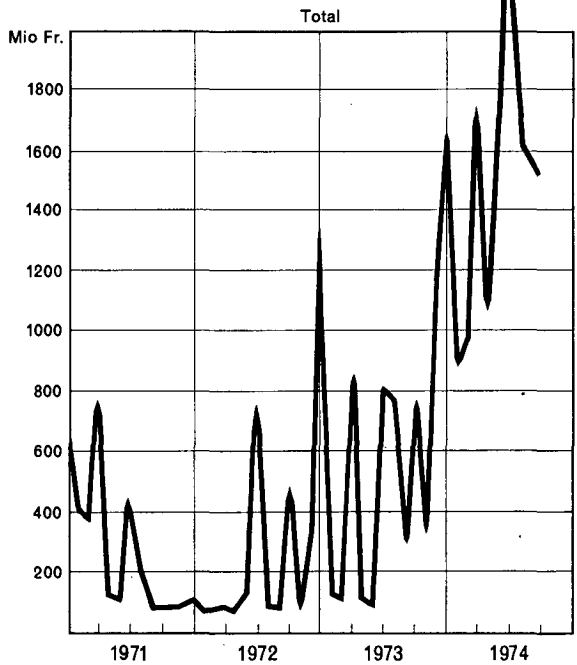
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

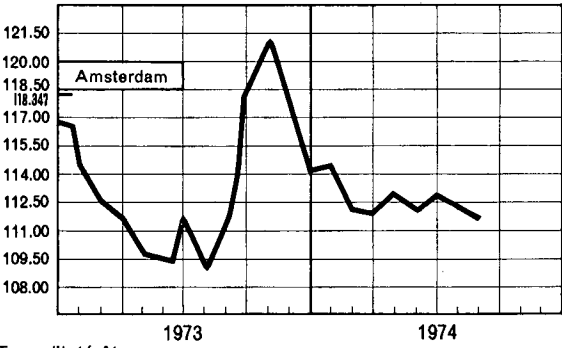
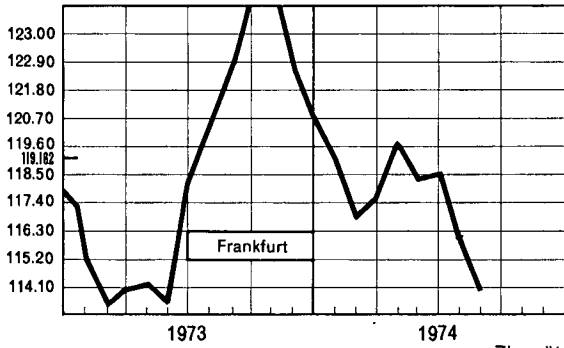
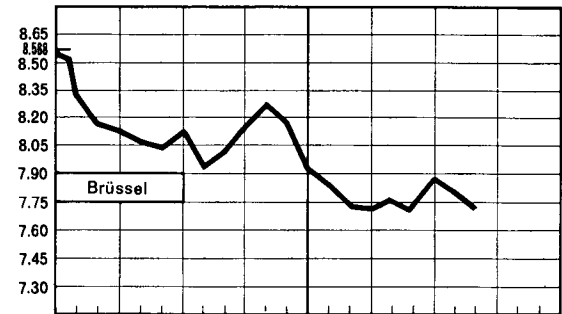
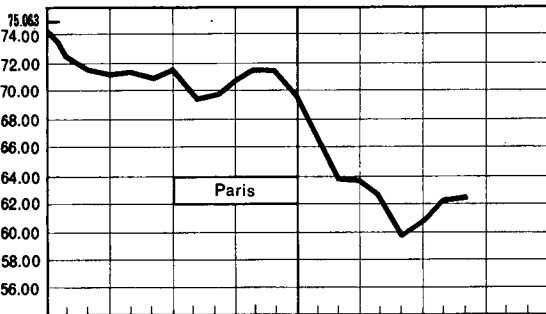
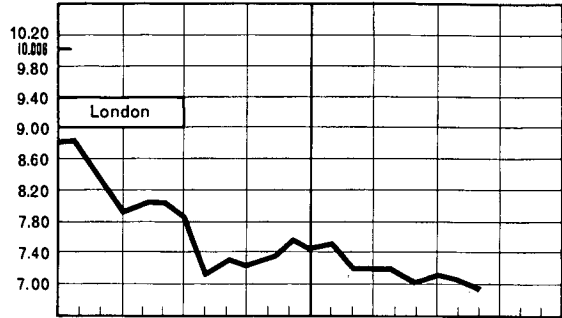
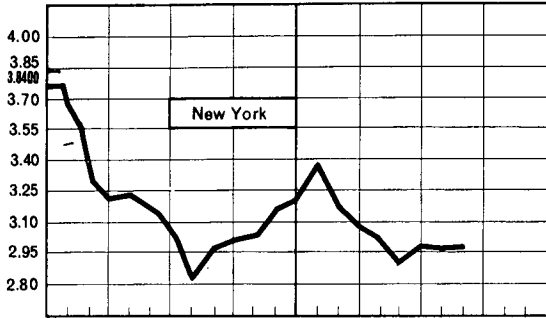
Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

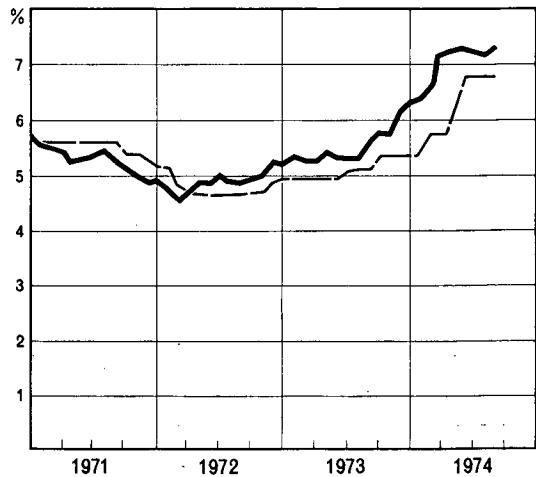
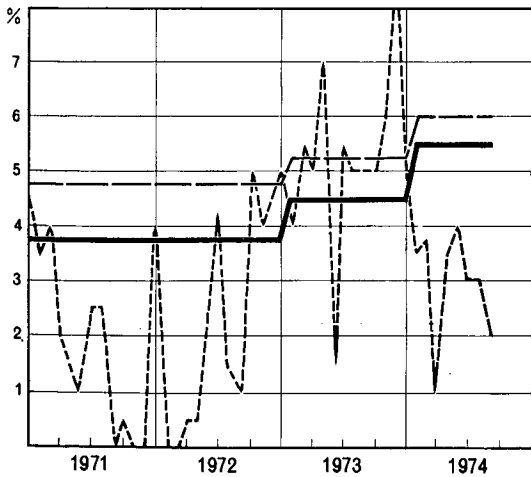
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

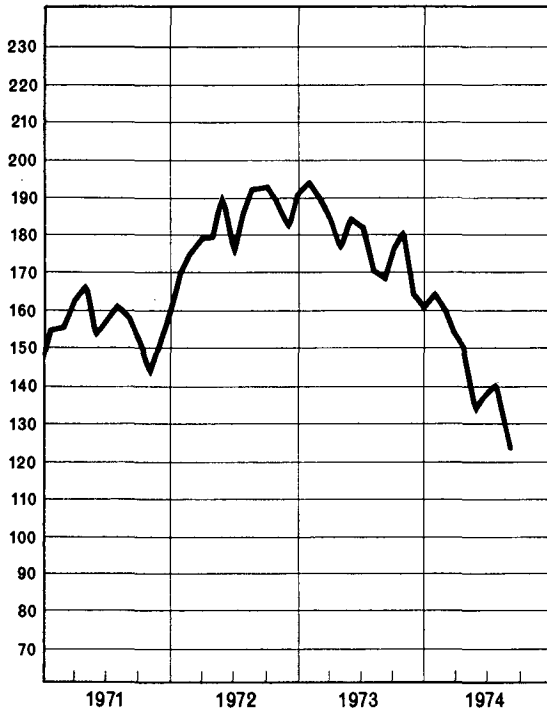
- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite eidg. Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
- Bons de caisse, 12 banques cantonales



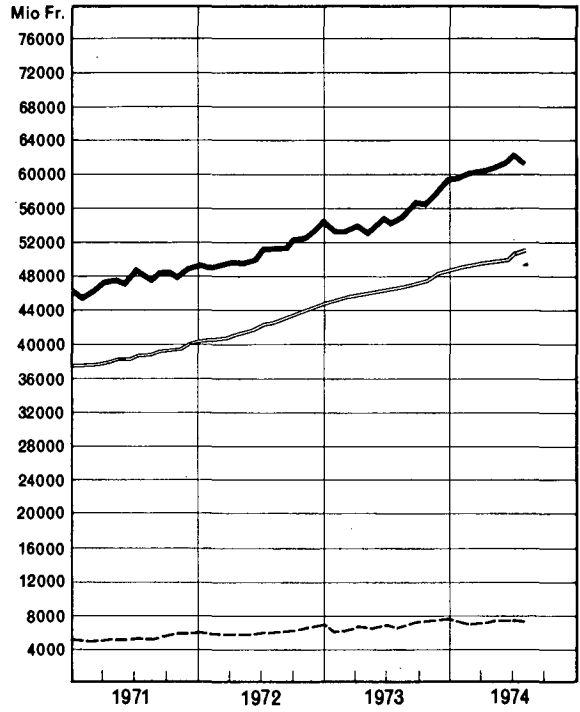
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



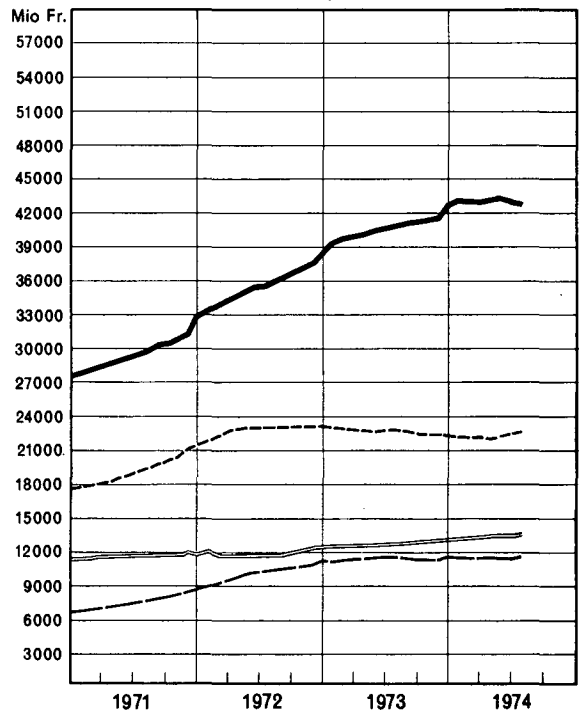
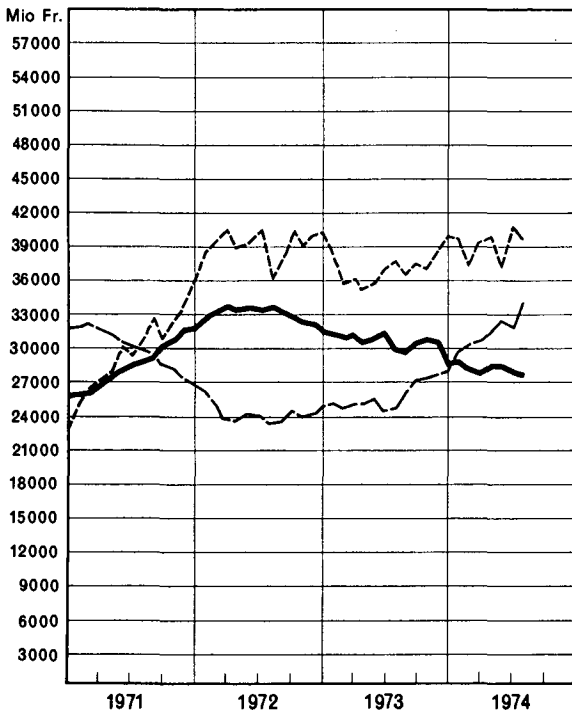
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue
— Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque
— Spareinlagen - Dépôts d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾

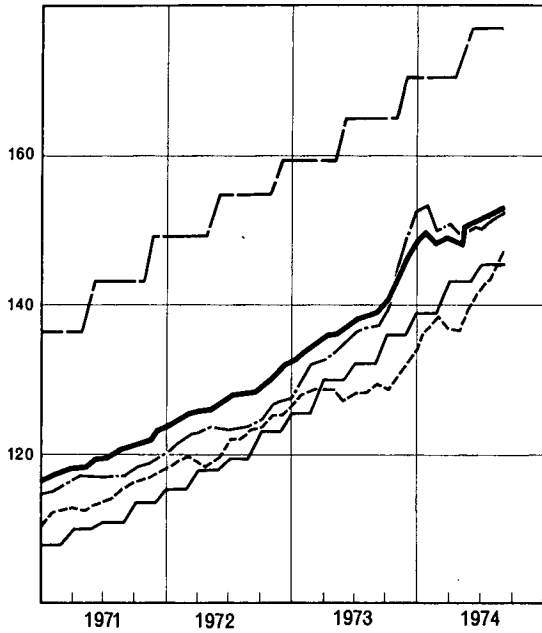


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

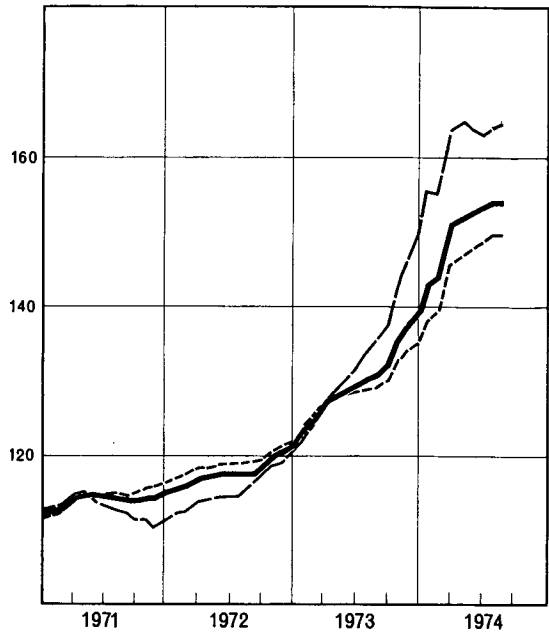
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- - - Miete – Logement
- - - Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées

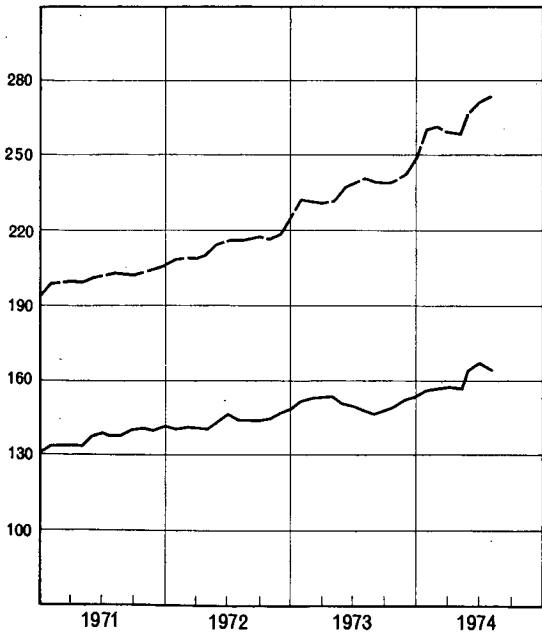


Preisbewegung in der Landwirtschaft

Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

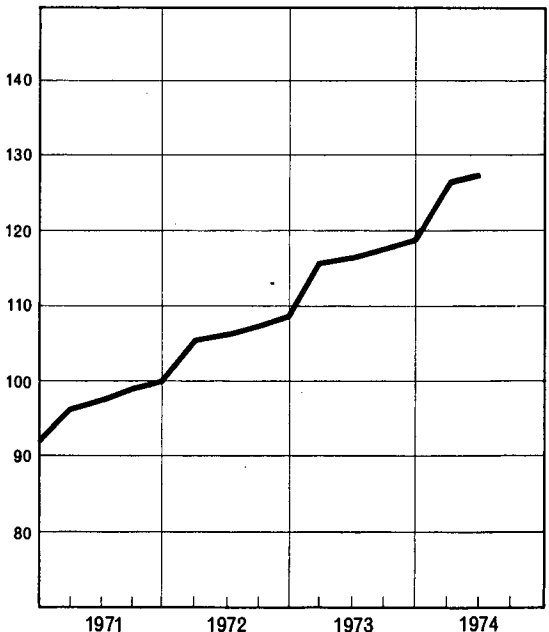
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



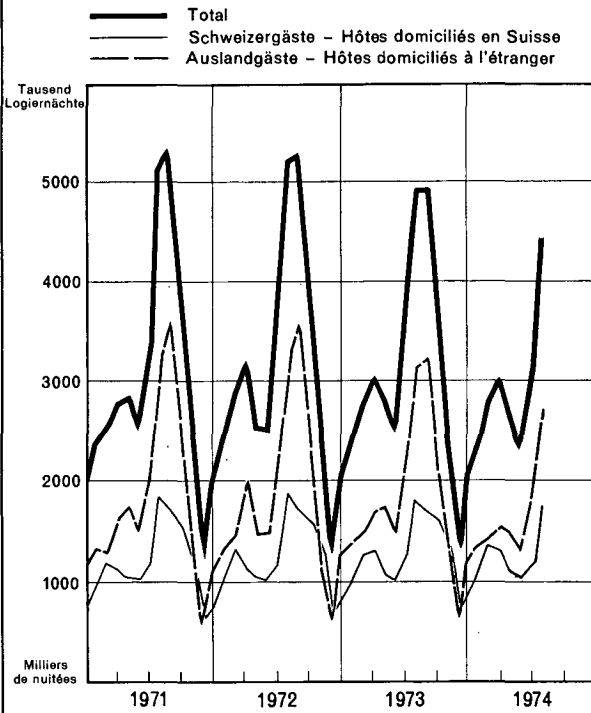
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

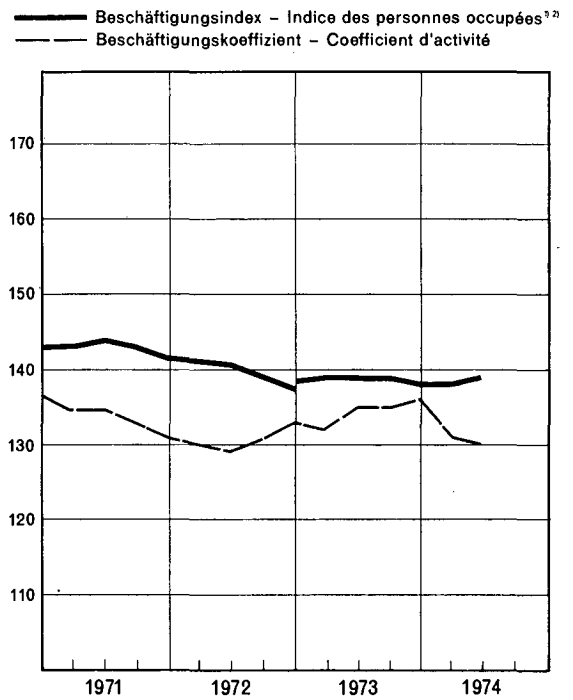
IV. Quartal – IV* trimestre 1971 = 100



Fremdenverkehr - Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

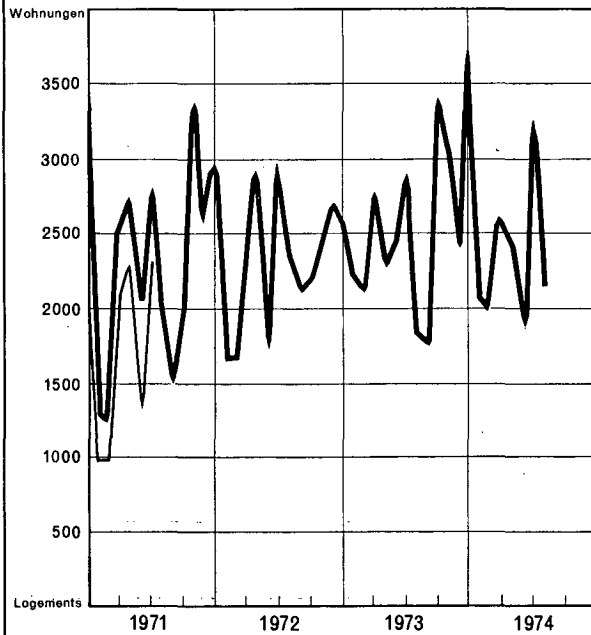
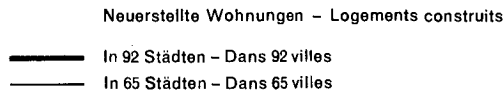


¹ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

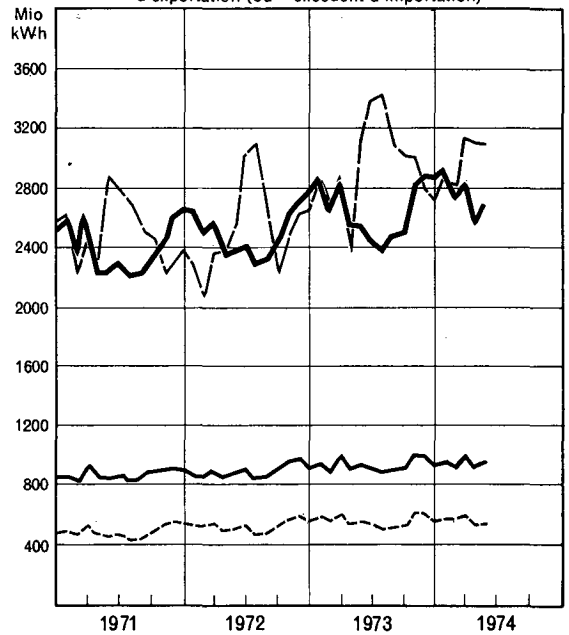
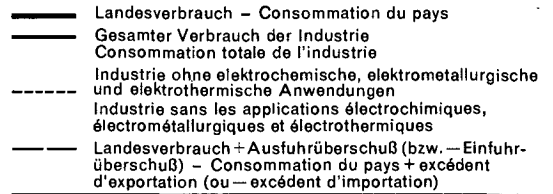
² Ab 1973 neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972

A partir de 1973 nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972

Wohnbautätigkeit - Logements construits

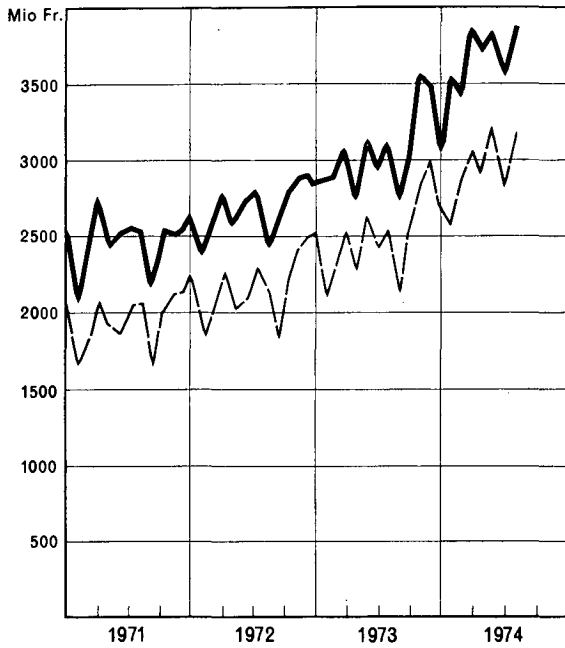


Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



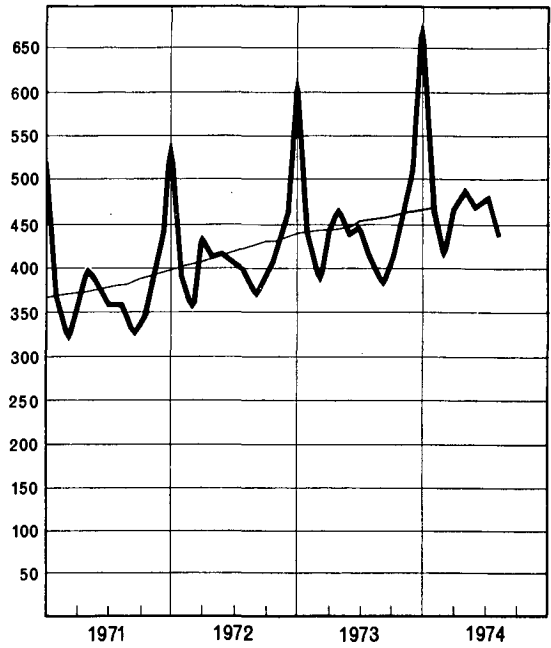
Außenhandel der Schweiz
Commerç extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - Ausfuhr - Exportation



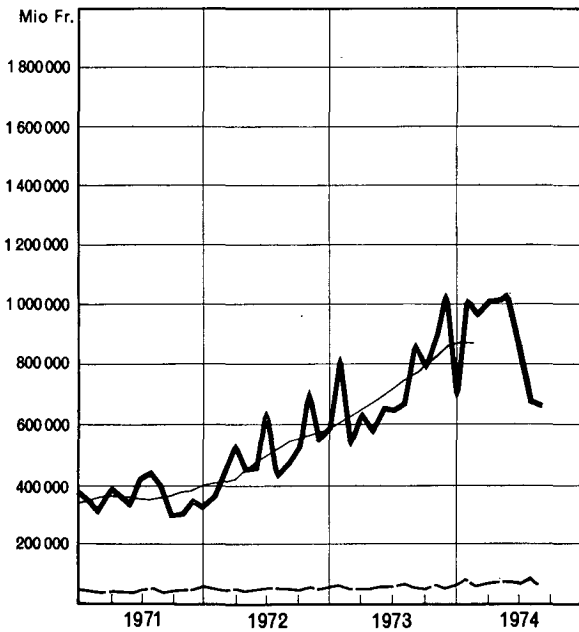
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



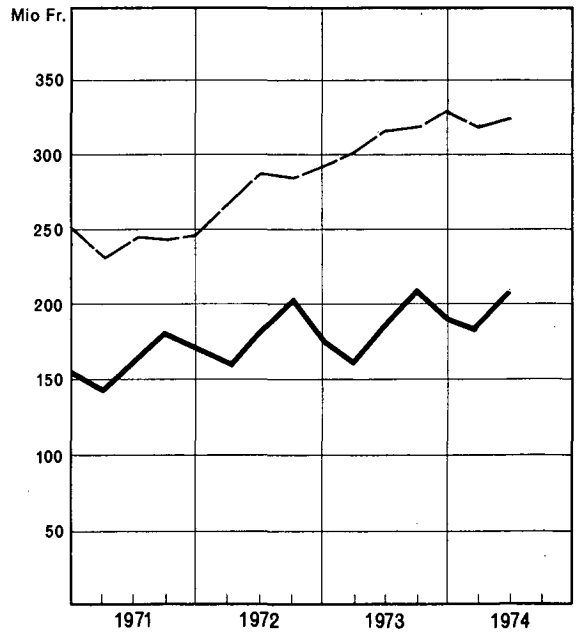
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank¹⁾
Banque Nationale Suisse¹⁾
- - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorischer Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										Eigene Gelder Fonds propres
	Goldbestand Encaslesse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen In sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard- vor- schüsse Avances sur nantissement	Wert- schriften Titres	Korres- ponden- ten Im Inland Corres- pondants en Suisse	Schuld- verpflich- tung des Bundes ¹⁾ Recon- naissance de dette de la Confédéra- tion ¹⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	
				Wechsel Effets de change	Schatzan- weisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1973											
23. August	11 892,7	10 395,5	4 493,0	106,4	-	4,6	-	30,6	1 243,5	70,1	65,0
31.	11 892,7	10 584,0	4 493,0	220,9	15,0	58,3	-	77,4	1 243,5	62,3	65,0
7. September ..	11 892,7	10 364,8	4 493,0	99,3	-	6,6	-	5,1	1 243,5	67,8	65,0
14.	11 892,7	10 392,6	4 493,0	97,3	-	3,8	-	21,3	1 243,5	63,9	65,0
21.	11 892,7	10 348,0	4 493,0	97,0	-	11,1	-	24,6	1 243,5	77,7	65,0
28.	11 892,7	11 914,0	4 493,0	553,6	42,0	171,3	-	89,9	1 243,5	59,8	65,0
5. Oktober	11 892,7	10 266,6	4 613,0	106,1	-	16,5	-	62,3	1 243,5	63,8	65,0
15.	11 892,7	10 130,3	4 613,0	101,7	-	15,9	-	32,4	1 243,5	73,4	65,0
23.	11 892,7	10 094,9	4 613,0	107,8	-	6,3	-	55,7	1 243,5	82,5	65,0
31.	11 892,7	9 836,6	4 613,0	106,7	50,0	182,1	-	109,7	1 243,5	98,8	65,0
7. November ..	11 892,7	9 624,2	4 613,0	105,8	-	29,6	-	43,8	1 243,5	59,3	65,0
15.	11 892,7	9 365,4	4 613,0	110,8	-	37,2	-	50,4	1 243,5	63,4	65,0
23.	11 892,7	9 299,7	4 613,0	126,5	-	54,9	-	20,8	1 243,5	63,3	65,0
30.	11 892,7	9 300,6	4 613,0	696,5	139,0	324,9	-	145,3	1 243,5	71,3	65,0
7. Dezember ..	11 892,7	9 709,5	4 613,0	144,3	79,0	201,0	-	84,4	1 243,5	63,2	65,0
14.	11 892,7	11 655,2	4 613,0	152,5	59,0	155,5	-	89,5	1 243,5	61,5	65,0
21.	11 892,7	11 856,8	4 613,0	209,8	44,0	106,6	-	62,8	1 243,5	71,5	65,0
29.	11 892,7	12 519,9	4 613,0	897,7	200,0	557,7	-	281,8	1 243,5	66,5	65,0
1974											
7. Januar	11 892,7	11 239,0	4 613,0	208,4	114,0	126,2	-	105,2	1 243,5	63,1	65,0
15.	11 892,7	9 322,4	4 613,0	196,0	-	27,3	-	41,0	1 243,5	68,8	65,0
23.	11 892,7	7 751,7	5 143,0	199,1	-	34,4	-	50,2	1 243,5	80,1	65,0
31.	11 892,7	7 496,9	5 223,0	447,2	160,0	279,0	-	131,3	1 243,5	86,4	65,0
7. Februar ...	11 892,7	7 491,5	5 223,0	185,9	40,0	137,6	-	30,5	1 243,5	86,0	65,0
15.	11 892,7	7 444,3	5 223,0	179,5	40,0	28,8	-	37,8	1 243,5	86,8	65,0
22.	11 892,7	7 450,4	5 223,0	170,8	40,0	28,8	-	27,2	1 243,5	97,9	65,0
28.	11 892,7	7 469,9	5 223,0	630,9	160,0	175,9	-	108,8	1 243,5	85,1	65,0
7. März	11 892,7	7 502,4	5 223,0	226,7	40,0	74,1	-	46,9	1 243,5	84,4	65,0
15.	11 892,7	7 524,5	5 223,0	222,3	40,0	38,5	-	39,3	1 243,5	86,4	65,0
22.	11 892,7	7 804,6	5 223,0	206,8	40,0	45,3	-	30,9	1 243,5	92,9	65,0
29.	11 892,7	10 073,4	5 223,0	818,0	295,0	636,1	-	151,9	1 243,5	82,5	65,0
5. April	11 892,7	7 929,8	5 223,0	463,1	40,0	78,6	-	57,5	1 243,5	79,8	65,0
11.	11 892,7	8 119,4	5 223,0	462,7	40,0	37,5	-	49,9	1 243,5	96,3	65,0
23.	11 892,7	8 140,5	5 223,0	514,3	-	19,8	-	56,7	1 243,5	81,2	65,0
30.	11 892,7	8 166,9	5 223,0	831,9	140,0	78,1	-	131,4	1 243,5	95,2	66,0
7. Mai	11 892,7	8 084,6	5 223,0	567,3	-	46,7	-	52,1	1 243,5	78,1	66,0
15.	11 892,7	7 905,2	5 223,0	715,1	-	83,8	-	58,3	1 243,5	78,6	66,0
22.	11 892,7	7 889,4	5 223,0	664,8	-	53,7	-	56,5	1 243,5	72,2	66,0
31.	11 892,7	7 943,9	5 223,0	1 188,5	110,5	526,0	-	169,2	1 243,5	74,5	66,0
7. Juni	11 892,7	8 026,9	5 223,0	636,7	-	88,6	105,7	39,2	1 243,5	82,9	66,0
14.	11 892,7	8 358,1	5 223,0	679,6	-	49,3	106,4	52,9	1 243,5	95,3	66,0
21.	11 892,7	8 758,7	5 223,0	584,9	-	51,7	107,3	40,7	1 243,5	84,5	66,0
28.	11 892,7	11 197,8	5 223,0	1 643,5	55,0	697,8	108,1	158,0	1 243,5	88,2	66,0
5. Juli	11 892,7	9 709,7	5 223,0	567,4	-	82,5	108,7	73,8	1 243,5	89,4	66,0
15.	11 892,7	8 093,5	5 223,0	632,5	-	82,8	109,3	73,8	1 243,5	93,9	66,0
23.	11 892,7	8 549,7	5 223,0	701,6	-	123,3	109,1	84,4	1 243,5	91,9	66,0
31.	11 892,7	8 884,9	5 223,0	1 229,1	10,0	378,7	109,0	129,6	1 243,5	92,9	66,0
7. August	11 892,7	8 842,1	5 223,0	709,7	-	73,1	109,0	42,3	1 243,5	95,5	66,0
15.	11 892,7	8 634,5	5 223,0	714,1	-	19,8	103,5	44,4	1 243,5	93,5	66,0
23.	11 892,7	8 370,4	5 223,0	750,3	-	29,4	103,0	38,4	1 243,5	88,9	66,0
30.	11 892,7	7 910,9	5 223,0	1 364,3	10,0	155,3	103,3	109,1	1 243,5	92,3	66,0
6. September.	11 892,7	7 909,7	5 223,0	693,8	-	45,0	103,8	4,8	1 243,5	89,9	66,0
13.	11 892,7	7 823,5	5 223,0	769,9	-	20,8	110,7	31,7	1 243,5	90,0	66,0

¹⁾ Gemäß Bundesbeschlufs vom 15. Dezember 1971.
²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation
Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven			
	Girorech- nungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konti ³⁾ Comptes spéciaux ³⁾	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	Autres postes du passif			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
15 642,4	4 520,5	2 086,6	1 923,1	1 660,0	313,1	498,0	27,4	1 500,3	28 236,4	1973	
15 947,3	4 811,5	2 072,0	1 793,9	1 568,6	313,1	498,0	27,4	1 550,3	28 647,1	23 Août	
15 772,4	4 758,0	1 817,7	1 794,2	1 566,5	313,1	498,7	27,4	1 559,8	28 172,8	7 Septembre	
15 467,0	5 234,8	1 635,5	1 792,8	1 566,6	313,1	498,8	27,4	1 607,2	28 208,1	14	
15 606,8	5 269,6	1 489,1	1 794,8	1 569,3	313,1	433,8	27,4	1 618,7	28 187,6	21	
16 373,6	7 930,1	1 521,7	1 735,3	1 494,6	272,1	431,0	27,4	1 609,0	31 459,8	28	
15 942,2	4 698,4	1 783,4	1 725,4	1 498,1	446,8	457,5	27,4	1 620,3	28 264,5	5 Octobre	
15 513,0	5 263,8	1 457,9	1 713,8	1 496,7	446,8	490,8	27,4	1 627,7	28 102,9	15	
15 652,7	5 423,7	1 126,4	1 707,6	1 506,1	446,8	486,8	27,4	1 653,9	28 096,4	23	
16 161,4	4 689,6	1 456,0	1 809,8	1 337,7	446,8	486,2	25,6	1 655,0	28 133,1	31	
15 933,0	4 386,8	1 456,5	1 810,6	1 338,5	446,8	485,7	25,6	1 663,4	27 611,9	7 Novembre	
15 620,9	4 770,0	1 144,5	1 805,0	1 339,2	446,8	485,0	25,6	1 674,4	27 376,4	15	
16 463,2	4 100,6	836,9	1 801,3	1 405,4	446,8	485,0	25,6	1 690,6	27 320,4	23	
16 885,5	4 179,7	930,0	2 111,7	1 588,0	424,8	482,8	25,6	1 733,7	28 426,8	30	
17 136,8	3 593,8	834,4	2 118,1	1 589,1	424,8	482,6	25,6	1 760,4	28 030,6	7 Décembre	
17 638,6	5 188,0	632,6	2 106,2	1 589,7	424,8	480,5	25,6	1 771,4	29 922,4	14	
19 121,3	4 968,4	614,3	1 668,0	1 279,5	424,8	152,1	25,6	1 781,7	30 100,7	21	
18 296,2	8 234,9	801,2	1 599,6	1 272,4	121,4	82,5	25,6	1 774,0	32 272,8	29	
17 293,2	5 680,2	1 441,8	1 607,5	1 264,3	348,1	83,6	25,6	1 795,8	29 605,1	1974	
16 495,4	5 292,5	390,4	1 610,8	1 264,6	348,1	83,4	25,6	1 828,9	27 404,7	7 Janvier	
16 433,9	4 219,8	489,6	1 594,1	1 271,8	348,1	39,0	25,6	1 907,8	26 394,7	15	
16 674,6	4 736,1	866,3	1 237,2	1 034,2	348,1	22,7	25,6	1 950,2	26 960,0	23	
16 305,2	4 380,7	1 013,0	1 211,2	1 000,3	348,1	21,6	25,6	1 960,0	26 330,7	31	
15 866,2	5 044,7	678,6	1 181,3	985,2	348,1	16,5	25,6	1 965,2	26 176,4	7 Février	
16 270,5	4 407,3	881,5	1 189,1	997,2	348,1	16,5	25,6	1 973,5	26 174,3	15	
16 821,7	4 638,9	916,1	1 189,1	977,3	348,1	16,5	25,6	1 991,5	26 989,8	22	
16 499,5	4 425,8	766,9	1 187,0	977,1	348,1	16,1	25,6	2 022,6	26 333,7	28	
16 046,2	5 183,0	400,6	1 186,2	977,1	348,1	16,1	25,6	2 062,3	26 310,2	7 Mars	
16 472,3	5 088,6	323,3	1 179,8	978,8	348,1	12,1	25,6	2 077,1	26 394,7	15	
17 088,4	7 998,3	547,7	1 206,2	1 042,4	348,1	8,8	25,6	2 085,6	30 416,1	22	
16 692,1	4 752,9	773,6	1 208,1	1 042,6	348,1	-	25,6	2 100,0	27 008,0	29	
16 453,7	5 501,0	410,3	1 207,3	1 042,7	348,1	-	25,6	2 111,3	27 008,0	5 Avril	
16 283,7	5 506,6	630,4	1 133,6	1 053,9	348,1	-	25,6	2 124,8	27 165,0	11	
17 008,0	5 402,5	958,0	961,8	892,7	348,1	-	25,6	2 140,0	27 171,7	23	
16 656,3	4 963,1	1 241,8	910,5	827,2	348,1	-	25,6	2 149,4	27 802,7	30	
16 222,5	5 223,7	835,5	906,6	828,0	348,1	579,9	25,6	2 149,4	27 188,0	7 Mai	
16 682,7	4 816,5	667,9	899,0	833,2	348,1	580,3	25,6	2 164,3	27 200,2	15	
16 973,7	5 195,6	1 061,3	1 014,1	860,8	348,1	561,3	25,6	2 176,5	27 095,8	22	
16 684,3	3 991,3	1 307,9	1 014,3	861,0	497,6	586,3	25,6	2 245,3	28 371,8	31	
16 392,9	5 010,5	922,4	1 010,4	861,0	497,6	586,4	25,6	2 304,9	27 339,2	7 Juin	
16 677,9	5 206,8	720,3	995,2	865,7	497,6	586,4	25,6	2 328,0	27 700,8	14	
17 662,3	8 799,2	972,2	751,0	653,8	427,6	597,3	25,6	2 345,5	27 987,0	21	
17 185,9	5 744,8	1 118,8	741,6	647,9	498,1	597,3	25,6	2 352,6	32 307,6	28	
16 800,1	4 802,4	887,3	738,6	645,9	498,1	598,1	25,6	2 364,7	28 990,7	5 Juillet	
16 925,1	5 262,7	823,2	736,7	649,9	498,1	609,5	25,6	2 382,9	27 445,0	15	
17 108,1	5 973,8	1 001,5	769,3	719,7	498,1	614,5	-	2 422,4	28 019,2	23	
16 831,4	5 107,2	1 169,6	769,7	719,4	498,1	614,5	-	2 442,4	29 193,4	31	
16 377,1	6 110,9	946,8	763,5	719,0	498,1	37,1	-	2 455,0	28 230,9	7 Août	
16 940,1	5 330,5	900,8	755,2	726,8	498,1	37,6	-	2 455,5	27 974,0	15	
17 230,1	5 540,7	929,0	585,8	701,7	498,1	34,0	-	2 489,5	27 744,6	23	
17 192,0	4 895,5	706,3	580,0	702,1	498,1	29,0	-	2 524,0	28 109,4	30	
16 914,1	5 478,5	295,6	579,1	702,8	498,1	101,5	-	2 544,4	27 214,2	6 Septembre	
								2 570,1	27 205,8	13	

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

³⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Februar	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7
März	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
April	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Mai	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Juni	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7
Juli	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
August	11 770,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 769,9	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Oktober	11 769,7	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
November ...	11 769,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Dezember ...	11 821,3	11 879,4	11 879,7	11 892,7	
Mittel ¹⁾	11 615,5	11 854,9	11 879,6	11 892,5	
Devisen - Devisees					
Janvier	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9
Février	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9
Mars	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4
Avril	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9
Mai	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9
Juin	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8
Juillet	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9
Août	3 321,8	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9
Septembre ..	5 821,6	10 568,9	12 007,5	12 914,0	
October	3 831,9	10 479,6	9 668,4	9 836,6	
November ...	3 734,3	10 477,1	8 300,4	9 300,6	
Décembre ...	8 441,1	10 323,3	12 323,1	12 519,9	
Moyenne ¹⁾ ...	3 418,7	6 834,3	9 721,4	10 515,1	
Total					
Januar	13 778,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1	19 389,6
Februar	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2	19 362,6
März	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1	21 966,1
April	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6	20 059,6
Mai	14 851,6	15 988,4	19 458,8	23 164,1	19 836,6
Juni	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9	23 090,5
Juli	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0	20 777,6
August	15 092,1	22 575,3	22 981,3	22 476,7	19 803,6
September ..	17 591,5	22 448,3	23 887,2	24 806,7	
Oktober	15 601,6	22 359,0	21 548,1	21 729,3	
November ...	15 503,6	22 356,5	20 180,1	21 193,3	
Dezember ...	20 262,4	22 202,7	24 202,8	24 412,6	
Mittel ¹⁾	15 034,2	18 689,2	21 601,0	22 407,6	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1970	1971	1972	1973	1974
März - Mars	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Juni - Juin	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0
Sep. - Sep.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 493,0	
Dez. - Déc.	1 851,0	4 278,0	4 278,0	4 613,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	116,3	323,5	78,6	99,9	447,2
Februar	254,6	220,2	78,3	101,7	630,9
März	594,9	531,9	76,0	457,5	818,0
April	218,3	110,3	75,8	105,5	831,9
Mai	105,2	97,3	74,1	90,8	1 188,5
Juni	530,8	332,8	644,5	456,3	1 643,5
Juli	110,0	200,1	75,5	519,5	1 229,1
August	110,5	80,0	75,6	220,9	1 364,3
September ..	309,9	80,8	325,0	553,6	
Oktober	105,0	79,9	72,8	106,7	
November ...	218,2	79,8	179,4	696,5	
Dezember ...	328,0	80,5	784,1	897,7	
Mittel ¹⁾	145,9	118,6	111,3	170,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	160,0
Février	-	43,0	-	-	160,0
Mars	60,0	51,0	-	116,0	295,0
Avril	30,0	-	-	-	140,0
Mai	-	-	-	-	110,5
Juin	101,0	46,0	43,0	107,0	55,0
Juillet	-	-	-	118,0	10,0
Août	-	-	-	15,0	10,0
Septembre ..	15,0	-	55,0	42,0	
October	-	-	-	50,0	
November ...	30,0	-	30,0	139,0	
Décembre ...	71,0	-	152,0	200,0	
Moyenne ¹⁾ ...	9,5	3,6	5,8	24,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	16,1	99,6	2,3	24,3	279,0
Februar	131,1	111,3	9,1	17,1	175,9
März	250,3	184,9	14,2	284,1	636,1
April	198,7	19,5	8,5	13,9	78,1
Mai	33,0	6,7	63,2	3,4	526,0
Juni	302,3	73,2	69,4	248,1	697,8
Juli	109,9	8,9	7,5	133,7	378,7
August	98,4	3,7	7,1	58,3	155,3
September ..	113,6	3,7	95,1	171,3	
Oktober	12,2	7,6	9,9	182,1	
November ...	123,3	8,4	131,8	324,9	
Dezember ...	223,5	28,5	418,8	557,7	
Mittel ¹⁾	47,0	15,9	22,2	67,0	
Total					
Janvier	132,4	423,1	80,9	124,2	886,2
Février	385,7	374,5	87,4	118,8	966,8
Mars	905,2	767,8	90,2	857,6	1 749,1
Avril	447,0	129,8	84,3	119,4	1 050,0
Mai	138,2	104,0	137,3	94,2	1 825,0
Juin	934,1	452,0	756,9	811,4	2 396,3
Juillet	219,9	209,0	83,0	771,2	1 617,8
Août	208,9	83,7	82,7	294,2	1 529,6
Septembre ..	438,5	84,5	475,1	766,9	
October	117,2	87,5	82,7	338,8	
November ...	371,5	88,2	341,2	1 160,4	
Décembre ...	622,5	109,0	1 354,9	1 655,4	
Moyenne ¹⁾ ...	202,4	138,1	139,3	262,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
	Notenumlauf - Billets en circulation				
Januar	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6
Februar	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7
März	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4
April	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0
Mal	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7
Juni	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3
Juli	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1
August	11 963,3	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1
September	12 088,0	13 103,4	14 810,8	16 373,6	
Oktober	12 161,2	13 233,6	14 736,0	16 161,4	
November	12 622,1	13 728,3	15 327,6	16 885,5	
Dezember	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	
Mittel ¹⁾	11 784,7	12 663,8	14 080,4	15 784,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4
Février	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0
Mars	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0
Avril	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5
Mal	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9
Juni	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4
Juillet	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3
Août	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	6 469,7
Septembre	6 614,7	11 657,0	10 279,6	9 451,8	
Octobre	4 116,7	12 382,9	7 700,4	6 145,6	
Novembre	3 862,6	12 331,0	6 629,5	5 109,7	
Décembre	8 410,1	11 854,4	11 020,9	9 036,1	
Moyenne ¹⁾	4 188,8	8 419,9	9 898,1	7 045,9	
Total					
Januar	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0
Februar	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7
März	17 325,6	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4
April	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5
Mal	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6
Juni	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7
Juli	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4
August	15 974,4	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8
September	18 702,7	24 760,4	25 090,4	25 825,4	
Oktober	16 277,9	25 616,5	22 436,4	22 307,0	
November	16 484,7	26 059,3	21 957,1	21 995,2	
Dezember	21 516,1	26 164,3	27 655,9	27 332,3	
Mittel ¹⁾	15 973,5	21 083,7	23 978,5	22 830,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1.) - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).
²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisationskonto: 5 160,3 Mio Fr. Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupages en fr.	Jahresende - Fin d'année				1974 ¹⁾
	1970	1971	1972	1973	
1000	3 736,1	4 207,5	5 398,4	5 979,7	5 401,7
500	2 253,2	2 662,6	3 309,9	4 012,7	3 680,1
100	5 443,1	5 691,8	6 071,5	6 357,7	5 933,8
50	765,8	800,0	850,2	892,9	870,8
20	595,9	622,6	658,0	687,1	663,7
10	302,6	316,2	337,9	357,0	354,9
5	9,3	9,2	9,1	9,1	9,1
Total	13 106,0	14 309,9	16 635,0	18 296,2	16 914,1

¹⁾ 13. September. - 13 Septembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques et du commerce de l'Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974
	Jan. - Jan.	11 528,7	7 213,9	4 736,1	907,0	1 285,2	866,3
Feb. - Fév.	10 759,3	6 251,8	4 638,9	1 287,1	1 352,9	916,1
März - Mars	10 379,1	8 559,4	7 998,3	1 208,9	587,1	547,7
Apr. - Avr.	7 559,2	5 530,4	5 402,5	1 257,1	1 316,9	958,0
Mal - Mai	5 873,4	5 755,9	5 195,6	1 697,5	1 888,9	1 061,3
Juni - Juin	9 349,7	7 980,8	8 799,2	1 825,4	1 926,1	972,2
Juli - Juil.	8 509,7	4 702,2	5 973,8	2 500,9	2 440,9	1 001,5
Aug. - Août	7 124,1	4 811,5	5 540,7	2 685,0	2 072,0	929,0
Sep. - Sep.	8 823,1	7 930,1		1 456,5	1 521,7	
Okt. - Oct.	5 847,2	4 689,6		1 853,2	1 456,0	
Nov. - Nov.	4 884,4	4 179,7		1 745,1	930,0	
Dez. - Déc.	9 312,6	8 234,9		1 708,3	801,2	
Mittel Moyenne ¹⁾	8 221,9	5 651,9		1 676,2	1 394,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1970	1971	1972	1973	1974
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	99,13	95,86	87,77	77,93	71,32
Februar	97,70	94,62	86,91	77,19	70,70
März	95,79	96,78	85,18	76,36	69,60
April	97,42	95,85	84,20	75,22	69,92
Mal	96,16	88,62	85,26	74,98	70,07
Juni	95,60	89,88	83,02	73,07	67,34
Juli	96,89	92,24	82,71	74,66	69,52
August	98,39	92,29	83,08	74,58	69,02
September	97,37	90,66	80,21	72,63	
Oktober	96,78	89,77	80,62	73,59	
November	93,24	86,53	77,51	70,43	
Dezember	90,20	83,01	71,41	65,00	
Mittel ¹⁾	98,56	93,61	84,37	75,34	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	77,23	70,05	45,74	50,05	53,39
Février	76,41	70,57	46,20	51,68	53,15
Mars	66,42	62,97	46,52	48,11	46,39
Avril	75,77	67,20	51,82	52,49	50,89
Mal	72,77	61,03	55,24	50,59	51,19
Juni	62,51	55,63	46,62	45,42	43,35
Juillet	71,90	65,72	46,82	51,55	49,38
Août	73,68	55,40 ²⁾	49,28	52,09	50,18
September	62,93	47,98	47,35	46,05	
Oktober	72,31	46,37	52,95	53,31	
November	71,40	45,59	54,10	54,07	
Décembre	54,94	45,40	42,96	43,51	
Moyenne ¹⁾	72,72	56,23	49,54	52,09	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. - Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
			Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien	Dinar	Jan. 1974					Algérie
Australien	Dollar	Sep. 1973	1,09578	0,810994		0,672272	Australie
Bahama-Inseln	Dollar	Dez. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Bahama, Iles
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973					Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973			24,127	20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ²⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ²⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep.	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschl-Inseln	Dollar	Feb. 1974			0,965078	0,80	Fidji, Iles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gambie
Griechenland	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haïti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973			18,9677		Inde
Irak	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Okt. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Mai 1974	0,175396	5,06665		4,20	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Yémen, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yugoslavie
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweït
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Lesotho
Liberia	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Juni 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447		7,00	Nicaragua
Niederlande	Gulden ²⁾	Sep. 1973			3,35507		Pays-Bas
Nigeria	Naira	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen	Krone ²⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman	Rial	Juli 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Oesterreich	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973			0,719193	0,596174	Samoa, Iles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	Aug. 1973	0,207510	4,28255		3,55001	Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. .	Rand ²⁾	Juli 1974					Afrique du Sud
Swaziland	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkel	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

9
Fort-
setzung
Seite

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.
1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.
²⁾ Schwankend. - Fluctuant.
³⁾ Schwankend (Im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2¼% Schwankungsbreite).
Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2¼% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Selt Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Polen ¹⁾	Zloty	4.12.1973	16,03	16,11	Pologne ¹⁾
Ungarn ²⁾	Forint	24. 7.1973	12,837	12,863	Hongrie ²⁾

10

¹⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 15 déc. 1973.
²⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 31. Dez. 1973. - Suppression du service réglementé des paiements le 31 déc. 1973.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fi. 100.— 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.— 4)	Montreal Montréal \$ 1.—
Mittel - Moyenne											
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854
1973 ⁵⁾											
1.1.-22. 1.	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.1.-31.12.	(3,126)	7,652	70,671	8,103	118,951	0,536	(112,800)	52,218	72,207	(54,850)	3,111
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1973 ⁵⁾											
Juli - Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289	2,816
Aug.- Août	2,971	7,349	69,768	8,020	122,331	0,517	111,577	51,921	71,444	53,800	2,959
Sep. - Sep.	3,013	7,284	70,685	8,153	124,225	0,533	.	52,684	71,648	54,574	2,989
Okt. - Oct.	3,025	7,345	71,731	8,264	125,352	0,534	121,040	53,502	72,389	55,291	3,021
Nov. - Nov.	3,160	7,554	71,723	8,188	122,584	0,535	117,957	52,980	72,800	.	3,163
Dez. - Déc.	3,197	7,413	69,783	7,935	120,585	0,526	114,009	51,491	70,588	56,524	3,198
1974											
Jan. - Jan.	3,367	7,476	66,805	7,847	119,210	0,520	114,419	50,459	70,048	56,338	3,397
Feb. - Fév.	3,172	7,217	63,955	7,733	116,869	0,485	112,164	49,309	67,777	54,962	3,246
März- Mars	3,082	7,205	63,880	7,713	117,555	0,483	111,938	49,365	67,442	54,571	3,171
Apr. - Avr.	3,020	7,212	62,185	7,760	119,655	0,476	113,022	49,843	68,648	54,942	3,123
Mai - Mai	2,908	7,011	59,809	7,723	118,333	0,460	112,080	49,493	68,014	54,669	3,020
Juni - Juin	2,990	7,144	60,953	7,879	118,421	0,460	112,805	50,082	68,424	55,091	3,094
Juli - Juil.	2,965	7,081	62,107	7,816	116,143	0,460	112,467	49,950	67,720	54,896	3,038
Aug.- Août	2,981	6,992	62,355	7,705	113,945	0,455	111,635	49,381	67,409	54,412	3,043
Tageskurs - Cours du jour											
1974											
Aug. - Août											
16	2,9790	6,9655	61,85	7,69	113,80	0,4545	111,65	49,00	67,20	54,30	3,0475
17											
18											
19	2,9960	6,9685	61,80	7,67	113,50	0,4555	111,45	49,05	67,35	54,25	3,0610
20	3,0075	6,9695	62,05	7,69	113,70	0,4560	111,55	49,35	67,60	54,35	3,0725
21	2,9875	6,9530	62,15	7,71	113,75	0,4545	111,55	49,35	67,35	54,25	3,0580
22	3,0010	6,9505	62,30	7,70	113,65	0,4570	111,60	49,45	67,35	54,30	3,0680
23	3,0055	6,9525	62,40	7,70	113,65	0,4565	111,65	49,35	67,35	54,35	3,0695
24											
25											
26	2,9940	-	62,15	7,69	113,65	0,4555	111,35	49,30	67,25	54,35	-
27	2,9920	6,9500	62,25	7,65	113,60	0,4555	111,10	49,30	67,15	54,15	3,0470
28	3,0085	6,9510	62,40	7,65	113,00	0,4565	110,80	49,10	67,05	53,95	3,0540
29	2,9990	6,9480	62,25	7,63	112,90	0,4540	110,80	49,05	66,95	54,00	3,0360
30	3,0080	6,9480	62,40	7,64	112,85	0,4555	111,05	49,10	67,15	54,05	3,0480
31											
Sep. - Sep.											
1	3,0170	6,9735	62,40	7,66	113,05	0,4565	111,10	49,00	67,25	54,25	3,0535
2											
3	3,0200	6,9725	62,60	7,63	112,95	0,4560	110,90	48,75	67,15	54,05	3,0550
4	3,0005	6,9495	62,65	7,65	113,10	0,4550	111,20	48,85	67,05	54,10	3,0430
5	3,0155	6,9735	62,75	7,64	113,05	0,4560	111,10	48,75	67,15	54,05	3,0565
6	3,0105	6,9615	62,50	7,62	112,85	0,4545	110,65	48,65	67,10	54,00	3,0505
7											
8											
9	3,0135	6,9625	62,45	7,63	112,80	0,4550	110,85	48,45	67,15	54,05	3,0490
10	3,0045	6,9620	62,40	7,60	112,70	0,4540	110,60	48,25	66,90	54,00	3,0450
11	3,0100	6,9730	62,50	7,62	113,05	0,4545	110,65	48,30	67,10	54,20	3,0525
12	3,0120	6,9750	62,45	7,62	112,90	0,4545	110,80	48,10	67,15	54,10	3,0480
13	3,0035	6,9580	62,35	7,60	112,75	0,4540	110,70	47,95	67,00	54,05	3,0405
14											
15											

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.

4) 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: Réévaluation de 5% de la Cr.

5) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.- 1)	Großbrit- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.- 2)	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.- 3)	Schwe- den Suède Kr.100.-	Oester- reich Autriche S. 100.- 4)	Portugal Esc. 100.-
Mittel - Moyenne										
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148
1973 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1973										
Juli - Juil.	2,793	7,140	69,18	7,800	120,07	0,458	108,69	69,38	16,28	12,47
Aug. - Août	2,954	7,337	68,71	7,872	122,08	0,481	111,32	71,05	16,58	12,69
Sep. - Sep.	2,995	7,280	69,03	8,176	124,05	0,482	.	71,34	16,75	12,71
Okt. - Oct.	3,004	7,336	70,11	8,225	125,17	0,482	120,72	72,04	16,88	12,84
Nov. - Nov.	3,143	7,547	69,85	8,135	122,32	0,483	117,55	72,40	16,64	12,85
Dez. - Déc.	3,178	7,398	67,27	7,878	120,31	0,467	113,69	70,24	16,38	12,58
1974										
Jan. - Jan.	3,355	7,449	64,66	7,785	119,26	0,446	114,05	69,47	16,22	12,35
Feb. - Fév.	3,168	7,213	62,95	7,630	116,67	0,405	111,97	67,52	15,88	12,14
März - Mars	3,067	7,188	63,57	7,591	117,15	0,397	111,56	66,95	15,88	12,10
Apr. - Avr.	3,010	7,208	62,01	7,466	119,48	0,418	112,79	68,39	16,10	12,09
Mai - Mai	2,898	7,010	59,67	7,366	118,16	0,423	111,85	67,73	16,21	11,60
Juni - Juin	2,974	7,125	60,83	7,504	118,19	0,414	112,46	68,18	16,48	11,92
Juli - Juil.	2,957	7,072	62,03	7,500	115,88	0,440	112,32	67,50	16,32	11,69
Aug. - Août	2,973	6,983	62,16	7,449	113,68	0,431	111,33	67,18	16,05	10,81
Tageskurs - Cours du jour										
1974										
Aug. - Août										
16	2,97	6,98	61,75	7,43	113,40	0,4325	111,50	67,25	16,05	11,20
17										
18										
19	2,99	6,98	61,60	7,45	113,40	0,4325	111,20	67,25	16,05	11,10
20	2,99	6,95	61,90	7,38	113,40	0,4325	111,10	67,25	16,00	11,00
21	2,98	6,95	61,75	7,40	113,50	0,4225	111,35	67,25	16,00	10,90
22	2,99	6,94	62,00	7,42	113,50	0,4250	111,35	67,25	16,03	10,50
23	2,99	6,94	62,10	7,40	113,40	0,4260	111,35	67,00	16,02	10,00
24										
25										
26	2,97½	6,93	61,90	7,40	113,40	0,4275	111,00	67,00	16,00	9,75
27	2,99	6,95	62,10	7,42	113,25	0,4250	110,75	67,00	16,01	9,75
28	2,99	6,95	62,25	7,42	112,80	0,4240	110,60	66,80	15,94	9,75
29	2,99	6,94	62,25	7,42	112,50	0,4250	110,50	66,80	15,91	9,75
30	2,99	6,96	62,20	7,47	112,60	0,4300	110,50	66,80	15,93	9,25
31										
Sep. - Sep.										
1										
2	3,00	6,97	62,25	7,50	112,80	0,4325	110,60	66,80	15,92	9,25
3	2,99	6,95	62,40	7,46	112,80	0,4350	110,60	66,80	15,90	9,25
4	2,99	6,96	62,50	7,47	112,90	0,4375	110,60	66,80	15,95	9,35
5	3,00	6,97	62,60	7,47	112,90	0,4400	110,60	67,00	15,95	10,00
6	3,00	6,97	62,40	7,48	112,90	0,4350	110,70	67,00	15,95	10,00
7										
8										
9	3,00	6,97	62,40	7,48	112,90	0,4300	110,70	67,00	15,95	10,00
10	2,98	6,94	62,40	7,45	112,65	0,4270	110,20	66,60	15,87	10,00
11	2,99	6,96	62,30	7,48	112,90	0,4270	110,60	66,75	15,95	10,10
12	2,98	6,94	62,40	7,48	112,50	0,4325	110,40	66,75	15,90	10,20
13	2,98	6,95	62,25	7,48	112,60	0,4270	110,50	66,75	15,93	10,50
14										
15										

1) 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.
 2) 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. - 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.
 3) 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: Réévaluation de 5% du Fl.
 4) 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. - 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Oktober	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel .....	.	99,31	.	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ²⁾ 3)
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,08	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,68	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne .....	.	100,32	.	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.

1) Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.
 2) Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelkurses. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.
 3) Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1971	47,72	5 396	40,95	40,98	7 236	809	521,56
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099	611,54
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865	857,49
1973							
Juli – Juil.	105,00	10 595	115,00	115,20	15 735	2 190	888,26
Aug. – Août	104,00	10 100	103,75	104,00	15 095	1 930	958,80
Sep. – Sep.	103,50	9 715	100,00	100,25	14 510	1 830	951,60
Okt. – Oct.	100,50	9 650	97,00	97,25	14 040	1 800	949,57
Nov. – Nov.	104,00	10 285	100,00	100,25	15 390	1 970	925,78
Dez. – Déc.	122,00	11 630	111,50	112,75	17 700	2 120	960,61
1974							
Jan. – Jan.	150,00	13 955	132,00	133,25	22 495	2 890	1 074,50
Feb. – Fév.	200,00	17 255	172,00	169,50	27 000	3 600	1 212,32
März – Mars	193,00	16 585	172,00	173,00	27 650	3 500	.
Apr. – Avr.	200,00	15 725	168,00	168,50	–	3 450	.
Mai – Mai	158,00	14 925	156,00	156,50	25 995	3 270	.
Juni – Juin	150,00	14 020	145,50	146,75	22 850	3 000	.
Juli – Juil.	153,00	14 630	153,00	154,00	23 995	3 200	.
Aug. – Août	156,00	15 035	155,00	155,25	24 740	3 300	.

1) Geldkurse. – Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte September 1974 Taux à la mi-septembre 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970 %	1971 %	1972 %	1973 %	
SCHWEIZ ¹⁾	5½	21. 1.1974	4½	22. 1.1973	3,75	3,75	3,75	4,46	SUISSE ¹⁾
Belgien	8½ ³⁾	1. 2.1974	7½ ³⁾	29.11.1973	7,37	5,98	4,20	5,97	Belgique
Dänemark	10	23. 1.1974	9	21.12.1973	9,00	7,69	7,28	7,51	Danemark
Deutschland-BR Finnland	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	6,89	5,13	3,39	6,23	Rép. féd. d'Allem. Finlande
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¼	1. 1.1972	7,00	7,88	7,75	8,51	Réescompte ²⁾
Frankreich	13	20. 6.1974	11	20. 9.1973	7,73	6,62	6,04	8,83	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	6,50	6,50	6,50	7,90	Grèce
Großbritannien.	11¾ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	9,88	Grande-Bretagne
Irland	12¾	1.12.1973	10½	30. 7.1973	7,54	6,13	5,91	.	Irlande
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	5,02	4,14	4,73	Italie
Niederlande....	8	6.12.1973	7	16.10.1973	6,00	5,48	3,93	5,38	Pays-Bas
Norwegen	5½	30. 3.1974	4½	27. 9.1969	4,50	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	6½	15. 5.1974	5½	28.11.1972	4,99	5,00	5,05	5,50	Autriche
Portugal	6½	25. 7.1974	5	21.12.1973	3,34	3,72	3,76	4,03	Portugal
Schweden	7	16. 8.1974	6	3. 4.1974	7,00	6,04	5,00	5,00	Suède
Spanien	7½	27. 7.1973	6¼	22.10.1971	7,85	7,36	6,25	6,79	Espagne
Rediskonto ²⁾	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973	6,28	5,88	5,00	5,43	Réescompte ²⁾
Türkei	8¾	28.11.1973	8	1. 3.1973	8,00	9,00	9,00	8,23	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	16,98	18,00	Argentine
Chile ²⁾	50,00	1. 7.1973	30,00	1. 1.1973	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	40,08	Chili ²⁾
Costa Rica	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	7,88	8,00	8,00	8,00	Equateur
Kanada	9¼	24. 7.1974	8¾	13. 5.1974	7,15	5,26	4,75	6,07	Canada
Kolumbien ...	16	2.1974	14	1. 1.1970	14,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	8	25. 4.1974	7½	14. 8.1973	5,95	4,88	4,50	6,45	USA (New York)
Venezuela	5	10.1970	5½	6.1969	5,39	5,00	5,00	5,00	Venezuela
Rep.Südafrika..	7½	1. 6.1974	6½	14. 1.1974	5,50	6,26	6,30	5,62	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	9	22. 7.1974	7	31. 5.1973	5,00	5,98	6,00	6,59	Inde
Iran	9	30. 8.1973	7½	13.12.1972	8,00	7,80	7,03	8,01	Iran
Japan	9	22.12.1973	7	29. 8.1973	6,21	5,49	4,49	5,76	Japon
Pakistan	8	16. 8.1973	6	12. 5.1972	5,00	5,00	5,64	6,76	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	6,24	6,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 16. April 1974 4%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 3½%.
 Übrige Pflichtlager seit 16. April 1974 4½%, vorheriger Satz seit 2. Januar 1974 4%.
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 16 avril 1974 4%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 3½%.
 Autres stocks obligatoires dès le 16 avril 1974 4½%, taux précédent depuis le 2 janvier 1974 4%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. - Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. - Moyenne annuelle du 1er janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte September 1974 Taux à la mi-septembre 1974		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1970	1971	1972	1973	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	6	21. 1.1974	5¼	22. 1.1973	4,75	4,75	4,75	5,22	SUISSE
Belgien	9½ ¹⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	8,87	7,09	5,20	7,22	Belgique
	9½ ²⁾	1. 2.1974	8½	4.10.1973	9,37	7,59	5,29	7,22	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	9,02	6,52	4,58	8,23	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	12½ ³⁾	20. 9.1973	11	2. 8.1973	9,23	8,12	7,54	10,33	France
Italien	9	20. 3.1974	6½	17. 9.1973	5,22	4,80	3,64	4,37	Italie
Niederlande.....	9	6.12.1973	8	16.10.1973	7,00	6,33	4,43	6,08	Pays-Bas
Oesterreich	7	15. 5.1974	6	28.11.1972	5,49	5,50	5,55	6,00	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

³⁾ 14½%, dès le 20 juin 1974, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich					
	Monats- mittel	1974				Monats- ende	Moyenne men- suelle	1974				Monats- mittel	1974			
		7.	15.	23.	Monats- ende			7.	15.	23.	Avant la fin du mois		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,98	5½	5½	5½	6	3,70	9	5½	6½	3½	4,00	5½	5½	6	6	
Feb. - Fév.	5,00	6	6	6	6	3,88	4¾	3	½	3¾	4,00	6	6	6	6	
März - Mars	5,00	6	6	6	6	2,50	6¾	3	1	1	4,00	6	6	6	6	
Apr. - Avr.	5,00	6½	6½	6½	6½	2,75	5	5	3½	3½	3,75	6	6	6	6	
Mai - Mai	5,00	6½	6½	6½	6½	0,86	6¾	4½	1	4	3,00	6	6	6	6	
Juni - Juin	5,00	6½	6½	6½	6½	1,29	7	6	5	3	2,50	6	6	6	6	
Juli - Juil.	5,00	7	7	7	7	1,42	6	9	7	3	3,00	6	6	6	6	
Aug. - Août	5,00	7	7	7	7	2,00	3	2	2	2	4,50	6	6	6	6	
Sep. - Sep.	5,03	7	7			3,00	2	5			4,50	6	6			
Okt. - Oct.	5,25					2,75					4,50					
Nov. - Nov.	5,25					5,88					5,00					
Dez. - Déc.	5,40 ¹⁾					4,50 ¹⁾					5,50 ¹⁾					
Mittel Moyenne	5,08					2,88					4,02					

¹⁾ Satz Ende Dezember 1973: Diskontosatz 5½%; Callgeldausleihungen 5%; Dreimonatsdepots 5½%.

Taux à fin décembre 1973: Taux hors banque 5½%; Argent au jour le jour 5%; Dépôts à 3 mois 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1972	1973	1974							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Apr. Avr.	31. Mai Mai	30. Juni Juin	15. Juli Juil.	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	4,09	6%	7	7	7½	7½	7½	7½	7,38
Frankfurt ..	3monatige Schatzwechsel	3,06	6,11	5%	5%	5%	5%	5½	5%	5%	.
London....	3 months Treasury bills	5,54	9,31	11,4830	11,2125	11,2367	11,1870	11,1934	11,2215	11,2460	11,0868
	3 months Bank bills	6,19	10,65	13%	12%-12¼	13½-13½	13½-13¼	13½-13%	12¼-12%	12%	11 ¹⁵ / ₁₆
New York..	3 months Treasury bills	4,07	7,04	8,909	7,983	7,841	7,702	7,698	8,763	9,908	9,099

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1972	1973	1974	
Januar	5,16	4,98	5,38	Ab - Dès le 6. Mai 1974 6 Mai 1974 häufigste Sätze taux les plus fréquents 6 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 7% auf 5-8 Jahre à 5-8 ans
Februar	4,78	4,98	5,76	
März	4,74	4,98	5,76	
April	4,70	4,98	5,76	
Mai	4,69	4,98	6,75	
Juni	4,69	5,11	6,75	
Juli	4,69	5,13	6,75	
August	4,69	5,13	6,75	
September ..	4,73	5,38	6,75 ¹⁾	
Oktober	4,75	5,38		
November ..	4,96	5,38		
Dezember ..	4,98	5,38		
Mittel	4,80	5,15		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,13	5,00	5,38	Ab - Dès le 6. Mai 1974 6 Mai 1974 6 1/2% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 7% auf 5-8 Jahre à 5-8 ans
Février	4,75	5,00	5,75	
Mars	4,75	5,00	5,75	
Avril	4,75	5,00	5,75	
Mai	4,75	5,00	6,75	
Juin	4,75	5,13	6,75	
Juillet	4,75	5,13	6,75	
Août	4,75	5,13	6,75	
Septembre ..	4,75	5,38	6,75 ¹⁾	
Octobre	4,75	5,38		
November ..	5,00	5,38		
Décembre ..	5,00	5,38		
Moyenne ...	4,82	5,16		

¹⁾ 15. September. - 15 Septembre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1969	1970	1971	1972	1973	1974
Januar	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15
Februar	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
März	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15
April	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Mai	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juni	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15
Juli	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81
August	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90
September ..	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90 ¹⁾
Oktober	3,71	3,98	4,25	4,15	4,15	
November ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Dezember ..	3,71	4,00	4,25	4,15	4,15	
Mittel	3,68	3,94	4,23	4,15	4,15	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1973			1974		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	5,35	5,50	5,46	5,38	5,61	5,57
Février	5,35	5,50	5,46	5,38	5,63	5,57
Mars	5,35	5,50	5,46	5,38	5,69	5,64
Avril	5,35	5,50	5,46	5,41	5,80	5,76
Mai	5,35	5,50	5,46	5,50	5,82	5,78
Juin	5,38	5,50	5,46	5,52	5,95	5,91
Juillet	5,38	5,50	5,46	5,52	6,13	6,08
Août	5,38	5,50	5,46	5,52	6,13	6,08
Septembre ..	5,38	5,50	5,46	5,53 ¹⁾	6,19 ¹⁾	6,15 ¹⁾
Oktober	5,38	5,53	5,49			
November ..	5,38	5,53	5,49			
Décembre ..	5,38	5,55	5,51			
Moyenne ...	5,37	5,51	5,47			

¹⁾ 15. September. - 15 Septembre.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	5,36	6,38	97,63	90,23	5,49	6,45	99,09	91,07
Feb. - Fév.	5,32	6,59	97,98	88,84	5,46	6,62	99,41	89,75
März - Mars	5,29	7,09	98,21	85,62	5,46	7,15	99,36	85,71
Apr. - Avr.	5,42	7,23	97,30	84,77	5,54	7,48	98,67	83,38
Mai - Mai	5,37	7,30	97,65	84,39	5,57	7,76	98,36	81,47
Juni - Juin	5,36	7,28	97,73	84,63	5,57	7,70	98,40	81,97
Juli - Juil.	5,36	7,23	97,71	84,95	5,56	7,66	98,50	82,32
Aug. - Août	5,65	7,36	95,77	84,34	5,77	7,65	96,69	82,44
Sep. - Sep.	5,79		95,89		5,90		95,67	
Okt. - Oct.	5,77		95,04		5,91		95,58	
Nov. - Nov.	6,13		92,88		6,18		93,40	
Dez. - Déc.	6,31		91,79		6,34		92,13	
Mittel Moyenne	5,55		96,53		5,69		97,44	
16. Aug.-Août	.	7,28	.	84,76	.	7,64	.	82,51
23. ....	.	7,35	.	84,33	.	7,64	.	82,49
30. ....	.	7,36	.	84,34	.	7,65	.	82,44
6. Sep.-Sep.	.	7,36	.	84,42	.	7,68	.	82,29
13. ....	.	7,39	.	84,24	.	7,73	.	81,99

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

20

21

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Industrieaktien - Actions industrielles											Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
1973												
31. Aug. - Août	235,8	147,4	179,1	119,0	157,7	121,5	156,2	103,4	175,1	113,3	148,4	168,4
28. Sep. - Sep.	245,6	152,6	182,0	124,5	161,6	125,1	164,8	114,6	180,0	117,9	156,2	175,9
26. Okt. - Oct.	258,3	152,4	185,0	123,1	158,1	124,6	170,7	116,7	179,7	126,2	158,9	180,4
30. Nov. - Nov.	235,2	141,3	173,9	111,8	133,8	123,2	147,6	104,7	166,1	120,2	142,4	163,4
28. Dez. - Déc.	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1
1974												
25. Jan. - Jan.	233,1	139,8	170,4	109,4	130,3	123,0	147,3	108,1	169,4	113,0	144,4	163,5
22. Feb. - Fév.	232,6	140,3	172,9	109,3	129,5	122,7	137,7	110,0	160,0	120,7	138,3	160,2
1. März - Mars	224,4	138,4	173,6	111,3	125,0	120,9	137,4	111,9	159,6	119,6	138,4	158,2
8.	230,7	139,7	174,5	111,0	127,9	119,5	139,4	111,3	163,4	121,4	140,3	160,9
15.	230,6	140,2	172,7	110,0	130,0	118,8	138,4	111,1	167,6	119,6	141,1	161,3
22.	225,7	137,0	173,6	110,2	129,6	118,6	133,3	109,9	166,3	119,0	138,4	158,4
29.	216,7	134,8	169,6	110,3	127,8	118,6	132,0	107,9	160,7	116,4	135,6	154,3
5. Apr. - Avr.	214,0	133,6	166,4	110,0	122,5	117,8	128,4	106,3	162,6	119,0	134,4	152,5
11.	212,6	133,6	163,9	107,8	117,0	117,6	125,7	105,8	159,3	116,6	132,2	150,6
19.	213,7	134,3	164,7	108,6	118,7	118,1	126,6	106,4	159,7	117,6	132,8	151,4
26.	210,9	133,9	162,7	109,1	116,8	118,1	127,4	106,1	157,9	117,8	132,5	150,4
3. Mai - Mai	208,0	131,9	159,4	107,7	118,2	117,2	123,8	103,9	155,4	118,8	129,7	147,7
10.	202,6	128,3	157,0	103,3	117,9	120,5	119,3	101,3	155,0	115,8	127,3	144,6
17.	197,2	125,4	156,0	102,9	111,6	120,5	116,8	98,4	147,2	111,8	123,1	140,5
24.	194,4	122,8	149,4	101,4	109,4	117,8	118,6	96,9	143,8	111,6	122,2	138,6
31.	185,4	119,4	144,4	100,1	109,8	117,8	113,6	92,9	134,7	109,3	116,3	132,7
7. Juni - Juin	193,9	124,8	148,0	100,2	111,6	118,8	126,2	96,8	148,8	112,4	126,7	141,1
14.	200,1	129,4	156,2	107,0	118,4	119,1	126,8	100,8	157,1	113,8	130,7	146,0
21.	197,4	127,4	149,8	105,0	114,7	111,0	122,6	99,7	145,3	109,6	124,5	141,3
28.	187,6	124,4	148,3	102,3	108,9	121,8	120,2	95,0	141,2	107,4	121,5	136,8
5. Juli - Juil.	182,2	121,4	147,2	101,2	109,4	121,3	122,2	92,9	139,3	107,0	121,1	134,9
12.	178,6	119,7	146,4	100,1	111,1	120,4	120,2	92,5	133,8	107,8	118,4	132,4
19.	188,1	118,6	148,2	102,3	109,7	119,3	123,3	95,8	137,8	106,9	121,7	136,4
26.	193,7	119,3	153,1	102,0	109,7	118,7	130,0	96,5	140,9	113,4	125,4	140,2
2. Aug. - Août	190,6	119,8	150,2	102,4	107,6	119,0	130,2	96,3	138,4	110,7	124,6	138,8
9.	190,8	120,2	154,0	104,4	106,8	118,8	131,2	96,4	140,4	109,9	125,7	139,7
16.	183,4	118,4	151,3	102,8	103,7	116,7	127,4	93,2	134,8	105,8	121,4	135,3
23.	175,4	113,9	144,5	100,7	102,9	116,1	121,4	90,7	132,6	105,2	117,9	130,4
30.	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9
6. Sep. - Sep.	165,4	103,0	142,7	91,1	99,1	111,1	114,3	84,4	120,8	103,6	109,4	122,1
13.	155,8	95,3	137,0	83,8	97,4	108,4	101,4	76,2	109,0	98,7	98,4	112,5

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht Oktober 1988; Teilrevision des Aktienindex, Bellage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1988; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché de fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	1973 2)		August - Août 1974 2)			Jan. bis Aug. Jan. à Août 1974 ³⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	jederzeit	150	105,40	90,00	82,25
3 % » » Juni	1955	1975	»	400	100,40	97,75	95,25	98,10	97,65	97,75	98,50	95,60
4 1/4 % » »	1965	1977	1975	150	98,40	99,50	93,50	96,50	95,50	95,50	96,50	91,75
4 1/2 % » »	1966	1981	1978	360	99,65	95,75	88,50	88,00	85,50	85,50	90,50	84,50
4 1/4 % » »	1966	1976	-	50	98,70	100,00	95,00	98,00	98,00	98,00	99,25	95,00
5 % » »	1967	1982	1979	250	99,40	99,00	90,00	86,75	85,50	85,75	92,50	85,50
4 3/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	96,00	88,50	85,00	83,75	84,25	89,75	82,50
4 3/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	95,50	87,50	84,25	83,25	84,25	89,50	82,00
4 3/4 % » »	1969	1984	1981	400	100,40	95,75	88,00	82,00	81,50	81,50	88,75	80,50
5 1/4 % » »	1969	1979	1977	150	98,40	101,25	94,50	93,75	92,00	92,50	96,50	90,00
5 1/2 % » »	1970	1980	-	320	98,00	102,50	95,50	93,25	91,25	91,50	96,50	90,00
5 3/4 % » » Juli	1970	1980	-	100	97,40	103,75	97,50	94,25	93,50	93,50	98,00	92,75
5 3/4 % » » Nov.	1970	1979	-	105	98,21	103,75	98,00	96,00	95,00	95,00	99,00	93,25
5 3/4 % » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	103,75	96,75	87,50	86,00	87,00	97,00	86,00
5 1/2 % » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	102,00	93,00	86,00	85,25	85,25	94,00	84,25
5 1/4 % » »	1971	1985	1983	300	100,00	100,25	90,00	84,00	83,00	83,00	92,00	83,00
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	97,50	88,00	80,00	79,50	79,50	89,00	78,50
4 3/4 % » »	1972	1985	1982	250	98,65	95,25	86,00	80,50	79,00	80,00	87,25	79,00
5 1/4 % » »	1973	1988	1985	350	98,00	95,50	90,00	81,25	81,00	81,00	90,50	80,50
5 3/4 % » »	1973	1983	-	200	98,00	-	-	88,75	87,00	87,00	92,50	87,00

1) Stand am 31. Dezember 1973. - Montant au 31 décembre 1973.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstr- uction	Gesamt- Index Indice total
	Bene- lux Béné- lux 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- ische Autri- chiens	Skand- inavli- sche Scand- inaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrig- e Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	14	18	9	2	5	11	13	2	29	7	124
Emissionwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	725,9	747,4	918,5	398,9	72,7	185,0	498,8	1 042,9	41,8	1 435,8	483,9	6 551,6
Kurswert in Prozent des Emissionwertes. - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.												
Dez. - Déc. 1972	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67	97,70
1973												
Juli - Juil.	99,39	98,03	98,53	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39	97,94
Aug. - Août	97,45	96,79	96,51	97,28	95,15	98,73	97,35	93,46	93,22	98,21	97,24	96,74
Sep. - Sep.	97,29	96,80	96,41	96,43	94,82	98,55	96,88	93,63	92,95	97,89	96,01	96,46
Okt. - Oct.	97,93	96,83	97,18	96,88	95,03	98,99	97,15	94,74	92,68	98,54	96,70	97,07
Nov. - Nov.	96,33	96,59	95,59	95,22	95,46	97,89	95,97	95,63	94,97	96,93	96,20	96,18
Dez. - Déc.	94,67	94,66	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13
1974												
Jan. - Jan.	95,13	94,65	92,61	92,42	96,60	96,95	95,55	96,50	97,44	94,67	94,03	94,72
Feb. - Fév.	96,37	95,23	93,75	95,28	95,18	97,53	96,26	93,06	93,00	96,71	93,74	95,15
März - Mars	93,96	93,69	90,78	91,76	94,31	96,53	95,10	91,75	93,00	93,82	90,88	92,90
Apr. - Avr.	95,50	94,81	91,90	93,90	95,67	96,95	95,85	90,95	93,14	93,93	90,29	93,44
Mai - Mai	95,44	95,04	92,87	93,99	97,97	97,89	96,17	87,28	90,86	94,64	90,86	93,30
Juni - Juin	95,89	95,40	91,88	93,86	85,18	98,07	96,51	89,69	91,69	94,84	92,01	93,64
Juli - Juil.	94,87	94,03	90,85	92,49	85,06	97,81	95,94	85,66	88,06	93,98	92,26	92,26
Aug. - Août	94,07	93,74	87,61	91,68	85,41	97,32	92,97	85,95	89,73	93,25	91,12	91,18

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1971	7,37	10,67	8,0	7,74	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1973										
Juli - Juil.	7,21	11,02	10,0	8,15	10,84	6,87	7,77	7,40	6,53	7,57
Aug. - Août	7,45	11,02	9,9	8,55	11,37	6,88	7,94	7,41	6,81	7,56
Sep. - Sep.	7,71	11,02	9,6	8,70	11,60	6,88	7,38	7,41	6,42	7,06
Okt. - Oct.	7,62	11,02	9,7	8,75	11,31	6,97	7,76	7,42	6,26	7,14
Nov. - Nov.	7,66	11,02	9,5	8,74	11,89	7,04	8,04	7,37	6,31	7,13
Dez. - Déc.	7,79	12,15	9,6	8,90	12,38	7,06	7,99	7,37	6,35	7,35
1974										
Jan. - Jan.	7,92	12,17	9,6	9,32	12,79	6,98	8,61	7,30	6,56	7,10
Feb. - Fév.	8,14	14,00	9,9	9,73	13,49	7,05	8,51	7,27	6,54	6,77
März - Mars	8,22	14,58	10,4	9,98	13,84	7,57	8,64	7,15	6,81	7,65
Apr. - Avr.	8,36	15,22	10,4	9,98	14,61	7,83	8,92	7,73	7,04	8,55
Mai - Mai	8,71	15,22	10,6	10,31	14,11	8,61	9,14	7,83	7,07	8,71
Juni - Juin	8,78	15,22	10,7	10,84	14,73	.	9,11	.	7,03	9,24
Juli - Juil.	8,86	16,09	10,7	10,69	15,13	.	9,42	.	.	9,19
Aug. - Août	.	15,05	.	.	.	.	9,17	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	1970 = 100									
1971	111	92	98	96	118	78	95	106	119	103
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1973										
Juli - Juil.	152	215	109	131	130	110	128	134	130	136
Aug. - Août	148	215	107	129	126	98	124	129	128	140
Sep. - Sep.	143	208	104	129	125	99	118	127	130	142
Okt. - Oct.	150	198	105	131	129	101	120	131	135	148
Nov. - Nov.	142	167	101	119	122	100	111	123	126	143
Dez. - Déc.	136	176	94	119	102	90	97	124	116	130
1974										
Jan. - Jan.	142	172	97	124	102	99	104	133	117	134
Feb. - Fév.	138	172	96	120	100	101	102	142	114	136
März - Mars	134	157	94	110	94	105	104	145	119	141
Apr. - Avr.	136	162	95	105	90	108	111	147	114	132
Mai - Mai	126	162	93	104	91	99	108	140	111	119
Juni - Juin	120	.	89	96	83	.	107	139	103	117
Juli - Juil.	119	.	84	.	76	.	100	.	.	.
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verslon Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argen- frals de- mandé au marché
1974											
4.1.-10.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 147	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	55 000	54 670	38 000	16 670
8.1.-14.1.	Zürcher Kantonalbank, Serie 28	6	99,40	6,08	6,00	1984	-	45 000	44 730	30 000	14 730
9.1.-15.1.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
10.1.-16.1.	Einwohnergemeinde Lyss ..	6 ½	100,00	6,50	6,43	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
11.1.-17.1.	Von Moos Stahl AG, Luzern	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
14.1.-18.1.	Kanton Graubünden	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St. Gallen	6 ½	98,40	6,67	6,61	1989	1984	20 000	19 680	-	19 680
16.1.-22.1.	St.Gallische Kantonalbank	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	15 000	14 910	-	14 910
17.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	10 000	9 940	-	9 940
18.1.-24.1.	Stadt Zürich	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1989	1984	25 000	24 850	-	24 850
21.1.-25.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	6 ¾	99,40	6,81	6,75	1989	1984	60 000	59 640	-	59 640
23.1.-29.1.	Kanton Basel-Stadt	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
1.	Comune di Ascona	6 ½	98,90	6,65	6,57	1984	-	2 500	2 473	-	2 473
24.1.-30.1.	Losinger AG, Bern	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.1.-31.1.	Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau ..	6 ½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
25.1.-31.1.	Gemeinde Muri bei Bern ..	6 ½	100,00	6,50	6,42	1984	-	10 000	10 000	-	10 000
28.1.- 1.2.	Schaffhauser Kantonalbank	6 ½	99,40	6,57	6,50	1986	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
28.1.- 1.2.	Stadt Luzern	6 ¼	98,40	6,42	6,35	1989	1984	15 000	14 760	-	14 760
31.1.- 6.2.	Stadt Adliswil	6 ¾	100,00	6,75	6,69	1989	1984	10 000	10 000	-	10 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.2.– 7.2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1981	55 000	55 000	-	55 000
1.2.– 7.2.	Kantonalbank Schwyz	6½	99,40	6,56	6,50	1989	1984	15 000	14 910	15 000	- 90
4.2.– 8.2.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- Institute, Zürich, Serle 164	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	35 000	35 000	-	35 000
5.2.–11.2.	Grande Dixence S.A., Sion	6%	100,40	6,71	6,64	1989	1984	60 000	60 240	60 000	240
6.2.–12.2.	Gemeinde Wädenswil	6%	100,00	6,75	6,68	1986	1984	8 000	8 000	-	8 000
6.2.–12.2.	Eidgenossenschaft (SBB-Anleihe)	6%	99,00	6,39	6,30	1984	-	200 000	198 000	-	198 000
7.2.–13.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 61.	6½	99,65	6,54	6,47	1988	1984	35 000	34 878	30 000	4 878
11.2.–15.2.	Kanton St.Gallen	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
13.2.–19.2.	Kanton Zürich	6½	100,00	6,50	6,44	1989	1984	30 000	30 000	-	30 000
13.2.–19.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	6%	100,40	6,70	6,63	1986	1984	35 000	35 140	-	35 140
15.2.–21.2.	République et Canton de Genève.....	6½	97,40	6,78	6,71	1989	1984	25 000	24 350	-	24 350
18.2.–22.2.	Kanton Basel-Landschaft	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
19.2.–25.2.	Schweizerischer Bankverein	6½	97,40	6,82	6,75	1986	1982	50 000	48 700	-	48 700
2.	Comune di Cadenazzo ...	6%	98,40	6,98	6,89	1984	-	1 000	984	-	984
21.2.–27.2.	Ville de Neuchâtel	6%	98,40	6,92	6,86	1989	1984	12 000	11 808	-	11 808
25.2.– 1.3.	Kanton Bern	6%	100,00	6,75	6,68	1986	1984	40 000	40 000	20 000	20 000
26.2.– 5.3.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern.....	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	20 000	20 000	-	20 000
28.2.– 7.3.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	40 000	40 000	-	40 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émiss- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émiss- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1974											
1.3.- 7.3.	Kanton Solothurn	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1984	20 000	20 000	20 000	-
1.3.- 7.3.	Stadt Zug	6%	98,40	6,92	6,86	1989	1984	15 000	14 760	6 000	8 760
4.3.- 8.3.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion ...	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	50 000	50 000	50 000	-
4.3.- 8.3.	Kanton Appenzell Ausserrhoden	6%	100,00	6,75	6,69	1989	1984	15 000	15 000	8 000	7 000
7.3.-13.3.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	100,40	6,96	6,89	1989	1984	35 000	35 140	-	35 140
8.3.-14.3.	St.Gallisch-Appenzel- lische Kraftwerke AG (SAK), St.Gallen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
12.3.-18.3.	Stadt Biel	7	100,00	7,00	6,92	1985	1983	15 000	15 000	-	15 000
13.3.-19.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Betelli- gungen Luzern, Luzern..	7	99,40	7,07	7,00	1989	1984	40 000	39 760	-	39 760
14.3.-20.3.	Kanton Luzern	6%	99,00	6,86	6,79	1989	1984	20 000	19 800	-	19 800
15.3.-20.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich	7%	100,00	7,25	7,18	1989	1984	4 500	4 500	3 000	1 500
15.3.-21.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	7	99,00	7,11	7,04	1989	1984	50 000	49 500	-	49 500
18.3.-22.3.	Kanton Thurgau	6%	99,00	6,86	6,79	1989	1984	25 000	24 750	-	24 750
20.3.-26.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	7	99,65	7,04	6,97	1989	1984	30 000	29 895	30 000	- 105
21.3.-27.3.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 13	7	100,12	6,98	6,90	1982	-	25 000	25 030	-	25 030
21.3.- 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, (mit Optionsscheinen zur Zeichnung von Namenaktien)	6%	99,52	6,83	6,75	1982	-	6 000	5 971	-	5 971
22.3.-27.3.	Gemeinde Wohlen AG ...	7	100,12	6,98	6,90	1982	-	4 500	4 505	-	4 505
22.3.-28.3.	Banque Cantonale Vaudoise	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	-	15 000
25.3.-29.3.	Canton de Fribourg	7	100,00	7,00	6,92	1984	1982	20 000	20 000	-	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1974											
27.3.– 2.4.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (April) ...	7	100,40	6,95	6,88	1986	1983	20 000	20 080	–	20 080
29.3.– 4.4.	Kanton Schaffhausen	7	100,00	7,00	6,94	1989	1984	15 000	15 000	–	15 000
1.4.– 5.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 59	7	98,40	7,20	7,13	1986	1982	15 000	14 760	–	14 760
2.4.– 8.4.	Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden	7½	100,00	7,25	7,18	1989	1984	20 000	20 000	–	20 000
3.4.– 9.4.	Lizerne et Morge S.A., Slon	7½	99,40	7,32	7,25	1989	1984	10 000	9 940	10 000	– 60
4.4.–10.4.	Cantone Ticino	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	20 000	19 880	–	19 880
5.4.–11.4.	Stadt Bern	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	20 000	19 880	–	19 880
9.4.–17.4.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	7½	99,40	7,59	7,50	1983	1980	10 000	9 940	–	9 940
17.4.–23.4.	Basellandschaftliche Kantonalbank	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1982	40 000	39 760	32 000	7 760
4.	Comune di Malvaglia	7½	98,00	8,04	7,96	1984	–	1 000	980	–	980
22.4.–26.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 148	7½	99,40	7,57	7,50	1989	1984	40 000	39 760	–	39 760
23.4.–29.4.	Transitgas AG, Zürich	8	99,40	8,08	8,00	1978-92	1984	50 000	49 700	–	49 700
24.4.–30.4.	Canton de Vaud	7½	99,40	7,58	7,50	1985	1983	25 000	24 850	–	24 850
24.4.–30.4.	République et Canton de Neuchâtel	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	25 000	4 820
24.4.–30.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	50 000	49 700	–	49 700
25.4.– 2.5.	Gommerkraftwerke AG, Lax VS	7½	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	–	19 880
26.4.– 2.5.	Graubündner Kantonalbank	7½	99,40	7,59	7,50	1984	–	15 000	14 910	–	14 910
26.4.– 2.5.	Città di Lugano	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	10 000	9 900	–	9 900
26.4.– 2.5.	Stadt Brugg	7½	99,02	7,67	7,58	1982	–	4 500	4 456	–	4 456

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Volletständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
29.4.-6.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	7%	99,40	7,82	7,75	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880
30.4.-6.5.	Stadt Winterthur	7½	99,00	7,64	7,55	1985	1983	25 000	24 750	-	24 750
2.5.-8.5.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	7½	98,40	7,73	7,64	1984	1982	20 000	19 680	-	19 680
3.5.-9.5.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 28	7½	99,00	7,63	7,55	1986	1984	25 000	24 750	15 000	9 750
3.5.-10.5.	Gemeinde Jona	7%	99,40	7,84	7,75	1984	-	4 500	4 473	-	4 473
6.5.-10.5.	Stadt Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	35 000	34 790	25 000	9 790
6.5.-21.5.	«Nordwestverband» Land- wirtschaftlicher Genos- senschaften, Solothurn .	7%	99,40	7,84	7,75	1984	1980	2 000	1 988	2 000	- 12
7.5.-13.5.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	7%	98,40	7,99	7,90	1984	-	50 000	49 200	-	49 200
10.5.-16.5.	Canton du Valais	7½	99,00	7,64	7,56	1984	1982	25 000	24 750	-	24 750
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft	7½	100,00	7,50	7,41	1984	-	260 000	260 000	320 000	128 252
14.5.-20.5.	Eidgenossenschaft	7	99,08	7,17	7,09	1981	-	190 000	188 252		
14.5.-20.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	8	99,40	8,09	8,00	1977-89	1984	35 000	34 790	-	34 790
15.5.-21.5.	Kanton Zürich	7½	99,40	7,58	7,50	1986	1984	30 000	29 820	-	29 820
17.5.-24.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	99,40	7,59	7,50	1984	1982	40 000	39 760	25 000	14 760
20.5.-27.5.	Kanton Aargau	7%	100,00	7,75	7,66	1984	-	40 000	40 000	20 000	20 000
21.5.-28.5.	Kraftwerke Sarganser- land AG, Pfäfers SG ...	7%	98,40	7,99	7,90	1984	1982	25 000	24 600	-	24 600
24.5.-30.5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 6	8	100,00	8,00	7,93	1989	1984	70 000	70 000	-	70 000
5.	Comune di Vira Gambarogno	8	99,40	8,09	8,00	1984	-	1 000	994	-	994
27.5.-31.5.	Forces Motrices Hongrin- Léman S.A., Château-d'Oex	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

27
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anspruch- ung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1974											
31.5.-10.6.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	8	99,00	8,15	8,06	1984	-	60 000	59 400	-	59 400
6.	Comune di Pregassona ...	8	99,40	8,09	8,00	1984	-	2 000	1 988	-	1 988
4.6.-10.6.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 165	7%	99,00	7,87	7,80	1989	1984	45 000	44 550	15 000	29 550
10.6.-14.6.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	35 000	34 790	35 000	- 210
11.6.-18.6.	Luzerner Kantonalbank ...	8	100,00	8,00	8,00	1986	1982	20 000	20 000	-	20 000
12.6.-20.6.	Société Suisse pour l'In- dustrie Horlogère S.A., Genève, emprunt convertible	7%	99,40	7,84	7,75	1984	-	25 000	24 850	-	24 850
13.6.-19.6.	Ville de Lausanne	8	100,00	8,00	7,92	1985	1983	15 000	15 000	-	15 000
13.6.-19.6.	Gemeinde Wettingen.....	8	98,52	8,26	8,17	1982	-	4 500	4 433	-	4 433
17.6.-21.6.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	8	99,40	8,07	8,00	1989	1984	45 000	44 730	40 000	4 730
19.6.-25.6.	Banque Cantonale du Valais	8	100,00	8,00	8,00	1984	1982	20 000	20 000	10 000	10 000
21.6.-27.6.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8	98,40	8,24	8,15	1984	-	60 000	59 040	-	59 040
21.6.-27.6.	Services industriels de Genève	8%	99,40	8,34	8,25	1984	-	15 000	14 910	-	14 910
24.6.-28.6.	Kantonalbank Schwyz ...	8	100,00	8,00	8,00	1984	-	15 000	15 000	10 000	5 000
28.6.- 4.7.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8	100,00	8,00	7,91	1984	-	30 000	30 000	10 000	20 000
2.7.- 8.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern..	8	99,00	8,15	8,15	1984	-	30 000	29 700	-	29 700
4.7.-10.7.	Schweizerische Kredit- anstalt	8	100,75	7,91	7,91	1987	1982	50 000	50 375	-	50 375
5.7.-11.7.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St. Gallen	8	99,00	8,13	8,13	1986	1982	25 000	24 750	-	24 750
8.7.-12.7.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linth	8	100,00	8,00	8,00	1986	1984	25 000	25 000	25 000	-

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihssemissionen nicht mehr erhoben, — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emisionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emisionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1974											
29.7.–12.8.	Adhesive AG, Zürich	9	98,00	9,25	9,25	1989	1979	1 000	980	–	980
5.8.–28.8.	Hotel-Wäsche AG, Zürich.	9	100,00	9,00	9,00	1979	–	4 000	4 000	–	4 000
9.8.–16.8.	Comune di Caslano	8¼	100,00	8,25	8,25	1979	–	2 000	2 000	–	2 000
12.8.–16.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt AG	8	99,50	8,07	8,07	1986	1984	40 000	39 800	–	39 800
12.8.–26.8.	Gemeinde Seon	8	101,00	7,76	7,76	1979	–	1 000	1 010	–	1 010
13.8.–19.8.	Handwerkerbank Basel....	8	100,00	8,00	8,00	1984	–	8 000	8 000	–	8 000
15.8.–23.8.	Aargauische Kantonalbank	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	20 000	20 200	–	20 200
16.8.–22.8.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	8	100,50	7,93	7,93	1985	1983	25 000	25 125	–	25 125
16.8.–23.8.	Gemeinde Worb (Bern) ...	8½	100,00	8,50	8,50	1975-89	–	4 500	4 500	–	4 500
19.8.–23.8.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	8	100,50	7,94	7,94	1986	1982	35 000	35 175	25 000	10 175
19.8.–23.8.	Oléoduc du Jura Neuchâtelois S.A., Cornaux	8¼	100,00	8,25	8,25	1980	–	4 000	4 000	4 000	–
23.8.–29.8.	Hypothekarkasse des Kantons Bern (September)	8	101,00	7,87	7,87	1986	1983	20 000	20 200	20 000	200
26.8.–30.8.	Stadt Adliswil	8	100,00	8,00	8,00	1986	1982	4 500	4 500	–	4 500
27.8.– 2.9.	Basler Kantonalbank	8	101,25	7,82	7,82	1984	1982	20 000	20 250	–	20 250
28.8.– 3.9.	Canton de Fribourg (Septembre)	8	101,00	7,85	7,85	1984	–	35 000	35 350	25 000	10 350
29.8.– 5.9.	Stadt Lenzburg	8	100,50	7,91	7,91	1982	–	4 500	4 523	–	4 523
2.9.– 6.9.	KGB Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	8	99,50	8,06	8,06	1989	1984	20 000	19 900	–	19 900
4.9.–11.9.	Gemeinde Thayngen (Schaffhausen)	8¼	100,00	8,25	8,25	1979	1977	4 000	4 000	–	4 000
5.9.–11.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg (Wallis)	8	99,50	8,07	8,07	1986	1982	20 000	19 900	–	19 900
6.9.–12.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Seite 149	8	101,00	7,89	7,89	1989	1984	75 000	75 750	73 000	2 750

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleiheemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1974											
9.9.-13.9.	Kanton Basel-Landschaft.	8	101,00	7,87	7,87	1986	1982	30 000	30 300	6 000	24 300
10.9.-16.9.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8	99,50	8,06	8,06	1989	1984	40 000	39 800	-	39 800
11.9.-18.9.	Crédit Foncier Vaudois, série 62	8	100,75	7,90	7,90	1986	1984	40 000	40 300	30 000	10 300
13.9.-19.9.	Kanton Zürich	8	101,25	7,84	7,84	1986	1984	25 000	25 313	-	25 313
13.9.-20.9.	Gemeinde Fällanden (Zürich)	8½	100,00	8,50	8,50	1975-89	1984	4 500	4 500	-	4 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Seit dem 1.7.74 wird der Titelstempel auf Anleihssemissionen nicht mehr erhoben. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis le 1er juillet 1974, ce droit n'est plus perçu sur les émissions d'emprunts.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974											
18.1.–24.1.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7	100,00	7,00	7,00	1989	1984	100 000	100 000	–	100 000
4.2.– 8.2.	Wedgwood Limited, Barlaston, Stoke-on-Trent, England	8	100,00	8,00	8,00	1989	1980	9 000	9 000	–	9 000
12.2.–15.2.	N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande	7	101,00	6,89	6,89	1989	1980	60 000	60 600	–	60 600
20.2.–26.2.	Jütland Telefon-Aktiengesellschaft (Jydsk Telefon-Aktieselskab), Aarhus, Dänemark	7½	99,50	7,31	7,31	1989	1980	50 000	49 750	–	49 750
7.3.–13.3.	Cité de St-Léonard, Province de Québec, Canada	7½	97,75	7,76	7,76	1989	1982	9 000	8 798	–	8 798
11.3.–15.3.	Oesterreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft, Wien	7	100,00	7,00	7,00	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000
18.3.–21.3.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles	7	100,00	7,00	7,00	1989	1981	15 000	15 000	–	15 000
25.3.–28.3.	The Government of Papua, New Guinea	7½	98,00	7,47	7,47	1989	1980	50 000	49 000	–	49 000
5.4.–11.4.	Ville de Sainte-Foy, Province de Québec, Canada	7½	97,50	8,04	8,04	1989	1982	9 000	8 775	–	8 775
17.4.–23.4.	The Agricultural Credit Corporation Limited, Dublin	8½	99,00	8,62	8,62	1989	1984	20 000	19 800	–	19 800
22.4.–29.4.	Österreichische Investitionskredit Aktiengesellschaft, Wien	8¼	99,50	8,31	8,31	1989	1982	9 000	8 955	–	8 955
25.4.–30.4.	Solvay Finance B.V., Amsterdam	7½	100,00	7,50	7,50	1989	1980	60 000	60 000	–	60 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
 Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1974 26.4.-3.5.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki, Finnland	8½	98,00	8,75	8,75	1989	1982	5 000	4 900	-	4 900
10.5.-17.5.	Cité de la Pointe-aux-Trembles, Province de Québec, Canada	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1982	8 000	7 960	-	7 960
13.5.-16.5.	Union Oil Company of California, Los Angeles, California, USA	7%	100,00	7,75	7,75	1989	1980	60 000	60 000	-	60 000
17.5.-24.5.	Sydøstsjællandss Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark	9	100,00	9,00	9,00	1989	1982	8 000	8 000	-	8 000
10.6.-14.6.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg, Österreich	8½	99,50	8,56	8,56	1989	1980	9 000	8 955	-	8 955
2.9.-5.9.	Robert Bosch Finanz-Holding (Luxemburg) S.A., Luxemburg	8	101,00	7,89	7,89	1989	1980	60 000	60 600	-	60 600
11.9.-16.9.	Sira-Kvina Kraftselskap, Tonstad, Norwegen	8½	100,00	8,25	8,25	1989	1976	25 000	25 000	-	25 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
14.12.73–9.1.	Calanda Bräu AG, Chur	300	2 000	6 000
3.1.–14.1.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis u. Zürich, Namenaktien	100	38 500	38 500
	Inhaberaktien	100	36 500	36 500
9.1.–16.1.	Brauerei Eichhof, Luzern, vinkulierte Namenaktien	160	2 175	3 480
29.1.–15.2.	Obstverwertung Hitzkirch, Hitzkirch, vinkulierte Namenaktien	110 ¹⁾ u. 130 ¹⁾	1 000	1 151
5.2.–14.2.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200 ²⁾	2 000	4 000
	Inhaberaktien	200 ²⁾	4 000	8 000
	Partizipationsscheine	200 ²⁾	3 000	6 000
8.2.–22.3.	Skillifte Brunni-Haggenegg AG, Alpthal SZ	100 ¹⁾	1 000	1 000
27.2.–11.3.	Hypothekbank Lenzburg, Namenaktien	145 ²⁾	4 000	5 800
1.3.– 7.3.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien	200	5 000	10 000
	Partizipationsscheine	200	1 000	2 000
4.3.–15.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.–15.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	800	800
11.3.–20.3.	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Genossenschaftsanteile	100	5 000	5 000
12.3.–22.3.	Crédit Foncier Vaudois	100	15 000	15 000
21.3.– 4.4.	ZFL Zürcher Freilager AG, Zürich	180 ²⁾	1 250	2 250
21.3.– 5.4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien	150	1 000	1 500
27.3.– 5.4.	Schweizerischer Bankverein, Partizipationsscheine	150	22 000	33 000
8.4.–19.4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien	100	2 000	2 000
25.4.–14.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich, Inhaberaktien	100	1 000	1 000
	Partizipationsscheine	100	500	500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
26.4.–10.5.	Maschinenfabrik und Giesserei Netstal AG, Näfels GL, Inhaberaktien Serie B	135	2000	2700
30.4.–16.5.	Luftseilbahn Wangs–Pizol AG, Wangs	100 u. 110 ¹⁾	3900	4030
1.5.–30.6.	SGF – Société de Gares Frigorifiques et Port-Francis de Genève S.A., Genève, bons de participation	52 ¹⁾	600	312
2.5.–10.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1000	1000
6.5.–15.5.	Gewerbebank Baden	150	3000	4500
13.5.–24.5.	LA SUISSE Société d'assurances sur la vie, Lausanne, actions nominatives avec bons de jouissance de La Suisse, société d'assurances contre les acci- dents	125	3000	3750
15.5.–30.5.	Sparkasse Küsnacht ZH, Genossenschaftsanteile	110 ¹⁾	600	660
10.6.–20.6.	Elektrizitätswerk Schwyz, Schwyz, Namenaktien	100	1500	1500
10.6.–20.6.	AG Drahtseilbahn Unterwasser–Itios, Unterwasser	183,6 ¹⁾	425	780
10.6.–21.6.	Motor–Columbus AG, Baden	160	9000	14400
12.6.–20.6.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Zug	100	2000	2000
12.6.–25.6.	Schweizerische Volksbank Stammanteile	200	25000	50000
17.6.–12.7.	Nestlé Alimentana A.G., Cham und Vevey, Namenaktien	100	13576	13576
24.6.– 4.7.	«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Lausanne, actions au porteur avec bons de jouissance	100	3000	3000
25.6.– 8.7.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	100	23300	23300
	Namenaktien Serie B	100	4660	4660
	Partizipationsscheine	100	1000	1000
2.7.–12.7.	Aare–Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	120	25000	30000
4.7.–31.7.	Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax, Namenaktien	150 ¹⁾	2000	3000

¹⁾ Einschliesslich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974				
5.7.-25.7.	Télécabine Les Diablerets – Isenau S.A., Les Diablerets (Ormont – Dessus).....	100 ¹⁾	700	700
24.7.- 9.8.	S.A. de Transport Aérien – SATA, Meyrin, actions nominatives	100	6000	6000
10.9.-20.9.	Omnium Genève S.A., Genève.....	400	100	400

29
Fort-
setzung
Suite

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1974			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis August – Janvier à Août

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	1	3	350 000	650 000	343 000	646 252	338 000	320 000	5 000	326 252	Confédération
Kantone	18	19	628 000	465 000	626 688	462 870	166 350	93 000	460 338	369 870	Cantons
Gemeinden	26	28	442 000	330 500	440 200	328 794	43 000	31 000	397 200	297 794	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	45	50	1 420 000	1 445 500	1 409 888	1 437 916	547 350	444 000	862 538	993 916	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	22	26	759 000	940 000	756 090	935 385	431 000	285 000	325 090	650 385	Electricité, gaz, eau
Industrie	6	6	173 000	115 500	172 472	115 480	800	3 000	171 672	112 480	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	2	10 000	22 000	9 940	21 668	–	2 000	9 940	19 668	Commerce de marchandises
Banken	14	24	432 000	589 000	429 447	586 474	90 000	202 000	339 447	384 474	Banques
Pfandbrief- zentralen	4	4	195 000	175 000	193 920	173 980	107 000	53 000	86 920	120 980	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	5	5	159 500	150 000	157 863	149 100	–	–	157 863	149 100	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	6	7	123 000	143 000	122 712	142 230	500	4 000	122 212	138 230	Autres entre- prises
Total	103	124	3 271 500	3 580 000	3 252 332	3 562 233	1 176 650	993 000	2 075 682	2 569 233	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	32	17	1 976 000	541 000	1 977 445	539 493	–	–	1 977 445	539 493	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1	2	20 000	26 500	27 000	31 500			27 000	31 500	Electricité, gaz, eau
Industrie	17	13	90 369	128 211	149 880	134 367			149 880	134 367	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	3	–	9 000	–	18 000			–	18 000	Commerce de marchandises
Banken	19	10	186 179	81 600	347 273	127 460			347 273	127 460	Banques
Holding- gesellschaften	12	3	110 056	10 800	228 256	16 200			228 256	16 200	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	2	2	8 000	5 000	8 000	5 750			8 000	5 750	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	7	10	60 786	20 875	68 397	23 072			68 397	23 072	Autres entre- prises
Total	58	43	475 390	281 986	828 806	356 349			828 806	356 349	Total
Zusammen – En tout											
Total	193	184	5 722 890	4 402 986	6 058 583	4 458 075	1 176 650	993 000	4 881 933	3 465 075	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe 1)	1974												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1973	1974
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 181	-
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 181	-
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	-	10 000	-	5 000	5 000	-	-	-	-	-	13 000	20 000
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	2 000	-	-	-	-	-	2 000
Total	-	-	-	10 000	-	5 000	5 000	2 000					26 181	22 000
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ²⁾ ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	500	-	1 300	2 250	500	-	-	-	-	-	15 275	4 550
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	33 120	1 110	2 050	-	-	-	-	89 215	36 280
Übrige Unternehmungen ..	-	1 850	250	860	1 055	5 000	500	950	-	-	-	-	102 340	10 465
Total	-	1 850	750	860	2 355	40 370	2 110	3 000					206 830	51 295
Zusammen – En tout														
Total	-	1 850	750	10 860	2 355	45 370	7 110	5 000					233 011	73 295

¹⁾ Texte français voir tableau 31.

²⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	239,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	-	22,0
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	152,2
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	286,5
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	326,9
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	437,5
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	-	-	-	-	-	436,9
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	7,9
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	20,0
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	68,0
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	220,2
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	-	-	-	-	-	51,3

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

34

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Jull.	AOût	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	2 186,4
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 451,1
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 440,3
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	3 252,3
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5						3 562,2
b) Konversionen - Conversions														
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	445,6
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	894,5
1972	-	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	-	-	40,0	-	50,0	60,0	962,8	812,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 176,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0						993,0
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 740,8
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 556,6
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	2 627,5
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	2 075,7
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5						2 569,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1970	59,4	- 0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	359,2
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 182,8
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 954,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	1 977,4
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	-	-						539,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	352,4
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	808,3
1972	102,5	-	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	739,5
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	-	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	828,8
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0						356,3
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	2 452,4
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	4 547,7
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	5 321,3
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	4 881,9
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5						3 465,0
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	399,4
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	339,8
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	435,4
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	683,9
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9						510,2
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	2 053,0
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	4 207,9
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	4 885,9
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	4 198,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6						2 954,8

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1973				1974		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	50,2	34,2	113,9	78,5	51,4	5,2	-	21,9	24,3	-	Cantons
Gemeinden	33,2	262,1	250,8	439,0	268,6	66,9	24,8	78,7	10,4	10,5	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	22,5	-	31,2	7,0	-	7,0	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau
Industrie	7,8	3,1	19,7	41,7	3,0	33,2	4,9	0,6	2,8	12,7	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	1,4	16,1	25,0	11,9	1,0	1,0	0,2	9,7	0,1	-	Commerce
Banken	10,7	3,7	7,5	2,0	-	-	-	2,0	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen	251,7	235,5	241,7	232,4	99,5	-	46,0	86,9	-	-	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	24,9	60,1	33,2	65,0	10,0	55,0	-	-	0,3	-	Holdings
Übrige	0,9	5,6	19,9	16,9	1,7	6,1	0,7	8,4	5,9	8,1	Autres
Total	500,7	620,4	742,9	894,4	435,2	174,4	76,6	208,2	43,8	31,3	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionwert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1970	1971	1972	1973	1973				1974		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	514,1	1046,9	642,6	539,0	-	343,0	-	196,0	198,0	448,3	Confédération
Kantone	546,8	818,4	914,2	1006,6	275,5	337,7	129,8	263,6	303,0	184,1	Cantons
Gemeinden	275,6	768,0	776,2	1138,9	453,7	250,4	160,5	274,3	135,5	202,1	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	533,7	814,7	825,1	1048,2	343,4	387,9	114,8	202,1	414,2	341,3	Electricité, gaz, eau
Industrie	69,7	715,8	353,8	305,2	88,0	90,9	122,2	4,1	97,3	32,7	Industrie
Warenhandel, Vermittlig.	2,4	61,7	71,0	46,3	1,0	11,0	0,2	34,1	0,1	21,7	Commerce
Banken	1088,6	592,9	596,9	757,8	145,5	129,5	209,3	273,5	213,1	274,6	Banques
Pfandbriefzentralen	660,2	489,4	680,5	520,7	203,9	44,5	135,6	136,7	89,7	84,3	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften	396,4	610,7	678,1	301,8	69,6	153,3	30,7	48,2	60,1	59,6	Holdings
Übrige	93,2	108,3	187,7	314,0	1,7	79,2	129,3	103,8	75,5	72,8	Autres
Total	4180,7	6026,8	5726,1	5978,5	1582,3	1827,4	1032,4	1536,4	1586,5	1721,5	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1970	1971	1972	1973	1973				1974		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	544,2	998,5	1018,8	911,6	137,1	487,1	210,9	76,5	145,2	125,9	Publiques
Nicht öffentliche	1963,0	2026,4	2118,0	2006,1	548,8	541,5	411,6	504,2	783,3	.	Non publiques
Einberufungen	323,9	226,1	372,3	292,4	30,2	148,1	72,4	41,7	55,0	.	Libérations
Gründungen	665,8	868,2	731,2	635,3	203,6	153,7	124,9	153,1	184,0	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen	1517,5	1930,6	2033,3	1990,0	452,1	726,8	425,2	385,9	689,5	.	Augment. de capital
Total	2507,2	3024,9	3136,8	2917,7	685,9	1028,6	622,5	580,7	928,5	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	7 1/2		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																		
1971	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	-	-	3 288	4,45
1972	186	210	464	245	137	50	345	245	625	350	164	221	281	40	-	-	3 533	4,59
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	-	3 658	4,68
1974																		
März - Mars	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	3 675	4,73
Juni - Juin	133	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	40	3 715	4,76
Sep. - Sep.																		
Dez. - Déc.																		
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																		
1971	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	-	-	2 898	4,47
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	-	3 011	4,61
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	-	3 119	4,70
1974																		
März - Mars	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	3 154	4,72
Juni - Juin	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	3 154	4,72
Sep. - Sep.																		
Dez. - Déc.																		
Total																		
1971	382	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	-	-	6 186	4,46
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	-	6 544	4,60
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	-	6 777	4,69
1974																		
März - Mars	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	6 829	4,72
Juni - Juin	217	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	40	6 869	4,74
Sep. - Sep.																		
Dez. - Déc.																		

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0	17,7
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0	63,8
1973									
Juli - Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8	71,4
Aug. - Août	8 652,8	169,7	1 204,8	1 304,0	2 284,2	1 574,4	1 428,3	688,0	32,3
Sep. - Sep.	8 913,1	269,7	1 211,8	1 305,2	2 352,6	1 578,2	1 435,6	760,0	76,5
Okt. - Oct.	8 815,4	269,7	1 228,5	1 312,6	2 352,6	1 583,6	1 438,4	630,0	59,3
Nov. - Nov.	8 689,4	269,7	1 246,4	1 332,0	2 352,6	1 596,6	1 462,1	430,0	36,4
Dez. - Déc.	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0	44,5
1974									
Jan. - Jan.	9 004,2	269,7	1 246,6	1 357,5	2 352,5	1 600,3	1 475,6	702,0	88,1
Feb. - Fév.	9 114,4	269,7	1 245,7	1 363,9	2 352,5	1 599,6	1 481,0	802,0	31,7
März - Mars	9 466,3	269,7	1 246,4	1 371,9	2 352,5	1 603,8	1 480,0	1 142,0	70,1
Apr. - Avr.	9 398,7	269,7	1 245,7	1 373,4	2 352,5	1 604,0	1 481,4	1 072,0	51,2
Mai - Mai	9 345,0	514,7	1 245,6	1 372,8	2 352,5	1 603,1	1 481,3	775,0	56,7
Juni - Juin	9 733,9	478,4	1 249,9	1 374,7	2 352,5	1 599,3	1 468,1	1 211,0	60,3
Juli - Juil.	9 636,2	471,4	1 254,6	1 373,0	2 352,5	1 597,3	1 467,4	1 120,0	87,9
Aug. - Août	9 066,6	471,4	1 253,9	1 371,9	2 352,5	1 595,5	1 465,4	556,0	49,1

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973										
Juni	980,4	667,6	5 067,8	658,4	1 147,9	7 956,8	5 735,3	146,0	5 266,9	4 778,2
Juli	920,6	671,0	5 542,2	625,4	1 125,2	7 777,9	5 628,2	145,5	5 280,0	4 802,0
August	849,0	538,4	5 505,5	637,8	1 129,0	7 886,5	5 643,4	157,2	5 330,8	4 844,3
September ..	801,3	567,9	5 559,9	627,3	1 173,4	8 046,6	5 808,5	154,3	5 351,1	4 867,2
Oktober	778,8	656,3	5 641,9	633,2	1 167,7	8 028,6	5 794,4	154,7	5 393,4	4 914,8
November ...	865,1	611,0	5 385,9	671,3	1 200,3	8 091,3	5 851,4	160,1	5 441,4	4 972,2
Dezember ...	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
Januar	961,8	732,2	5 203,1	775,3	1 383,8	8 163,4	5 990,9	160,7	5 483,8	5 021,0
Februar	873,6	601,3	5 488,2	769,6	1 447,1	8 147,2	5 935,8	161,3	5 523,9	5 061,1
März	1 020,2	550,3	5 754,3	735,0	1 512,0	8 192,0	5 964,1	167,1	5 582,5	5 090,1
April	1 018,9	633,4	6 093,2	753,7	1 522,4	8 122,3	5 883,8	164,9	5 645,2	5 128,7
Mai	902,7	469,1	6 199,9	732,6	1 494,3	8 137,2	5 884,0	164,9	5 689,7	5 227,1
Juni	1 168,8	616,2	5 938,8	770,2	1 623,9	8 284,5	5 996,8	161,3	5 714,1	5 253,8
Juli	1 012,8	792,6	6 625,3	789,6	1 392,8	8 077,8	5 797,8	162,4	5 756,2	5 301,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973										
Juni	6 408,9	12 921,6	34 925,2	4 629,7	6 195,0	14 147,5	7 384,4	4 988,7	9 378,4	4 785,4
Juli	4 315,2	14 320,6	35 512,9	4 844,9	6 077,8	13 818,0	7 274,6	4 900,1	9 408,9	4 880,1
August	3 799,0	13 067,1	36 710,0	5 103,0	6 231,8	13 777,1	7 462,7	5 026,3	9 635,5	4 996,6
September ..	6 457,8	13 052,4	35 483,7	4 857,0	6 461,3	14 237,1	7 593,8	5 479,3	9 750,2	5 026,0
Oktober	4 530,4	14 019,1	35 445,1	5 393,4	6 331,2	14 173,7	7 761,6	5 423,7	9 906,3	5 107,3
November ...	4 482,8	12 336,6	37 391,2	5 213,6	6 770,9	14 470,7	7 918,9	5 680,1	10 035,4	5 207,4
Dezember ...	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
Januar	4 447,6	13 077,9	36 290,9	5 691,4	7 458,0	14 776,9	8 036,9	6 016,3	10 311,3	5 378,1
Februar	4 362,3	14 419,3	32 523,4	5 657,4	7 635,9	14 654,7	8 062,4	6 385,3	10 123,0	5 409,7
März	6 519,4	11 653,9	34 529,9	5 446,0	7 580,1	14 650,6	8 193,4	6 314,7	10 213,0	5 539,7
April	4 778,9	12 702,0	35 429,7	5 235,2	7 567,8	14 473,5	8 137,4	6 552,2	10 577,1	5 534,4
Mai	4 290,5	11 983,8	34 979,8	4 937,8	7 589,3	14 568,5	8 167,3	6 573,5	10 600,3	5 653,6
Juni	6 672,3	10 574,6	36 295,9	5 011,9	8 262,4	14 387,7	8 416,9	6 546,5	10 571,2	5 674,9
Juli	4 826,5	11 637,9	37 069,7	5 291,7	7 871,1	14 100,8	8 146,8	6 445,5	10 816,5	5 703,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekaranlagen Place- ments hypo- thécaires	Wert- schriften Titres	Dauernde Beteilig- ungen Partici- pations perma- nentes	Bank- gebäude Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Liegeng- schaften Autres Im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	.	57 855,6	1972
											1973
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Juin
14 328,6	4 589,2	27 574,6	4 274,4	125,3	241,7	376,6	757,4	6,0	-	60 033,0	Juillet
14 503,5	4 703,7	27 761,1	4 318,0	124,7	247,9	376,1	741,8	6,0	-	60 313,5	Août
14 735,4	4 810,6	27 899,7	4 340,4	125,9	250,7	375,0	851,9	6,0	-	60 952,0	Septembre
14 744,4	4 877,5	28 039,8	4 381,7	133,0	255,9	383,4	920,0	6,0	-	61 451,9	Octobre
14 893,1	5 060,3	28 203,2	4 364,5	133,1	265,5	387,6	1 005,0	6,0	-	61 851,6	Novembre
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	Décembre
											1974
15 191,7	5 096,2	28 536,2	4 234,0	127,9	261,4	442,9	651,4	6,0	-	62 220,1	Janvier
15 279,5	5 053,4	28 699,9	4 263,0	128,0	263,9	447,5	681,7	6,0	-	62 555,6	Février
15 453,6	5 097,6	28 888,6	4 284,6	128,1	267,1	451,2	713,2	6,0	-	63 349,8	Mars
15 454,8	5 093,7	29 045,3	4 277,4	135,6	271,5	447,2	681,9	6,0	-	63 912,6	Avril
15 486,1	5 121,4	29 220,1	4 271,2	136,3	278,2	447,7	785,8	6,0	-	64 057,1	Mai
15 783,8	5 195,5	29 337,6	4 264,7	136,2	291,1	447,3	907,3	6,0	-	64 863,5	Juin
15 389,2	5 080,1	29 449,4	4 243,0	136,4	295,8	450,2	822,2	6,0	-	65 092,6	Juillet

Grandes banques suisses (5 banques)

30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 945,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	1972
											1973
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	116 836,2	Juin
34 204,4	1 374,8	8 103,1	5 486,9	1 709,5	750,8	542,6	5 095,0	-	-	116 261,1	Juillet
34 670,7	1 434,7	8 231,1	5 613,5	1 717,2	752,7	543,3	4 157,4	-	-	115 799,7	Août
35 927,9	1 529,8	8 356,9	5 901,4	1 744,5	759,6	550,1	4 233,8	-	-	118 854,9	Septembre
35 834,9	1 524,3	8 482,8	6 115,1	1 741,3	760,5	551,4	3 784,3	-	-	118 182,6	Octobre
36 957,1	1 571,8	8 622,0	6 185,5	1 749,2	759,9	553,0	3 534,9	-	-	119 357,6	Novembre
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	Décembre
											1974
38 562,5	1 573,8	8 801,0	6 219,1	1 791,6	893,8	587,1	3 005,4	-	-	120 942,1	Janvier
38 798,9	1 598,9	8 910,4	6 148,9	1 795,2	896,2	589,0	2 655,1	-	-	118 355,0	Février
38 758,4	1 591,2	9 049,0	5 971,8	1 841,0	910,0	591,6	3 578,7	-	-	120 440,9	Mars
39 170,6	1 629,7	9 185,2	5 968,1	1 839,1	911,8	592,9	3 125,4	-	-	120 568,6	Avril
39 331,6	1 627,7	9 319,4	5 972,8	1 877,4	914,1	594,8	3 109,6	-	-	118 939,3	Mai
39 767,8	1 636,7	9 422,7	5 979,7	1 879,2	945,1	600,7	3 579,9	-	-	122 366,5	Juin
39 233,9	1 693,6	9 558,4	5 861,7	1 901,0	949,4	610,7	3 523,5	-	-	122 158,0	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
 1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)										
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973										
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0
Juli	409,6	397,4	1 314,9	186,5	1 100,3	3 733,4	2 429,2	212,1	667,0	345,6
August	381,5	419,0	1 353,5	199,9	1 095,0	3 764,5	2 472,3	215,6	663,9	366,2
September ..	496,1	286,1	1 437,8	189,8	1 204,4	3 813,2	2 539,7	209,2	662,4	366,2
Oktober	341,6	396,3	1 456,5	203,1	1 113,1	3 816,4	2 574,7	239,4	669,5	336,2
November ...	331,4	334,7	1 511,9	209,3	1 186,2	3 888,2	2 575,6	249,8	654,0	356,0
Dezember ...	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
Januar	362,3	495,6	1 274,7	204,0	1 214,1	4 072,4	2 606,1	235,7	674,1	358,5
Februar	350,1	372,6	1 230,7	206,1	1 219,9	4 068,9	2 680,3	269,4	655,9	358,6
März	473,5	394,7	1 067,1	214,9	1 144,3	4 252,3	2 717,2	269,5	674,1	363,9
April	406,1	522,0	1 037,0	193,9	1 205,6	4 207,2	2 689,3	273,7	679,5	373,4
Mai	405,0	458,3	1 041,6	199,5	1 172,8	4 288,0	2 745,3	294,8	688,1	381,3
Juni	618,6	419,6	924,1	203,4	1 218,1	4 436,2	2 797,1	278,8	692,4	387,0
Juli	577,7	639,9	1 076,9	203,2	1 159,5	4 327,7	2 709,2	288,0	701,9	391,4
Total (72 Banken)										
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973										
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6
Juli	5 645,4	15 389,0	42 370,0	5 656,8	8 303,3	25 329,3	15 332,0	5 257,7	15 355,9	10 027,7
August	5 029,5	14 024,5	43 569,0	5 940,7	8 455,8	25 428,1	15 578,4	5 399,1	15 630,2	10 207,1
September ..	7 755,2	13 906,4	42 481,4	5 674,1	8 839,1	26 096,9	15 942,0	5 842,8	15 773,7	10 259,4
Oktober	5 650,8	15 071,7	42 543,5	6 229,7	8 612,0	26 018,7	16 130,7	5 817,8	15 969,2	10 358,3
November ...	5 679,3	13 282,3	44 289,0	6 094,2	9 157,4	26 450,2	16 345,9	6 090,0	16 130,8	10 535,6
Dezember ...	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
Januar	5 771,7	14 305,7	42 768,7	6 670,7	10 055,9	27 012,7	16 633,9	6 412,7	16 469,2	10 757,6
Februar	5 586,0	15 393,2	39 242,3	6 633,1	10 302,9	26 870,8	16 678,5	6 816,0	16 302,8	10 829,4
März	8 013,1	12 598,9	41 351,3	6 395,9	10 236,4	27 094,9	16 874,7	6 751,3	16 469,6	10 993,7
April	6 203,9	13 857,4	42 559,9	6 182,8	10 295,8	26 803,0	16 710,6	6 990,8	16 901,8	11 036,5
Mai	5 598,2	12 911,2	42 221,3	5 869,9	10 256,4	26 993,7	16 796,6	7 033,2	16 978,1	11 262,0
Juni	8 459,7	11 610,4	43 158,8	5 990,5	11 104,4	27 108,4	17 210,8	6 986,6	16 977,7	11 315,7
Juli	6 417,0	13 070,4	44 771,9	6 284,5	10 423,4	26 506,3	16 653,8	6 895,9	17 274,6	11 396,5

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	Wertschriften Titres	Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	Anderer Liegen- schaften Autres Im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs 1)	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	1972
											1973
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Juin
5 712,8	713,9	11 118,4	2 023,6	122,8	150,8	250,3	385,5	-	-	22 786,5	Juillet
5 739,0	731,4	11 206,7	2 012,8	125,7	151,7	253,2	425,7	-	-	23 000,1	Août
5 889,2	739,2	11 249,7	2 022,9	115,7	153,2	258,7	466,6	-	-	23 305,0	Septembre
5 838,4	741,4	11 334,9	2 061,0	113,8	153,9	265,7	531,7	-	-	23 438,3	Octobre
5 978,2	746,5	11 434,6	2 068,2	116,1	155,2	263,8	576,9	-	-	23 726,8	Novembre
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	Décembre
											1974
6 196,3	763,7	11 580,2	2 025,9	114,8	163,0	287,0	302,4	-	-	23 769,9	Janvier
6 214,1	765,3	11 642,0	2 036,2	114,9	164,2	290,2	297,0	-	-	23 683,4	Février
6 340,2	782,9	11 704,7	2 025,9	115,0	164,7	294,0	308,0	-	-	23 885,6	Mars
6 366,0	788,7	11 782,5	2 017,0	115,5	165,8	293,5	328,1	-	-	24 016,1	Avril
6 443,7	786,3	11 827,0	2 013,3	117,5	167,0	296,5	375,5	-	-	24 131,2	Mai
6 625,5	793,7	11 859,0	2 006,9	117,5	167,5	302,6	424,9	-	-	24 468,3	Juin
6 477,1	779,3	11 918,9	1 997,2	121,0	169,6	303,9	474,6	-	-	24 739,3	Juillet

Total (72 banques)

46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	.	201 099,3	1972
											1973
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	-	199 541,0	Juin
54 246,2	6 677,9	46 796,1	11 784,9	1 957,6	1 143,3	1 169,5	6 237,9	6,0	-	199 080,6	Juillet
54 913,2	6 869,8	47 198,9	11 944,3	1 967,6	1 152,3	1 172,6	5 324,9	6,0	-	199 113,3	Août
56 552,5	7 079,6	47 506,3	12 264,7	1 986,1	1 163,5	1 183,8	5 552,3	6,0	-	203 111,9	Septembre
56 417,7	7 143,2	47 857,5	12 557,8	1 988,1	1 170,3	1 200,5	5 236,0	6,0	-	203 072,8	Octobre
57 828,4	7 378,6	48 259,8	12 618,2	1 998,4	1 180,6	1 204,4	5 116,8	6,0	-	204 696,0	Novembre
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	Décembre
											1974
59 950,5	7 433,7	48 917,4	12 479,0	2 034,3	1 318,2	1 317,0	3 959,2	6,0	-	206 932,1	Janvier
60 292,5	7 417,6	49 252,3	12 448,1	2 038,1	1 324,3	1 326,7	3 633,8	6,0	-	204 594,0	Février
60 552,2	7 471,7	49 642,3	12 282,3	2 084,1	1 341,8	1 336,8	4 599,9	6,0	-	207 676,3	Mars
60 991,4	7 512,1	50 013,0	12 262,5	2 090,2	1 349,1	1 333,6	4 135,4	6,0	-	208 497,3	Avril
61 261,4	7 535,4	50 366,5	12 257,3	2 131,2	1 359,3	1 339,0	4 270,9	6,0	-	207 127,6	Mai
62 177,1	7 625,9	50 619,3	12 251,3	2 132,9	1 403,7	1 350,6	4 912,1	6,0	-	211 698,3	Juin
61 100,2	7 553,0	50 926,7	12 101,9	2 158,4	1 414,8	1 364,8	4 820,3	6,0	-	211 989,9	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,7	15 879,1	1 353,3	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973								
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Juli	515,7	1 140,0	5 113,8	6 139,1	21 855,7	2 765,2	9 010,4	5 228,1
August	466,1	1 052,9	5 287,7	6 167,6	21 982,9	2 778,7	8 997,2	5 238,1
September ..	590,5	1 065,6	5 342,9	6 240,2	22 056,5	2 778,0	8 938,1	5 268,1
Oktober	575,2	1 145,3	5 408,3	6 387,5	22 091,5	2 769,9	8 937,8	5 322,6
November ...	643,0	1 135,4	5 432,7	6 473,8	22 199,6	2 759,6	8 932,4	5 354,6
Dezember	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
Januar	571,7	1 348,5	5 083,2	6 793,6	23 240,3	2 808,1	8 797,8	5 419,6
Februar	632,1	1 507,1	5 011,0	7 013,9	23 243,8	2 802,4	8 855,8	5 419,6
März	667,8	1 564,0	5 070,6	7 431,7	23 219,5	2 793,3	8 844,0	5 424,6
April	495,9	1 656,1	5 079,5	8 025,6	23 264,8	2 820,1	8 767,9	5 459,5
Mai	594,5	1 675,1	4 922,2	8 110,4	23 125,9	2 779,6	8 858,4	5 489,5
Juni	695,1	1 787,1	4 963,6	8 194,5	23 034,6	2 757,8	8 899,7	5 492,5
Juli	533,3	2 063,4	4 870,0	8 319,4	23 046,8	2 749,4	8 998,5	5 531,5
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 435,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2
Juli	13 644,0	22 031,6	22 688,7	17 302,2	10 765,7	7 285,4	9 448,1	1 497,1
August	12 650,9	21 634,5	22 183,0	18 682,9	10 811,7	7 195,7	9 400,5	1 547,1
September ..	11 751,6	23 421,7	22 969,5	19 590,1	10 836,8	7 152,4	9 333,2	1 544,1
Oktober	12 942,3	21 694,8	23 153,1	19 698,2	10 875,4	7 123,4	9 312,6	1 544,1
November ...	11 422,9	24 286,1	22 763,4	19 894,8	10 963,3	7 115,6	9 273,2	1 564,1
Dezember ...	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
Januar	13 647,5	23 372,1	21 411,3	21 440,8	11 336,6	7 131,3	9 072,0	1 614,1
Februar	12 860,0	21 549,8	21 180,3	21 720,2	11 314,2	7 124,3	9 078,4	1 613,4
März	12 405,2	23 978,1	20 709,2	21 646,2	11 319,2	7 118,6	9 027,2	1 660,8
April	12 887,8	23 939,4	21 233,3	21 816,3	11 387,2	7 151,9	8 921,9	1 660,8
Mai	12 141,6	22 164,4	21 191,2	22 601,0	11 339,7	7 086,0	8 885,7	1 710,8
Juni	11 627,7	26 124,4	20 676,0	22 257,4	11 350,0	7 042,2	8 863,6	1 710,8
Juli	10 996,3	24 879,8	20 457,6	23 980,5	11 304,0	7 119,5	8 898,6	1 760,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972)

1) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbrief- darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen- wechsel Accep- tations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypothé- caires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust- rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
1973									
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin
3 583,7	55 351,7	2,1	0,1	1 946,6	1 846,0	880,6	5,9	60 033,0	Juillet
3 583,7	55 554,9	1,6	0,1	2 024,4	1 846,0	880,6	5,9	60 313,5	Août
3 633,7	55 913,6	1,9	0,1	2 298,9	1 851,0	880,6	5,9	60 952,0	Septembre
3 633,7	56 271,8	1,9	0,1	2 440,6	1 851,0	880,6	5,9	61 451,9	Octobre
3 658,7	56 589,8	2,1	0,1	2 522,2	1 851,0	880,6	5,9	61 851,6	Novembre
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	Décembre
1974									
3 675,7	57 738,5	2,1	-	1 609,3	1 893,0	912,3	64,9	62 220,1	Janvier
3 675,7	58 161,4	1,8	-	1 545,7	1 893,0	927,5	26,2	62 555,6	Février
3 675,7	58 691,2	2,4	-	1 824,5	1 893,0	932,7	6,0	63 349,8	Mars
3 675,7	59 245,1	2,5	-	1 813,3	1 913,0	932,7	6,0	63 912,6	Avril
3 715,7	59 271,3	2,7	-	1 899,4	1 945,0	932,7	6,0	64 057,1	Mai
3 715,7	59 540,6	2,3	-	2 416,9	1 965,0	932,7	6,0	64 863,5	Juin
3 715,7	59 828,0	2,9	-	2 358,0	1 965,0	932,7	6,0	65 092,6	Juillet
Grandes banques suisses (5 banques)									
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
1973									
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin
160,8	104 823,6	50,2	-	5 014,4	1 900,0	4 433,9	39,0	116 261,1	Juillet
160,8	104 267,1	48,3	-	5 111,4	1 900,0	4 433,9	39,0	115 799,7	Août
160,8	106 760,2	59,6	-	5 659,6	1 900,0	4 436,5	39,0	118 854,9	Septembre
163,8	106 507,7	57,2	-	5 242,2	1 900,0	4 436,5	39,0	118 182,6	Octobre
163,8	107 447,2	57,4	-	5 477,5	1 900,0	4 436,5	39,0	119 357,6	Novembre
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	Décembre
1974									
167,3	109 193,0	61,7	-	5 013,7	1 900,0	4 581,5	192,2	120 942,1	Janvier
170,4	106 611,0	54,1	-	5 015,6	1 900,0	4 582,1	192,2	118 355,0	Février
170,4	108 034,9	48,7	-	5 794,5	1 900,0	4 639,2	23,6	120 440,9	Mars
170,5	109 169,1	73,4	-	4 728,9	1 922,0	4 651,6	23,6	120 568,6	Avril
170,5	107 290,9	82,1	-	4 969,1	1 922,0	4 651,6	23,6	118 939,3	Mai
170,5	109 832,6	76,5	-	5 860,2	1 922,0	4 651,6	23,6	122 366,5	Juin
170,9	109 568,0	83,4	-	5 859,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 158,0	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Juli	249,1	349,5	2 134,8	1 346,3	8 177,4	1 611,1	4 321,5	349,5
August	297,3	389,2	2 138,6	1 371,0	8 229,1	1 616,3	4 315,9	349,5
September ..	417,6	416,0	2 060,3	1 402,2	8 256,0	1 620,2	4 307,9	349,5
Oktober	280,4	461,9	2 128,7	1 425,6	8 319,2	1 627,8	4 316,9	349,5
November ...	377,1	481,3	2 193,2	1 420,6	8 366,7	1 631,9	4 319,8	350,4
Dezember ...	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
Januar	384,8	398,8	2 231,0	1 500,6	8 729,6	1 691,4	4 289,2	350,4
Februar	385,0	352,0	2 109,2	1 573,2	8 700,3	1 694,2	4 369,4	350,4
März	299,5	519,0	2 045,3	1 657,3	8 682,8	1 690,4	4 387,3	350,4
April	306,0	513,3	2 159,0	1 705,8	8 669,2	1 699,2	4 362,8	376,4
Mai	256,9	585,6	2 112,9	1 750,1	8 616,0	1 681,1	4 447,7	376,4
Juni	363,2	600,0	2 046,5	1 829,5	8 574,7	1 693,7	4 467,8	376,4
Juli	474,1	525,8	2 161,6	1 872,0	8 551,8	1 702,7	4 516,8	376,4
Total (72 Banken)								
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8
Juli	14 408,8	23 521,1	29 937,3	24 787,6	40 798,8	11 661,7	22 780,0	7 074,7
August	13 414,3	23 076,6	29 609,3	26 221,5	41 023,7	11 590,7	22 713,6	7 134,7
September ..	12 759,7	24 903,3	30 372,7	27 232,5	41 149,3	11 550,6	22 579,2	7 161,7
Oktober	13 797,9	23 302,0	30 690,1	27 511,3	41 286,1	11 521,1	22 567,3	7 216,2
November ...	12 443,0	25 902,8	30 389,3	27 789,2	41 529,6	11 507,1	22 525,4	7 269,1
Dezember ...	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
Januar	14 604,0	25 119,4	28 725,5	29 735,0	43 306,5	11 630,8	22 159,0	7 384,1
Februar	13 877,1	23 408,9	28 300,5	30 307,3	43 258,3	11 620,9	22 303,6	7 383,4
März	13 372,5	26 061,1	27 825,1	30 735,2	43 221,5	11 602,3	22 258,5	7 435,8
April	13 689,7	26 108,8	28 471,8	31 547,7	43 321,2	11 671,2	22 052,6	7 496,7
Mai	12 993,0	24 425,1	28 226,3	32 461,5	43 081,6	11 546,7	22 191,8	7 576,7
Juni	12 686,0	28 511,5	27 686,1	32 281,4	42 969,3	11 493,7	22 231,1	7 579,7
Juli	12 003,7	27 469,0	27 489,2	34 171,9	42 902,6	11 571,6	22 413,9	7 668,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Seit Ende 1970 einschliesslich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)									
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
1973									
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Juin
2 028,4	20 567,6	-	5,3	852,7	655,9	694,4	10,6	22 786,5	Juillet
2 028,4	20 735,3	-	4,0	888,7	656,1	705,4	10,6	23 000,1	Août
2 074,2	20 903,9	-	4,8	1 024,3	656,1	706,9	9,0	23 305,0	Septembre
2 079,6	20 989,6	0,2	4,2	1 072,2	656,2	706,9	9,0	23 438,3	Octobre
2 081,7	21 222,7	0,7	4,2	1 127,0	656,3	706,9	9,0	23 726,8	Novembre
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	Décembre
1974									
2 097,9	21 673,7	0,3	4,1	630,1	657,7	722,3	81,7	23 769,9	Janvier
2 123,6	21 657,3	0,3	4,2	565,9	658,0	726,4	71,3	23 683,4	Février
2 123,4	21 755,4	0,1	4,2	689,8	670,0	749,7	16,4	23 885,6	Mars
2 123,8	21 915,5	-	4,1	660,2	673,2	754,3	8,8	24 016,1	Avril
2 123,8	21 950,5	-	4,1	737,4	673,3	755,1	10,8	24 131,2	Mai
2 122,9	22 074,7	-	4,1	948,2	673,3	755,1	12,9	24 468,3	Juin
2 134,4	22 315,6	-	4,1	971,0	675,9	756,4	16,3	24 739,3	Juillet
Total (72 banques)									
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
1973									
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Juin
5 772,9	180 742,9	52,3	5,4	7 813,7	4 401,9	6 008,9	55,5	199 080,6	Juillet
5 772,9	180 557,3	49,9	4,1	8 024,5	4 402,1	6 019,9	55,5	199 113,3	Août
5 868,7	183 577,7	61,5	4,9	8 982,8	4 407,1	6 024,0	53,9	203 111,9	Septembre
5 877,1	183 769,1	59,3	4,3	8 755,0	4 407,2	6 024,0	53,9	203 072,8	Octobre
5 904,2	185 259,7	60,2	4,2	9 126,7	4 407,3	6 024,0	53,9	204 936,0	Novembre
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	Décembre
1974									
5 940,9	188 605,2	64,1	4,1	7 253,1	4 450,7	6 216,1	338,8	206 932,1	Janvier
5 969,7	186 429,7	56,2	4,2	7 127,2	4 451,0	6 236,0	289,7	204 594,0	Février
5 969,5	188 481,5	51,2	4,2	8 308,8	4 463,0	6 321,6	46,0	207 676,3	Mars
5 970,0	190 329,7	75,9	4,1	7 202,4	4 508,2	6 338,6	38,4	208 497,3	Avril
6 010,0	188 512,7	84,8	4,1	7 605,9	4 540,3	6 339,4	40,4	207 127,6	Mai
6 009,1	191 447,9	78,8	4,1	9 225,2	4 560,3	6 339,4	42,6	211 698,3	Juin
6 021,0	191 711,6	86,3	4,1	9 188,4	4 587,9	6 365,7	45,9	211 989,9	Juillet

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
 1) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

41
Suite

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonalbanken Banques cantonales	Großbanken Grandes banques	Lokalbanken Banques locales	Sparkassen Cassées d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ³⁾	Kontokorrentkredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires ⁴⁾
	72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁵⁾							
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879
1972	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855
1973								
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482
Juli	46 609	32 105	12 788	4 193	.	41 502	5 927	1 443
August ⁷⁾	47 107	33 806	13 017	4 226	.	43 349	6 075	1 511
September ..	47 558	34 513	13 112	4 250	.	44 164	6 249	1 480
Oktober	47 782	34 690	13 224	4 276	.	44 281	6 276	1 523
November ...	48 317	35 496	13 319	4 298	.	44 970	6 546	1 625
Dezember ...	49 208	36 851	13 588	4 354	.	46 805	6 776	1 752
1974								
Januar	49 041	36 729	13 599	4 352	.	46 391	6 587	1 795
Februar	49 245	37 145	13 700	4 372	.	46 733	6 573	1 873
März	49 639	37 150	13 848	4 397	.	46 863	6 642	1 855
April	49 814	37 447	13 944	4 426	.	47 057	6 664	1 860
Mai	50 040	37 708	13 989	4 449	.	47 230	6 714	1 836
Juni	50 554	38 601	14 126	4 486	.	48 485	6 813	1 815
Juli	50 221	37 752	14 013	4 486	.	47 104	6 645	1 753
Jahresende Quartalsende	174 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁶⁾							
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007
1972	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011
1973								
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592
September ⁷⁾ ..	47 558	34 513	17 405	5 763	3 349	48 086	6 638	1 600
Dezember ...	49 208	36 851	18 000	5 892	3 341	50 711	7 179	1 876
1974								
März	49 639	37 150	18 310	5 950	3 457	50 836	7 045	1 997
Juni	50 554	38 601	18 670	6 073	3 379	52 367	7 235	1 959
¹⁾ Von im Inland domizilierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip). ²⁾ Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip). ³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. ⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ. ⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen. ⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 58 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 54 Andere Banken. ⁷⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31. Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken, die 174 Banken 1765 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein. ⁸⁾ Abgeänderte Zahl.								

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caissees d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁵⁾								
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	1972
1973								
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Juin
46 823	95 695	.	.	.	.	.	.	Juillet
47 221	98 156 ⁶⁾	Août ⁷⁾
47 540	99 433	.	.	.	.	.	.	Septembre
47 892	99 972	.	.	.	.	.	.	Octobre
48 289	101 430	.	.	.	.	.	.	Novembre
48 668	104 001	.	.	.	.	.	.	Décembre
1974								
48 948	103 721	.	.	.	.	.	.	Janvier
49 283	104 462	.	.	.	.	.	.	Février
49 674	105 034	.	.	.	.	.	.	Mars
50 050	105 631	.	.	.	.	.	.	Avril
50 406	106 186	.	.	.	.	.	.	Mai
50 654	107 767	.	.	.	.	.	.	Juin
50 972	106 474	.	.	.	.	.	.	Juillet
174 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁶⁾								
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	1972
1973								
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Mars
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Juin
52 264	108 588	.	.	.	.	.	.	Septembre ⁷⁾
53 526	113 292	.	.	.	.	.	.	Décembre
1974								
54 628	114 506	.	.	.	.	.	.	Mars
55 716	117 277	.	.	.	.	.	.	Juin
<p>¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).</p> <p>²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).</p> <p>³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.</p> <p>⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.</p> <p>⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.</p> <p>⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 58 banques locales, 29 caisses d'épargne, 54 autres banques.</p> <p>⁷⁾ Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions pour les 72 banques et à 1765 millions de francs pour les 174 banques.</p> <p>⁸⁾ Chiffre rectifié.</p>								

41a

Quartalsbilanzen der Großbanken

in Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1973	Juni 1974	Dezember 1973	Juni 1974	Dezember 1973	Juni 1974
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	138,0	140,5	1 963,6	1 937,9	2 060,6	2 252,7
Bankendebitoren auf Sicht	80,1	139,9	3 387,7	2 990,5	5 825,9	4 396,9
Bankendebitoren auf Zeit	259,2	262,7	13 552,4	12 289,7	10 181,2	12 440,4
Wechsel und Geldmarktpapiere	47,5	52,7	1 358,3	1 224,7	1 651,5	1 601,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	107,9	156,4	2 036,6	2 230,6	2 321,9	2 623,1
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	195,4	188,2	4 659,5	4 842,0	3 049,1	2 635,5
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>130,3</i>	<i>130,0</i>	<i>2 535,7</i>	<i>2 567,4</i>	<i>1 388,8</i>	<i>1 492,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung ..	85,0	110,7	1 164,6	1 411,4	3 602,3	3 895,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung ..	111,3	98,8	2 843,8	3 005,8	3 629,3	3 831,9
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>89,8</i>	<i>87,0</i>	<i>809,3</i>	<i>886,2</i>	<i>1 988,0</i>	<i>2 212,7</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	40,4	36,6	440,0	450,7	613,5	620,8
Hypothekaranlagen	496,1	519,1	4 392,9	4 762,4	713,5	773,8
Wertschriften	246,2	231,0	2 125,8	2 245,8	1 807,2	1 635,1
Dauernde Beteiligungen	50,4	50,4	476,2	532,5	511,4	538,9
Bankgebäude	14,8	16,7	207,0	207,0	370,6	395,6
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	160,0	160,0	239,4	248,5
Sonstige Aktiven	62,1	43,7	1 710,6 ³⁾	1 618,6 ³⁾	779,1	778,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 940,8	2 053,8	40 479,0	39 909,6	37 356,5	38 669,0
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>499,6</i>	<i>554,1</i>	<i>10 704,5</i>	<i>11 489,8</i>	<i>12 602,6</i>	<i>12 986,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	50,9	112,7	4 588,0	3 740,7	4 418,6	4 488,1
Bankenkreditoren auf Zeit	34,1	24,8	10 083,8	9 123,7	8 800,1	9 740,9
Kreditoren auf Sicht	254,3	302,4	6 810,9	7 289,0	7 478,1	6 176,5
Kreditoren auf Zeit	395,5	370,7	4 739,2	5 758,4	5 753,4	7 239,5
Spareinlagen	402,3	406,2	4 165,2	4 145,0	2 670,8	2 736,6
Depositen- und Einlagehefte	299,3	318,5	1 725,3	1 645,3	1 939,0	1 906,1
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	162,3	153,6	3 300,8	3 148,3	2 374,9	2 282,2
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	388,6	436,0	440,0	490,0
Pfandbriefdarlehen	63,5	65,0	54,5	54,5	-	-
Akzente und Eigenwechsel	-	-	6,7	8,2	49,8	58,0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	101,2	122,5	2 424,0 ³⁾	2 365,0 ³⁾	1 595,2	1 681,5
Kapital	50,0	50,0	550,0	550,0	550,0	572,0
Reserven	104,0	104,0	1 637,6	1 641,1	1 281,8	1 292,8
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,4	3,4	4,4	4,4	4,8	4,8
Bilanzsumme	1 940,8	2 053,8	40 479,0	39 909,6	37 356,5	38 669,0
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 682,2</i>	<i>1 773,9</i>	<i>35 856,3</i>	<i>35 340,9</i>	<i>33 874,9</i>	<i>35 059,9</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1973 7	Juin 1974 8	Décembre 1973 9	Juin 1974 10	Décembre 1973 11	Juin 1974 12	
1 854,7	1 893,6	538,1	447,6	6 555,0	6 672,3	Actif
2 870,5	2 752,1	285,2	295,2	12 449,4	10 574,6	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
10 367,0	9 879,1	1 027,5	1 424,0	35 387,3	36 295,9	Avoirs en banque à vue
1 684,0	1 898,4	249,1	234,8	4 990,4	5 011,9	Avoirs en banque à terme
1 960,5	2 163,7	1 008,9	1 088,6	7 435,8	8 262,4	Effets de change et papiers monétaires
4 658,2	4 598,5	2 189,4	2 123,5	14 751,6	14 387,7	Comptes courants débiteurs en blanc
2 694,5	2 860,9	1 422,5	1 365,8	8 171,8	8 416,9	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
705,0	930,7	191,4	198,0	5 748,3	6 546,5	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 020,8	2 995,2	628,6	639,5	10 233,8	10 571,2	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 959,7	2 061,3	403,0	427,7	5 249,8	5 674,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
348,7	358,7	174,3	169,9	1 616,9	1 636,7	Placements hypothécaires
820,8	953,5	2 317,0	2 413,9	8 740,3	9 422,7	Titres
1 557,8	1 546,1	377,8	321,7	6 114,8	5 979,7	Participations permanentes
704,0	714,0	42,5	43,4	1 784,5	1 879,2	Immeubles à l'usage de la banque
224,0	239,0	72,0	86,8	888,4	945,1	Autres immeubles
81,0	81,0	103,5	104,8	590,3	600,7	Autres actifs
1 233,8	938,1	80,0	200,7	3 865,6	3 579,9	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
-	-	-	-	-	-	
32 090,8	31 941,7	9 285,3	9 792,4	121 152,4	122 366,5	Total du bilan
10 344,5	10 688,1	4 018,3	4 049,6	38 169,5	39 767,8	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
2 720,3	2 965,9	254,4	320,3	12 032,2	11 627,7	Passif
5 855,3	6 208,7	663,7	1 026,3	25 437,0	26 124,4	Engagements en banque à vue
5 394,7	5 648,4	1 409,2	1 259,7	21 347,2	20 676,0	Engagements en banque à terme
8 110,4	7 663,1	971,5	1 225,7	19 970,0	22 257,4	Créanciers à vue
1 633,3	1 687,4	2 340,5	2 384,8	11 212,1	11 360,0	Créanciers à terme
1 665,6	1 627,3	1 575,4	1 545,0	7 204,6	7 042,2	Dépôts d'épargne
2 347,1	2 233,3	1 022,4	1 046,2	9 207,5	8 863,6	Livrets et carnets de dépôts
619,6	618,8	145,9	146,0	1 614,1	1 710,8	Obligations de caisse et bons de caisse
-	-	49,3	51,0	167,3	170,5	Emprunts obligataires
6,2	10,1	0,3	0,2	63,0	76,5	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
1 862,4	1 402,2	354,5	289,0	6 337,3	5 860,2	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
550,0	550,0	200,0	200,0	1 900,0	1 922,0	Autres passifs
1 321,4	1 322,0	291,7	291,7	4 636,5	4 651,6	Capital
4,5	4,5	6,5	6,5	23,6	23,6	Réserves
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 090,8	31 941,7	9 285,3	9 792,4	121 152,4	122 366,5	Total du bilan
28 346,3	28 652,9	8 432,3	9 005,0	108 192,0	109 832,6	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	In Wertchriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses 1	ausländische étrangères 2	schweiz. und ausländische suisses et étrangers 3	Total 4	schweizerische suisses 5	ausländische étrangères 6	schweiz. und ausländische suisses et étrangers 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1972	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 Juni	5	15	53	73	35	1	3	39
Sep.	5	16	54	75	35	1	3	39
Dez.	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 März	5	16	53	74	35	1	3	39
Juni	5	16	54	75	36	1	3	40
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1972	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 Juni	7 061	17 891	102 976	127 928	11 393	52	1 630	13 075
Sep.	7 142	18 178	102 399	127 719	11 567	52	1 749	13 368
Dez.	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 März	7 016	17 998	102 002	127 016	12 261	52	2 139	14 452
Juni	6 877	17 947	103 568	128 392	12 287	52	2 306	14 645
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1972	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 Juni	1 016,1	1 621,7	9 205,5	11 843,3	3 987,3	52,7	245,5	4 285,5
Sep.	972,3	1 619,6	9 511,4	12 103,3	4 102,8	45,6	263,8	4 412,2
Dez.	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 März	865,9	1 657,7	8 388,5	10 912,1	4 280,2	44,6	321,2	4 646,0
Juni	777,4	1 416,3	7 951,5	10 155,2	4 294,1	45,9	363,5	4 703,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)							
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1973								
II	8,6	37,1	609,7	655,4	137,4	–	24,1	161,5
III	13,2	21,3	224,4	268,9	42,4	–	16,8	59,2
IV	2,3	29,1	204,4	235,8	32,1	–	25,0	57,1
1974								
I	1,3	23,5	150,1	174,9	73,3	–	32,5	105,8
II	1,2	16,9	143,0	161,1	5,2	–	24,1	29,3
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1973								
II	3,1	4,9	75,6	83,6	–	–	–	–
III	5,9	5,4	83,0	94,3	0,1	–	–	0,1
IV	3,3	19,7	123,5	146,5	0,3	–	–	0,3
1974								
I	14,9	47,4	169,3	231,6	0,4	–	–	0,4
II	15,6	27,2	186,6	229,4	0,4	–	0,1	0,5

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement
43

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Col. 10-12)			
	schweizerische u. ausländische suisses et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 13	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers 15
Nombre de fonds de placement							
5	40	16	57	113	1	67	1972
6	40	16	62	118	1	71	Juin 1973
6	40	17	63	120	1	75	Sep.
6	40	16	65	121	1	70	Déc.
6	40	17	62	119	1	69	Mars 1974
6	41	17	63	121	1	69	Juin
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	–	1972
2 227	18 454	17 943	106 833	143 230	4	–	Juin 1973
2 282	18 709	18 230	106 430	143 369	4	–	Sep.
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	–	Déc.
2 289	19 277	18 050	106 430	143 757	4	–	Mars 1974
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	–	Juin
Fortune des fonds (en millions de francs)							
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	–	1972
264,6	5 003,4	1 674,4	9 715,6	16 393,4	9,1	–	Juin 1973
274,3	5 075,1	1 665,2	10 049,5	16 789,8	9,3	–	Sep.
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	–	Déc.
276,4	5 146,1	1 702,3	8 986,1	15 834,5	10,5	–	Mars 1974
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	–	Juin
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	–	411,6	1972
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	–	164,2	1973
							1973
17,9	146,0	37,1	651,7	834,8	–	56,6	II
9,1	55,6	21,3	260,3	337,2	–	40,3	III
-3,1	34,4	29,1	232,5	296,0	–	12,6	IV
							1974
2,3	74,6	23,5	184,9	283,0	–	9,1	I
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	–	6,3	II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2		404,6	1972
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	–	336,3	1973
							1973
–	3,1	4,9	75,6	83,6	–	125,5	II
0,2	6,0	5,4	83,2	94,6	–	78,3	III
0,1	3,6	19,7	123,6	146,9	–	65,0	IV
							1974
0,1	15,3	47,4	169,4	232,1	–	47,2	I
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	–	49,8	II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs ¹⁾				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	14 239	16 395	20 443	19 155	23 439	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7
Feb. - Fév.	13 654	16 349	20 752	17 752	20 553	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2
März - Mars	12 830	19 111	22 499	18 149	21 462	2 901,4	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8
Apr. - Avr.	14 266	17 468	17 676	14 931	18 090	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3
Mai - Mai	13 973	16 894	20 047	18 521	19 201	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7
Juni - Juin	14 933	16 694	20 477	16 402	17 856	2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2
Juli - Juil.	14 799	15 237	15 718	18 118	20 165	2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0
Aug. - Août	13 426	15 376	17 914	18 360	18 557	2 435,2	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8
Sep. - Sep.	13 552	15 843	15 498	16 544		2 596,5	3 941,6	4 504,6	4 476,3	
Okt. - Oct.	14 841	15 411	18 480	21 037		3 254,1	4 317,8	5 457,6	6 386,0	
Nov. - Nov.	13 374	17 598	20 837	22 622		3 135,0	5 216,1	6 631,0	5 687,1	
Dez. - Déc.	14 150	19 220	17 984	17 191		3 687,9	5 769,1	5 294,8	4 854,3	
Total	168 037	201 596	228 325	218 782		35 702,6	54 516,5	74 003,4	65 407,5	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	112 120	133 524	155 526	141 388	159 323	23 029,1	35 271,9	52 115,4	44 003,8	36 277,7

¹⁾ Mit Einfluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs ¹⁾				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 436	4 899	6 704	7 552	7 681	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2
Feb. - Fév.	3 954	5 314	6 403	6 706	6 701	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8
März - Mars	4 027	5 635	6 883	6 106	5 811	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5
Apr. - Avr.	4 366	5 591	5 951	5 071	5 403	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5
Mai - Mai	4 236	4 566	6 605	6 519	5 639	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9
Juni - Juin	4 233	4 773	6 761	5 714	5 165	597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0
Juli - Juil.	4 395	4 504	4 910	6 243	5 445	622,2	845,8	1 214,0	979,5	956,1
Aug. - Août	4 248	4 786	6 279	5 741	5 303	579,7	931,9	1 275,2	989,1	717,2
Sep. - Sep.	4 600	4 597	5 559	6 321		642,2	970,3	816,1	1 092,4	
Okt. - Oct.	4 617	4 407	6 234	7 922		780,8	876,7	946,8	1 622,1	
Nov. - Nov.	4 065	5 354	7 857	7 155		810,7	1 291,6	1 310,8	1 190,2	
Dez. - Déc.	4 349	6 149	6 527	5 735		1 061,0	1 259,1	1 122,6	1 128,8	
Total	51 526	60 575	76 673	76 785		8 730,3	12 418,5	14 055,5	1 692,8	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	33 895	40 068	50 496	49 652	47 148	5 435,6	8 020,8	9 859,2	8 659,3	6 825,2

¹⁾ Mit Einfluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1970	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	4 110	4 339	5 080	5 993	7 082
Feb. - Fév.	3 883	4 685	5 557	5 484	6 236
März - Mars	3 611	5 433	5 820	5 669	5 652
Apr. - Avr.	4 389	4 792	5 103	4 943	5 307
Mai - Mai	3 901	4 419	5 465	6 858	5 774
Juni - Juin	3 592	4 354	5 630	5 235	5 242
Juli - Juil.	3 667	4 635	4 351	5 944	6 019
Aug. - Août	3 601	4 233	5 088	5 390	5 718
Sep. - Sep.	3 454	4 678	3 998	4 751	
Okt. - Oct.	4 134	4 948	5 214	6 644	
Nov. - Nov.	4 252	5 151	6 115	6 813	
Dez. - Déc.	4 188	5 656	5 197	5 870	
Total	46 782	57 323	62 618	69 594	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	30 754	36 890	42 094	45 516	47 030

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge¹⁾ - Evolution de la masse monétaire¹⁾
 In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies ²⁾	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M ₂
1970	974	20 763	12 126	20 799	32 925	28 440	61 365
1971	714	24 933	12 921	33 078	45 999	31 684	77 686
1972							
Juni - Juin	722	23 501	12 967	33 109	46 076	29 907	75 983
Sep. - Sep.	725	23 622	13 386	32 320	45 706	30 790	76 496
Dez. - Déc.	729	25 837	14 753	33 347	48 100	31 467	79 567
1973 ³⁾							
März - Mars	755	24 009	14 169	31 383	45 552	31 944	77 496
Juni - Juin	758	24 072	14 630	32 526	47 156	30 619	77 775
Sep. - Sep.	769	24 088	14 881	32 946	47 827	34 330	82 157
Dez. - Déc.	780	26 388	16 240	31 871	48 111	35 421	83 532
1974 ³⁾							
März - Mars	825	24 942	15 645	28 801	44 446	39 590	84 036
Juni - Juin	858	26 341	16 062	28 197	44 259	44 441	85 700

M₁ = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M₂ = Geldmenge M₁ + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.
 M₁ = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M₂ = Masse monétaire M₁ + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.
¹⁾ Weiter zurückliegende revidierte Angaben können bei der Nationalbank verlangt werden. - Pour les dates antérieures, des chiffres révisés peuvent être demandés à la Banque nationale.
²⁾ Ab März 1971 ohne Silbermünzen. - Dès mars 1971 non compris les monnaies d'argent.
³⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. - Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1968	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
Jan. - Jan.	124 874	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087
Feb. - Fév.	109 559	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506
März - Mars	132 946	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	1 000 604
Apr. - Avr.	144 880	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673
Mai - Mai	167 782	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454
Juni - Juin	149 535	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192
Juli - Juil.	163 810	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211
Aug. - Août	161 828	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075
Sep. - Sep.	151 166	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	
Okt. - Oct.	178 636	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	
Nov. - Nov.	162 491	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	
Dez. - Déc.	162 726	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	
Total	1 810 233	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 155 214	1 696 299	2 438 184	2 984 116	3 784 173	5 421 634	7 234 802

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Jan. - Jan.	199 653	163 435	139 262	112 910	778 315	694 092	612 402	551 286
Feb. - Fév.	154 940	155 534	105 251	107 308	681 213	605 291	535 699	478 257
März - Mars	150 059	162 610	96 647	112 560	683 192	602 209	539 439	486 596
Apr. - Avr.	156 046	135 287	106 012	85 666	555 439	542 774	436 866	434 796
Mai - Mai	188 696	101 893	128 222	63 852	645 525	537 171	516 141	427 214
Juni - Juin	202 077	113 703	124 608	75 872	674 665	497 567	471 194	394 653
Juli - Juil.	211 047	114 063	122 781	72 916	715 970	535 236	492 469	426 120
Aug. - Août	150 194	90 466	100 566	60 029	639 560	428 678	500 431	343 212
Sep. - Sep.	190 426		129 425		506 440		396 682	
Okt. - Oct.	245 507		166 659		751 362		578 314	
Nov. - Nov.	203 250		133 235		715 252		547 323	
Dez. - Déc.	132 042		89 357		533 776		411 160	
Total	2 183 937		1 442 025		7 880 709		6 038 120	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 412 712	1 036 991	923 350	691 113	5 373 879	4 443 016	4 104 641	3 542 134

63

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1973	1974	1973	1974	1973	1974
			1973	1974	1973	1974							
Jan. - Jan.	521 425	7 341	5 771	6 265	2 611	2 825	57 591	67 036	4 292	4 925	70 505	81 504	
Feb. - Fév.	524 374	6 755	4 640	5 104	2 370	2 578	44 110	50 391	2 927	3 014	54 367	61 291	
März - Mars	527 102	6 996	5 200	5 735	2 538	2 781	46 688	51 472	2 898	3 093	57 774	63 486	
Apr. - Avr.	529 414	7 169	5 021	5 949	2 444	2 730	43 077	53 170	2 712	3 345	53 464	65 398	
Mai - Mai	532 487	7 182	5 393	6 154	2 589	2 895	46 301	54 187	2 799	3 095	57 182	66 739	
Juni - Juin	534 470	7 549	5 856	5 947	2 654	2 790	48 581	52 136	2 813	3 095	60 254	64 374	
Juli - Juil.	536 947	7 173	6 002	6 866	2 724	3 054	56 088	66 400	3 776	4 428	68 590	80 834	
Aug. - Août	538 748	7 131	5 126	5 417	2 502	2 645	46 173	51 254	2 933	3 072	56 984	63 142	
Sep. - Sep.			4 863			2 471	41 561		2 676		52 021		
Okt. - Oct.			6 004			2 820	54 190		3 669		67 303		
Nov. - Nov.			5 707			2 916	50 543		2 864		62 230		
Dez. - Déc.			7 297			3 492	54 251		3 003		68 643		
Total			66 880		32 131		589 154		37 362		729 317		
Jan. bis Aug. Jan. à Août			43 009	49 437	20 432	22 298	388 609	446 046	25 150	28 067	479 120	546 768	

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973	1974
	Jan. - Jan.	96 376	99 616	114 111	112 397	49 388 ¹⁾	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0	494,1^{1)}
Feb. - Fév.	88 190	97 922	114 271	92 864	34 934 ¹⁾	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0	379,5 ¹⁾
März - Mars	98 945	121 319	130 583	105 786	36 163 ¹⁾	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6	345,5 ¹⁾
Apr. - Avr.	111 932	115 186	117 262	102 960	1 852 ¹⁾	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1	17,8 ¹⁾
Mai - Mai	97 318	109 435	135 164	113 666	1 858 ¹⁾	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8	17,6 ¹⁾
Juni - Juin	111 038	129 915	130 025	104 896	1 651 ¹⁾	1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3	17,3 ¹⁾
Juli - Juil.	113 539	125 156	124 257	111 944	2 092 ¹⁾	1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0	20,4 ¹⁾
Aug. - Août	99 483	112 871	127 605	107 664	1 339 ¹⁾	1 226,5	1 143,5	1 046,3	1 094,9	15,2 ¹⁾
Sep. - Sep.	106 686	129 654	111 879	88 553		1 458,7	1 354,4	957,8	914,2	
Okt. - Oct.	111 872	126 695	121 086	76 156 ¹⁾		1 586,8	1 182,1	1 125,2	762,4 ¹⁾	
Nov. - Nov.	106 684	126 943	118 818	74 163 ¹⁾		1 388,7	1 273,7	1 172,2	832,0 ¹⁾	
Dez. - Déc.	128 473	141 990	120 143	63 669 ¹⁾		1 798,9	1 545,6	1 179,8	595,3 ¹⁾	
Total	1 270 536	1 436 702	1 465 204	1 154 718 ¹⁾		19 622,6	15 565,2	14 717,4	11 986,6 ¹⁾	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	816 821	911 420	993 278	852 177	129 277 ¹⁾	13 389,5	10 209,4	10 282,4	8 882,7	1 307,4 ¹⁾

1) Vgl. Tab. 52. - Voir tabl. 52.

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1973	1974				1973	1974			
	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug.- Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug.-Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août
Basel	45 887	-	-	-	-	1 399,7	-	-	-	-
Bern	62 900	-	-	-	-	421,6	-	-	-	-
La Chaux-de- Fonds	2 562	-	-	-	-	37,7	-	-	-	-
Genève	342 777	-	-	-	110 241	2 949,3	-	-	-	1 114,1
Lausanne	126 517	1 651	2 092	1 339	14 798	1 143,7	17,3	20,4	15,2	165,2
Neuchâtel	7 146	-	-	-	-	165,1	-	-	-	-
St. Gallen	14 761	-	-	-	4 238	118,9	-	-	-	28,1
Zürich	249 627	-	-	-	-	2 646,7	-	-	-	-
Total	852 177	1 651	2 092	1 339	129 277	8 882,7	17,3	20,4	15,2	1 307,4

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1971	1972	1973	1973			1974		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer	1 086 903	1 525 814	1 538 027	901 644	206 472	249 871	94 535	1 110 674	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	873 827	913 439	983 598	88 830	114 894	198 354	505 232	85 721	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	53 829	66 241	72 300	-	-	72 300	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	402 246	443 377	451 758	134 509	98 173	115 932	94 484	107 572	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 944 528	2 481 698	2 870 368	654 176	713 071	717 904	869 042	735 319	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	642 452	669 027	645 517	178 168	149 193	155 820	165 023	151 692	Impôt sur le tabac
Biersteuer	32 000	34 184	36 187	7 248	10 529	10 937	7 749	7 677	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	5 035 785	6 133 780	6 597 755	1 964 575	1 292 332	1 521 118	1 736 065	2 199 655	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 168 975	1 311 917	1 285 656	327 310	302 600	312 733	291 020	281 361	Droits d'entrée
Tabakzölle	3 649	4 057	4 551	1 067	1 079	1 370	946	930	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	826 169	838 925	892 989	233 605	247 188	219 530	171 738	210 469	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	542 755	751 820	788 336	207 825	219 775	187 623	153 226	187 261	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	14 129	14 411	15 232	4 542	3 063	2 845	5 006	3 993	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 555 677	2 921 130	2 986 764	774 349	773 705	724 101	621 936	684 014	Droits en tout
Übrige Abgaben¹⁾	222 607	228 366	222 801	43 833	31 629	118 670	16 041	13 959	Autres recettes¹⁾
Total	7 814 069	9 283 276	9 807 320	2 782 757	2 097 666	2 363 889	2 374 042	2 897 628	Total
Kantonsantelle - Parts des cantons									
Wehrsteuer	326 071	457 744	461 408	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	52 085	108 831	117 142	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	10 766	13 248	14 460	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	79 919	87 979	89 562	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge In 1000 Franken - Rendements bruta en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Genre des recettes
	Grundzahlen - Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	Autres recettes
Total	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	Total
Einkommens- und Vermögenssteuern	Prozentzahlen - Pour-cent						Impôts sur le revenu et la fortune
	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	
Vermögensverkehrssteuern	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1973				1974		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	65 670	90 817	57 788	70 711	56 103	58 775	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	16 523	16 151	15 919	15 678	15 264	12 568	Négociation de titres
Wechsel	3 480	3 040	2 964	3 802	3 708	2 784	Effets de change
Prämienquittungen .	17 468	24 501	21 501	25 740	19 408	33 445	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	0	-	-	-	-	-	Coupons (Divers)
Bußen usw.	3	-	1	1	1	0	Amendes, etc.
Rohertrag	103 144	134 509	98 173	115 932	94 484	107 572	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1973				1974		Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge	1 300 027	1 004 458	678 718	663 623	1 381 205	1 160 575	Rentrées
Rückerstattungen ..	718 507	915 628	563 824	465 269	875 973	1 073 854	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	581 520	88 830	114 894	198 354	505 232	86 721	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1971	1972	1973	1973			1974		Dépenses
				Quartal – Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total	8 962,5	10 366,0	11 625,1	2 434,8	2 417,1	4 298,4	2 502,7	2 944,0	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	871,2	956,8	1 081,3	236,6	229,8	419,1	235,2	267,7	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	2 356,2	2 784,7	3 264,4	420,8	591,1	1 543,5	701,5	634,4	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 432,4	1 516,4	1 505,7	293,6	272,3	667,1	207,3	317,6	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	-342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	-156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	-293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	-247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	-778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974 ¹⁾	12 862,1	12 655,8	-206,3	1 018,0	1 647,3	629,3		423,0	1 252,6

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
	I	467,2	499,5	553,9	606,3	486,3	528,0	67,6	78,3
II	503,8	533,4	590,5	640,2	499,7	545,4	90,8	94,8
III	525,1		611,8		505,5		106,3	
IV	518,4		605,3		517,1		88,2	
Total	2 014,5		2 361,5		2 008,6		352,9	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mols	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974
	Jan. – Jan.	250,9	363,3	327,9	387,7	– 77,0	– 24,4
Feb. – Fév.	266,1	293,3	273,0	312,8	– 6,9	– 19,5
März – Mars	327,7	362,3	312,7	312,3	15,0	50,0
Apr. – Avr.	298,7	324,1	331,0	369,4	– 32,3	– 45,3
Mai – Mai	334,0	355,0	272,4	384,9	61,6	– 29,9
Juni – Juin	281,8	310,7	287,0	328,4	– 5,2	– 17,7
Juli – Jull.	339,4	378,8	343,1	397,8	– 3,7	– 19,0
Aug. – Août	286,4		286,0		0,4	
Sep. – Sep.	322,1		282,4		39,7	
Okt. – Oct.	309,9		351,5		– 41,6	
Nov. – Nov.	353,2		373,5		– 20,3	
Dez. – Déc.	472,2		475,9		– 3,7	
Total	3 842,4		3 916,4		– 74,0	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	2 098,6	2 387,5	2 147,1	2 493,3	– 48,5	– 105,8

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

**Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungsrechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ - Compte général statist. ²⁾					
	Rechn. - Compte 1972		Budget 1973		Abschlüsse - Résultats		Ausgaben - Dépenses		Steuern - Impôts	
	Rechn. - Compte 1972	Budget 1973	Rechn. - Compte 1973	Budget 1974	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Kantone - Cantons										
Zürich.....	- 217 119	- 234 383	- 198 798	- 164 074	- 158 443	- 11 074	2 175 732	2 527 713	1 157 615	1 553 307
Bern.....	- 22 553	- 115 998	- 23 250	- 57 721	6 415	22 698	1 505 400	1 883 906	833 476	1 045 087
Luzern.....	- 66 288	- 71 551	- 50 764	- 67 051	- 63 214	- 45 409	518 505	579 608	171 348	204 229
Uri.....	- 2 982	- 17 060	- 10 268	- 15 739	- 3 939	- 9 415	159 479	186 633	20 378	22 309
Schwyz.....	- 6 607	- 10 986	- 359	- 10 973	- 5 012	- 2 811	163 577	191 824	46 178	56 893
Obwalden...	- 3 524	- 8 685	- 5 263	- 4 403	- 3 732	- 4 114	48 738	52 325	7 883	9 138
Nidwalden..	- 4 908	- 7 721	- 4 792	- 5 230	- 6 072	- 5 331	72 750	82 755	11 270	13 431
Glarus.....	- 1 505	- 7 748	- 2 533	- 14 947	- 340	- 2 485	91 069	106 506	40 699	52 461
Zug.....	- 13 558	- 27 469	- 9 837	- 29 681	- 22 169	- 20 985	158 462	162 027	51 497	59 838
Fribourg....	- 49 760	- 46 825	- 30 066	- 43 270	- 50 078	- 28 257	402 717	442 231	109 612	145 564
Solothurn...	- 14 811	- 31 729	- 22 574	- 11 297	- 17 192	- 23 650	329 675	386 477	179 818	212 666
Basel-Stadt..	- 195 135	- 138 000	- 121 202	- 115 490	- 160 464	- 99 898	1 125 572	1 371 296	634 701	763 135
Basel-Land..	- 92 775	- 75 314	- 58 382	- 71 649	- 89 510	- 55 301	541 737	611 832	283 311	364 215
Schaffhausen	- 16 409	- 18 055	- 10 836	- 29 612	- 26 618	- 8 285	151 352	143 066	65 477	77 072
Appenzell AR	- 351	- 1 454	- 505	- 435	- 3 283	- 3 971	64 625	75 308	22 992	28 182
Appenzell IR	- 1 395	- 5 042	- 2 535	- 3 565	- 661	- 2 773	22 082	27 177	5 559	7 133
St. Gallen...	- 13 136	- 20 043	- 3 379	- 21 108	- 3 601	- 14 222	567 920	640 801	240 344	315 898
Graubünden.	- 6 802	- 26 182	- 25 464	- 22 508	- 10 974	- 41 383	445 954	458 038	135 952	142 421
Aargau.....	- 71 498	- 71 456	- 28 648	- 78 016	- 80 165	- 15 908	704 044	790 669	336 443	453 772
Thurgau....	- 32 216	- 72 424	- 33 144	- 69 741	- 29 200	- 28 939	303 278	344 790	133 459	162 901
Ticino.....	- 21 965	- 103 294	- 81 848	- 106 501	- 60 276	- 85 591	638 111	688 449	280 739	309 615
Vaud.....	- 23 921	- 83 289	- 28 341	- 107 166	- 17 237	- 8 302	1 085 987	1 256 660	548 979	705 019
Valais.....	- 23 331	- 63 720	- 6 889	- 57 525	- 18 215	- 3 416	425 939	482 813	157 705	194 490
Neuchâtel...	- 23 097	- 17 270	- 6 097	- 16 991	- 16 271	- 6 865	316 738	329 121	170 351	193 545
Genève.....	- 75 436	- 56 082	- 36 665	- 73 084	- 111 750	- 66 731	1 237 532	1 366 214	774 955	890 062
Total.....	-1001 082	-1331 780	- 790 245	-1197 777	- 952 001	- 506 808	13 256 975	15 188 239	6 420 741	7 982 383
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....					- 172 064	- 39 910	1 369 331	1 489 074	681 584	833 344
Genève.....					- 20 943	- 21 458	231 637	259 462	152 085	172 245
Bern.....					- 102 194	- 38 075	438 797	472 098	158 878	224 504
Lausanne...					- 57 379	.	271 856	.	129 338	.
Winterthur..					- 10 399	655	177 258	198 767	94 563	115 559
St. Gallen...					- 26 704	.	164 831	.	74 212	.
Luzern.....					- 23 992	.	140 449	.	67 804	.
Biel.....					- 4 567	.	118 768	.	69 172	.
Chaux-de-Fds					- 14 576	- 15 350	85 657	103 861	38 046	42 026
Neuchâtel...					- 23 515	- 3 982	99 722	91 594	40 091	46 593
Fribourg....					- 7 632	.	46 908	.	25 885	.
Schaffhausen					- 8 597	.	71 102	.	30 100	.
Thun.....					- 19 182	1 646	66 954	78 159	27 245	38 050
Köniz.....					- 16 691	.	58 063	.	26 884	.
Chur.....					- 12 907	.	66 516	.	26 455	.
Olten.....					- 5 354	.	36 596	.	22 091	.
Zug.....					- 1 510	.	36 789	.	27 397	.
Lugano.....					- 16 226	.	80 206	.	34 822	.
Solothurn...					- 2 001	.	31 662	.	19 983	.
Grenchen...					- 4 831	.	29 409	.	25 444	.
Riehen.....					3 927	.	16 395	.	17 131	.
Montreux....					5 298	.	16 752	.	16 757	.
Wettingen...					- 6 325	.	22 973	.	11 964	.
Uster.....					- 5 423	.	41 817	.	21 657	.
Aarau.....					- 4 536	.	33 173	.	14 986	.
Total.....					- 548 661	.	3 753 621	.	1 854 574	.

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Wallis). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

**Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes**

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Kantone - Cantons								
Zürich	953 971	.	-	.	1 209 862	.	28 600	.
Bern	935 187	948 840	17 951	25 493	83	404 958	295 742	166 117
Luzern	460 060	.	8 040	.	82 231	.	171 558	.
Uri	46 060	69 195	6 322	6 349	35 674	32 120	1 573	6 204
Schwyz	93 000	102 930	9 043	6 184	3 082	6 250	70 102	87 691
Obwalden	33 013	38 149	1 275	1 022	2 591	4 149	25 774	28 853
Nidwalden	60 000	60 000	1 591	-	2 258	2 982	25 327	29 634
Glarus	8 950	20 900	2 000	-	19 558	20 779	9 710	11 424
Zug	91 660	109 560	1 458	1 578	2 034	6 030	32 899	26 999
Fribourg	380 592	407 999	82 557	92 889	110 416	121 986	74 181	81 948
Solothurn	127 400	.	11 000	.	341 708	.	25 338	.
Basel-Stadt	1 005 000	.	55 719	.	424 814	.	56 833	.
Basel-Land	435 250	496 250	26 217	34 164	122 754	147 456	121 495	97 850
Schaffhausen	108 650	126 600	6 453	9 770	67 267	70 889	35 158	32 783
Appenzell AR	13 000	13 000	1 998	8 220	16 072	18 326	3 700	2 541
Appenzell IR	8 072	21 272	7 980	6 594	5 227	7 522	5 314	14 801
St. Gallen	294 380	311 920	40	731	13 522	16 445	189 347	176 677
Graubünden	265 096	270 347	52 232	49 161	98 739	115 916	192 003	207 584
Aargau	403 350	470 700	-	19 709	209 543	202 359	116 276	116 107
Thurgau	221 200	255 900	165	210	61 579	76 226	79 866	88 059
Ticino	254 516	296 616	29 201	54 219	232 229	260 312	60 128	70 080
Vaud	731 204	.	21 811	.	56 900	.	143 111	.
Valais	192 360	209 470	1 324	21 878	16 075	21 365	98 891	102 060
Neuchâtel	257 821	280 916	-	5 900	98 872	87 647	49 313	46 407
Genève	687 252	753 486	73 656	46 567	300 049	300 082	416 705	527 513
Total	8 067 044	.	418 033	.	3 533 139	.	2 328 944	.
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 579 532	1 759 707	32 244	6 133	742 722	753 570	105 207	187 396
Genève	580 754	607 643	-	-	113 625	105 628	35 261	31 460
Bern	747 806	807 342	1 500	2 126	116 636	148 100	94 335	107 324
Lausanne	634 944	.	-	.	4 791	.	103 578	.
Winterthur	54 307	59 249	-	-	166 699	180 401	35 799	40 292
St. Gallen	254 603	291 310	2 558	3 063	51 960	54 884	24 595	27 203
Luzern	202 675	242 940	13 586	11 476	71 225	70 823	35 548	41 258
Biel	223 534	239 355	3 885	8 230	2 511	7 102	58 676	22 072
La Chaux-de-Fonds	128 633	147 368	15 386	17 733	4 904	5 153	35 722	46 056
Neuchâtel	152 403	176 794	27 480	17 112	2 039	2 139	5 947	5 748
Fribourg	31 348	37 354	78	3 540	2 783	3 961	11 325	6 771
Schaffhausen	134 734	149 550	18	37	7 138	6 621	10 608	5 461
Thun	153 518	173 879	14 545	14 043	20 227	21 244	8 426	9 371
Köniz	117 774	.	344	.	9 403	.	2 588	.
Chur	121 747	.	12 769	.	3 512	.	15 223	.
Olten	35 359	.	5 438	.	19 577	.	15 388	.
Zug	82 180	.	1 025	.	6 103	.	11 687	.
Lugano	178 588	.	16 220	.	55 702	.	12 636	.
Solothurn	32 359	.	2 508	.	4 814	.	4 356	.
Grenchen	46 936	.	780	.	13 364	.	7 357	.
Riehen	2 540	.	-	.	797	.	1 706	.
Montreux	19 712	.	1 449	.	1 458	.	2 899	.
Wettingen	46 028	.	6 216	.	736	.	1 964	.
Uster	38 804	.	1 143	.	17 511	.	23 928	.
Aarau	45 707	.	4 486	.	9 739	.	4 738	.
Total	5 646 525	.	163 658	.	1 449 976	.	669 497	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens- d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 071	2 571	6 475	12 472	36 589	11 643	56	10 073	8 176	29 948

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	2 379,6	2 878,4	3 529,8	1 831,8	2 102,2	2 560,4	- 547,8	- 776,2	- 969,4
Feb. - Fév.	2 596,1	2 882,3	3 416,3	2 006,2	2 296,6	2 873,6	- 589,9	- 585,7	- 542,7
März - Mars	2 797,7	3 050,7	3 861,6	2 293,0	2 523,4	3 066,3	- 504,7	- 527,3	- 795,3
Apr. - Avr.	2 584,3	2 727,4	3 711,6	2 024,9	2 274,0	2 970,0	- 559,4	- 453,4	- 741,6
Mai - Mai	2 719,0	3 145,5	3 846,6	2 115,4	2 630,8	3 222,1	- 603,6	- 514,7	- 624,5
Juni - Juin	2 814,0	2 943,9	3 558,1	2 306,8	2 435,3	2 884,8	- 507,2	- 508,6	- 673,3
Juli - Juil.	2 431,3	3 113,5	3 880,9	2 139,9	2 541,3	3 157,3	- 291,4	- 572,2	- 723,6
Aug. - Août	2 607,9	2 740,9		1 811,5	2 122,3		- 796,4	- 618,6	
Sep. - Sep.	2 805,7	2 996,4		2 248,0	2 526,6		- 557,7	- 469,8	
Okt. - Oct.	2 887,8	3 552,3		2 427,4	2 852,0		- 460,4	- 700,3	
Nov. - Nov.	2 910,3	3 486,1		2 500,2	2 989,8		- 410,1	- 496,3	
Dez. - Déc.	2 843,5	3 068,1		2 505,3	2 682,0		- 338,2	- 386,1	
Total ¹⁾	32 371,5	36 588,6		26 187,6	29 948,3		- 6 183,9	- 6 640,3	
Jan. b. Juli Jan. à Juil.	18 320,2	20 735,8	25 806,2	14 702,2	1 6780,0	20 717,1	- 3 618,0	- 3 955,9	- 5 089,1

63

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 833
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektollter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1973	1974	1973	1974
1000 t				
Jan. - Jan.	2 637	2 564	267	317
Feb. - Fév.	2 705	2 548	270	316
März - Mars	2 940	2 879	277	353
Apr. - Avr.	2 667	2 988	268	366
Mai - Mai	3 474	3 276	321	397
Juni - Juin	3 427	3 132	289	335
Juli - Juil.	3 501	3 368	304	363
Aug. - Août	3 235		261	
Sep. - Sep.	3 086		304	
Okt. - Oct.	3 352		372	
Nov. - Nov.	3 406		365	
Dez. - Déc.	2 789		306	
Total ¹⁾	37 235		3 607	
Jan. b. Juli Jan. à Juil.	21 352	20 760	1 995	2 445

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

65

71

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	455,3	505,4	476,6	480,5	3 232,8	3 648,1	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	60,3	102,9	80,5	72,7	508,7	652,1	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	272,5	281,2	284,2	290,8	1 869,5	2 075,1	Denrées alimentaires
Rohtabak	19,7	20,2	20,9	22,5	130,6	133,3	Tabacs bruts
Getränke ¹⁾	48,7	40,2	38,9	38,2	312,7	319,5	Boissons ¹⁾
Forstwirtschaftliche Produkte	46,9	54,0	46,0	50,6	314,5	373,0	Produits de la sylviculture
Energieträger	217,5	373,6	231,5	409,2	1 216,3	2 541,4	Energie
Erdöl und Destillate	209,6	362,5	223,7	397,6	1 159,8	2 446,8	Huiles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	297,8	305,0	349,1	410,1	2 357,9	2 691,8	Textiles et habillement
Spinnstoffe	37,3	31,2	36,4	32,7	300,7	324,9	Matières textiles
Garne	28,4	28,3	23,2	26,5	182,2	207,6	Fils
Gewebe	45,0	51,4	41,7	48,5	309,2	361,3	Tissus
Bekleidung und Wäsche	100,3	110,1	156,0	190,1	940,5	1 079,6	Habillement et lingerie
Schuhe	22,7	27,7	33,7	48,6	199,5	251,3	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	96,2	112,9	96,2	132,7	689,2	845,8	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	15,3	21,9	14,4	21,0	100,8	136,0	Matières de base
Papier und Karton	41,3	48,2	39,4	59,2	282,4	364,4	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	27,6	27,9	29,8	35,6	212,8	229,7	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	108,4	122,1	109,5	130,1	781,5	928,6	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	26,4	24,5	24,4	24,8	218,4	189,8	Peaux et cuirs
Kautschuk	33,2	37,9	33,0	41,0	225,2	273,4	Caoutchouc
Kunststoffwaren	48,9	59,7	52,1	64,3	337,9	465,4	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	293,9	417,3	297,7	471,8	2 019,5	2 987,6	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	168,0	266,0	171,9	308,3	1 182,3	1 918,7	Substances de base et composés
Pharmazeutika	35,2	36,6	30,0	40,7	230,7	278,2	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	71,9	73,6	79,0	88,0	484,9	526,1	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ...	362,5	425,6	357,3	517,9	2 443,6	3 223,9	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	169,1	183,8	163,5	222,9	1 135,8	1 426,7	Fer et acier
Nicht Eisenmetalle	64,4	101,6	57,2	121,2	408,8	707,7	Métaux non ferreux
Metallwaren	128,9	140,2	136,6	173,8	899,0	1 089,4	Ouvrages en métaux
Maschinen	454,7	588,2	528,6	573,1	3 347,6	3 885,3	Machines
Nichtelektrische Maschinen	252,9	355,0	323,2	310,1	1 938,8	2 144,4	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	201,8	233,2	205,4	263,0	1 408,8	1 740,9	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	285,6	294,8	258,8	293,0	2 160,1	1 967,5	Véhicules
Personenautomobile	177,3	158,7	151,9	167,7	1 265,6	1 037,1	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	56,1	48,0	62,2	55,2	447,8	387,4	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	12,2	50,1	6,8	25,0	173,6	247,4	Avions

¹⁾ Bis Ende 1973: Alkoholische Getränke. - Jusqu'à fin 1973: Boissons alcooliques.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Marchandises
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	187,4	213,0	209,5	239,1	1 221,4	1 654,6	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte.....	27,7	27,5	29,1	33,2	193,2	216,6	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte....	26,7	25,6	26,9	32,1	180,8	202,8	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie....	81,0	94,9	83,1	96,3	481,7	753,1	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	27,3	35,8	46,3	46,2	214,0	267,4	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	112,7	126,6	119,7	135,4	787,3	904,2	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren..	46,4	48,3	45,6	56,1	331,5	383,1	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Juni Juin		Juli Juillet		Jan. bis Juli Jan. à Juil.		
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	
Metallindustrie	1 311,5	1 496,3	1 380,4	1 634,5	8 811,9	10 470,0	Industrie métallurgique
Nichtelektrische Maschinen..	551,3	587,6	599,1	675,1	3 754,7	4 307,9	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate.....	210,8	243,1	250,2	275,6	1 484,1	1 719,5	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte.....	81,2	88,8	86,7	89,8	554,3	612,4	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren.....	277,8	330,0	246,3	301,0	1 718,2	2 059,7	Horlogerie
Aluminium.....	22,9	27,8	23,7	36,1	151,6	213,1	Aluminium
Chemische Industrie	502,3	643,1	542,7	741,5	3 654,4	4 907,1	Industrie chimique
Farbstoffe usw.....	115,0	146,8	136,5	160,4	865,5	1 110,3	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika.....	116,7	141,9	122,3	179,2	849,3	1 108,2	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien....	5,4	6,1	5,6	6,8	38,4	44,8	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere.....	265,3	348,3	278,3	395,0	1 901,3	2 643,7	Produits chimiques, autres
Textilien und Bekleidung	213,3	227,1	213,7	254,6	1 563,4	1 748,3	Textiles et habillement
Chemiefasern.....	80,5 ¹⁾	9,8	69,7 ¹⁾	9,2	566,1 ¹⁾	70,4	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern....	49,1	49,1	45,6	45,6	349,7	349,7	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern..	29,5	29,5	27,9	27,9	205,7	205,7	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide.....	1,3	1,3	1,4	1,4	13,7	13,7	Tissus de soie
Wollgarne.....	4,2	4,6	2,3	4,3	25,6	27,8	Fils de laine
Wollgewebe.....	7,4	5,0	7,5	6,5	42,6	34,0	Tissus de laine
Baumwollgarne.....	8,4	10,9	8,1	12,3	63,9	81,0	Fils de coton
Baumwollgewebe.....	22,8	22,6	21,3	23,5	186,9	205,6	Tissus de coton
Stückereien.....	14,5	15,1	17,3	19,5	97,9	109,6	Broderies
Textile Bodenbeläge.....	4,6	4,1	4,0	5,1	33,6	33,9	Tapis et couvre-parquets textiles
Wirk- und Strickwaren....	17,5	19,8	20,9	27,1	135,5	152,0	Bonneterie
Bekleidungs- und Konfektionswaren.....	15,8	15,8	18,1	20,9	143,5	149,3	Articles d'habillement et de confection
Schuhe.....	7,7	8,6	15,0	17,4	74,4	75,2	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	99,3	96,8	103,8	118,1	689,8	733,5	Denrées alimentaires et tabacs
Käse.....	27,3	30,7	30,4	33,0	199,4	227,6	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl.....	4,2	2,5	2,5	3,8	27,2	21,4	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade.....	5,0	6,5	7,1	9,5	43,8	49,5	Chocolat
Suppen, Bouillon.....	5,2	7,7	7,7	9,7	44,1	57,0	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate.....	28,6	19,3	28,9	21,7	180,2	140,2	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	22,4	19,7	21,4	26,8	152,1	155,3	Livres, journaux

¹⁾ Bis Ende 1973: Chemiefasern u. -garne, Gewebe aus Seide und Chemiefasern.
Jusqu'à fin 1973: Fils et fibres chimiques, Tissus de soie et de fibres chimiques.

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1972	1973	Juli — Juillet		Jan. bis Juli — Jan. à Juill.		1972	1973
			1973	1974	1973	1974		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	9 681 285	11 062 749	967 340	1 164 439	6 168 268	7 536 224	3 921 842	4 200 456
Frankreich	4 381 186	5 117 128	467 116	587 916	3 014 981	3 623 059	2 329 906	2 646 849
Italien	3 128 878	3 416 682	324 029	407 624	1 952 003	2 396 596	2 173 628	2 495 230
Niederlande	1 098 352	1 448 512	110 313	142 760	760 257	1 043 557	618 582	765 037
Belgien, Luxemburg	1 086 957	1 288 784	93 783	139 614	753 932	860 755	585 466	658 847
Großbritannien	2 364 027	2 239 853	176 546	225 625	1 330 524	1 488 168	2 035 670	2 276 019
Dänemark	459 682	474 231	38 423	38 066	272 357	288 659	452 638	554 345
Irland	60 795	67 869	4 951	6 687	37 128	41 670	46 823	58 880
Österreich	1 671 194	1 811 844	151 445	186 113	1 010 517	1 242 305	1 543 142	1 800 261
Norwegen	151 174	163 864	14 391	18 809	97 373	115 212	341 727	360 341
Schweden	1 024 521	1 098 859	85 417	88 377	632 343	669 550	841 783	850 216
Portugal	150 548	171 955	13 623	16 335	103 417	114 877	334 489	412 606
Finnland	214 667	234 677	19 592	23 534	125 086	156 955	300 566	323 357
Island	25 397	40 013	1 947	9 172	24 594	39 663	15 852	12 694
Spanien	318 830	430 959	33 516	36 947	250 876	283 300	654 619	823 287
Griechenland	40 802	51 474	4 156	2 761	31 533	33 499	207 183	241 139
Türkei	81 494	106 116	7 107	5 822	57 182	61 800	153 204	228 791
Deutsche Dem. Rep.	58 511	62 289	3 951	6 944	32 193	42 326	108 789	177 084
Polen	79 464	90 675	7 190	9 515	46 698	64 792	207 068	281 414
Tschechoslowakei	172 122	176 793	17 917	19 641	103 651	118 999	169 785	198 003
Ungarn	114 892	155 466	12 506	18 303	79 924	138 272	126 888	156 880
Bulgarien	19 070	24 995	3 277	2 470	19 381	15 886	65 096	60 524
Rumänien	47 966	65 348	4 456	4 139	36 282	44 044	139 773	164 738
Sowjetunion	115 695	201 700	22 312	31 773	104 309	208 994	263 038	304 984
Jugoslawien	115 291	125 949	12 067	14 632	72 004	82 599	333 276	441 518
Übriges Europa	4 698	6 772	1 201	162	4 539	2 780	24 940	28 668
Europa	26 667 498	30 135 556	2 598 572	3 208 180	17 121 352	20 714 551	17 995 773	20 522 168
Aegypten	24 149	38 786	2 879	821	26 425	34 389	66 300	63 387
Algerien	86 580	102 147	5 756	10 996	57 171	104 416	72 264	99 597
Zaire	8 451	8 096	611	529	5 666	4 635	37 907	46 686
Rep. Südafrika	49 749	65 730	6 185	7 694	39 664	45 067	330 564	342 517
Übriges Afrika	524 823	666 633	67 820	97 945	365 555	697 496	416 932	541 898
Afrika	693 752	881 392	83 251	117 985	494 481	886 003	923 967	1 094 085
Israel	99 550	122 414	6 882	6 781	83 513	87 535	205 487	240 428
Iran	64 060	103 352	8 414	8 027	61 072	67 153	300 450	321 918
Pakistan	17 233	24 238	2 061	4 145	12 583	19 912	54 832	28 821
Indien	53 516	69 305	6 040	5 944	44 402	56 255	103 761	120 443
Thailand	23 596	32 284	1 323	4 020	16 256	31 019	80 490	81 310
Malaysia	17 278	22 088	1 579	909	12 873	12 520	26 008	34 000
China (Volksrepublik)	75 285	90 597	9 224	8 225	50 808	62 827	74 132	132 667
Hongkong	149 992	203 049	19 953	21 690	115 007	155 528	429 065	543 482
Japan	958 943	927 591	79 526	86 801	558 320	576 031	811 596	1 156 938
Philippinen	13 496	15 719	1 536	428	9 528	7 927	41 623	40 950
Republik Indonesien	50 648	49 623	3 097	9 582	27 953	29 330	50 354	59 601
Übriges Asien	307 581	504 182	32 149	93 046	236 229	619 757	626 575	842 321
Asien	1 831 178	2 164 442	171 784	249 598	1 228 544	1 725 794	2 804 373	3 602 879
Kanada	180 405	175 877	15 962	36 451	93 795	214 488	355 452	344 956
Ver. Staaten von Amerika ..	2 233 594	2 332 997	156 402	204 675	1 292 218	1 682 046	2 262 844	2 444 506
Mexiko	29 522	44 162	2 400	4 436	24 698	36 850	200 574	209 912
Kuba	12 638	11 561	885	990	6 539	8 661	51 686	37 221
Kolumbien	35 383	39 234	4 127	1 440	19 146	18 746	85 696	83 135
Venezuela	8 088	9 726	2 652	588	8 035	7 162	180 754	168 767
Brasilien	181 873	185 074	22 194	11 905	112 943	105 903	378 653	493 507
Uruguay	16 746	18 129	1 206	1 756	9 552	14 927	12 916	16 215
Argentinien	116 518	174 611	14 456	8 282	93 812	85 735	200 837	139 830
Chile	14 451	7 145	1 043	903	4 604	9 109	52 883	46 685
Peru	53 193	56 271	6 322	1 619	14 983	18 950	95 717	102 766
Übriges Amerika	224 402	239 208	22 008	22 674	153 054	195 709	254 857	247 732
Amerika	3 106 813	3 293 995	249 657	295 719	1 833 379	2 398 286	4 132 869	4 335 232
Australien und Ozeanien ..	72 270	113 177	10 259	9 467	64 052	81 554	330 597	393 953
Total	32 371 511	36 588 562	3 113 523	3 880 949	20 741 808	25 806 188	26 187 579	29 948 317
davon:								
EWG ¹⁾	19 376 658	25 115 808	2 182 501	2 712 731	14 289 450	17 278 688	9 629 424	13 655 663
EFTA ²⁾	6 061 210	3 521 212	286 415	342 340	1 993 330	2 338 572	5 865 867	3 759 475

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Juli - Juillet		Jan. bis Juli - Jan. à Juil.		1972	1973	Jan. bis Juli - Jan. à Juillet		
1973	1974	1973	1974			1973	1974	
9	10	11	12	13	14	15	16	
358 609	438 942	2 426 567	2 879 733	-5 759 443	-6 862 293	-3 741 701	-4 656 491	Rép. féd. d'Allemagne
213 279	271 586	1 545 885	1 901 538	-2 051 280	-2 470 279	-1 469 096	-1 721 521	France
234 694	268 570	1 405 239	1 859 666	- 955 250	- 921 452	- 546 764	- 536 930	Italie
63 283	84 292	404 192	543 443	- 479 770	- 683 475	- 356 065	- 500 114	Pays-Bas
53 805	71 527	380 777	488 994	- 501 491	- 629 937	- 373 155	- 371 761	Belgique, Luxembourg
210 276	235 863	1 307 911	1 557 778	- 328 357	36 166	- 22 613	69 610	Grande-Bretagne
43 491	38 165	305 416	293 222	- 7 044	80 114	33 059	4 563	Danemark
4 192	6 697	33 261	42 063	- 13 972	- 8 989	- 3 867	393	Irlande
157 652	203 520	1 013 969	1 264 351	- 128 052	- 11 583	3 452	22 046	Autriche
31 008	32 717	205 261	228 752	190 553	196 477	107 888	113 540	Norvège
64 080	79 809	483 234	584 197	- 182 738	- 248 643	- 149 109	- 85 353	Suède
32 836	48 500	226 786	307 124	183 941	240 651	123 369	192 247	Portugal
26 981	36 737	186 068	234 620	85 899	88 680	60 982	77 655	Finlande
1 402	987	7 238	7 835	- 9 545	- 27 319	- 17 356	- 31 828	Islande
74 359	70 961	466 306	555 735	335 789	392 328	215 430	272 435	Espagne
17 513	23 201	137 235	156 867	166 381	189 665	105 702	123 368	Grèce
23 871	20 316	126 464	163 047	71 710	122 675	69 282	101 247	Turquie
16 474	15 742	83 922	94 824	50 278	114 795	51 729	52 498	Rép. dém. allemande
22 669	39 503	144 542	248 917	127 604	190 739	97 844	184 125	Pologne
13 876	17 156	88 105	107 818	- 2 337	21 210	- 15 546	- 11 181	Tchécoslovaquie
15 761	23 098	90 923	130 766	11 996	1 414	10 999	- 7 506	Hongrie
6 548	8 560	36 250	51 766	46 026	35 529	16 869	35 880	Bulgarie
11 051	18 311	88 459	102 590	91 807	99 390	52 177	58 546	Roumanie
21 922	30 874	189 722	223 048	147 343	103 284	85 413	14 054	Union soviétique
42 993	53 365	234 700	337 725	217 985	315 569	162 696	255 126	Yougoslavie
2 367	3 361	15 388	30 381	20 242	21 896	10 849	27 601	Reste de l'Europe
1 764 992	2 142 360	11 633 820	14 396 800	-8 671 725	-9 613 388	-5 487 532	-6 317 751	Europe
4 270	3 580	29 078	53 847	42 151	24 601	2 653	19 458	Egypte
8 665	10 668	50 367	62 639	- 14 316	- 2 550	- 6 804	- 41 777	Algérie
5 507	4 150	27 861	26 019	29 456	38 590	22 195	21 384	Zaïre
35 441	59 540	187 785	299 452	280 815	276 787	148 121	254 385	Rép. de l'Afrique du Sud
41 301	52 526	307 384	364 981	- 107 891	- 124 735	- 58 171	- 332 515	Reste de l'Afrique
95 184	130 464	602 475	805 938	230 215	212 693	107 994	- 79 065	Afrique
21 467	27 215	151 427	165 821	105 937	118 014	67 914	78 286	Israël
18 163	44 173	164 844	224 090	236 390	218 566	103 772	156 937	Iran
3 712	6 257	16 998	29 621	37 599	4 583	4 415	9 709	Pakistan
8 154	9 296	67 232	83 486	50 245	51 138	22 830	27 231	Inde
5 685	7 894	44 849	47 950	56 844	49 026	28 593	16 931	Thaïlande
3 495	3 944	17 518	27 958	8 730	11 912	4 645	15 438	Malaisie
7 928	19 293	62 122	97 195	- 1 153	42 070	11 314	34 368	Chine (Rép. popul.)
43 625	53 482	297 888	387 701	279 073	340 433	182 881	232 173	Hongkong
84 213	106 913	574 161	724 911	- 147 347	229 347	15 841	148 880	Japon
3 589	5 247	22 115	32 640	28 127	25 231	12 587	24 713	Philippines
7 567	6 451	30 586	45 493	- 294	9 978	2 633	16 163	République d'Indonésie
71 969	99 654	455 850	664 220	319 044	338 139	219 621	44 463	Reste de l'Asie
279 567	389 819	1 905 590	2 531 086	973 195	1 438 437	677 046	805 292	Asie
33 207	32 302	202 167	218 983	175 047	169 079	108 372	4 495	Canada
197 777	236 918	1 359 286	1 419 417	29 250	111 509	67 068	- 262 629	Etats-Unis d'Amérique
16 843	25 318	130 704	127 337	171 052	165 750	106 006	90 487	Mexique
3 411	8 936	16 272	26 367	39 048	25 660	9 733	17 706	Cuba
5 338	9 835	52 728	65 617	50 313	43 901	33 582	46 871	Colombie
11 292	12 367	110 992	93 470	172 666	159 041	102 957	86 308	Venezuela
47 365	51 610	254 363	326 298	196 780	308 433	141 420	220 395	Brésil
1 498	1 996	9 056	10 652	- 3 830	- 1 914	- 496	- 4 275	Uruguay
11 810	25 669	78 099	131 980	84 319	- 34 781	- 15 713	46 245	Argentine
4 448	3 775	27 552	22 496	38 432	39 540	22 948	13 387	Chili
12 174	4 659	61 192	72 697	42 524	46 495	46 209	53 747	Pérou
18 717	35 093	138 612	178 985	30 455	8 524	- 14 442	- 16 724	Reste de l'Amérique
363 880	448 478	2 441 023	2 694 299	1 026 056	1 041 237	607 644	296 013	Amérique
37 725	46 133	204 230	288 011	258 327	280 776	140 178	206 457	Australie et Océanie
2 541 348	3 157 254	16 787 138	20 717 134	-6 183 932	-6 640 245	-3 954 670	-5 089 054	Total
1 181 629	1 415 642	7 809 248	9 566 437	-9 747 234	-11 460 145	-6 480 202	-7 712 251	dont:
313 959	402 270	2 122 556	2 626 879	- 195 343	238 263	129 226	288 307	CEE ¹⁾
								AELE ²⁾

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1973										
Jan. - Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
Juli - Juil.	1 251	232	565	1 066	3 114	962	4	914	661	2 541
Aug. - Août	1 192	209	424	916	2 741	816	4	700	602	2 122
Sep. - Sep.	1 227	201	571	997	2 996	992	4	841	690	2 527
Okt. - Oct.	1 480	256	586	1 230	3 552	1 096	5	928	823	2 852
Nov. - Nov.	1 412	315	601	1 158	3 486	1 168	5	968	849	2 990
Dez. - Déc.	1 222	373	576	897	3 068	956	8	985	733	2 682
1974										
Jan. - Jan.	1 622	333	522	1 053	3 530	1 155	11	799	595	2 560
Feb. - Fév.	1 542	297	514	1 063	3 416	1 280	7	878	709	2 874
März - Mars	1 664	355	707	1 136	3 862	1 315	6	973	772	3 066
Apr. - Avr.	1 647	374	565	1 126	3 712	1 317	6	909	738	2 970
Mai - Mai	1 713	399	585	1 150	3 847	1 399	7	1 009	807	3 222
Juni - Juin	1 559	374	627	998	3 558	1 236	7	896	746	2 885
Juli - Juil.	1 688	409	600	1 184	3 881	1 311	6	1 021	819	3 157
1974 Jan. b. Juli 1973 Jan. à Juil.	11 423 8 535	2 543 1 216	4 120 3 718	7 720 7 266	25 806 20 735	9 008 6 618	51 30	6 478 5 655	5 181 4 476	20 718 16 779

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Total
	1970 = 100					
1968	92,4	90,5	92,1	92,4	91,5	94,7
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	105,4	103,6
1972	93,7	110,5	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,8	115,6	110,3	124,0	111,8
1973						
I	.	.	.	.	.	.
II	98,2	105,5	112,7	106,1	123,2	110,5
III	102,5	110,9	113,9	110,2	124,4	112,7
IV	108,0	114,0	118,1	118,3	129,9	115,7
1974						
I	119,7	114,0	120,8	127,8	129,8	122,4
II	125,8	115,7	123,8	131,3	130,2	125,0

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Total
	1970 = 100					
1968	73,0	72,7	79,0	75,5	80,7	82,8
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,0	110,8	121,0
1973						
I	.	.	.	.	.	.
II	118,8	112,3	125,6	119,3	108,9	119,8
III	114,5	107,2	120,6	115,2	107,6	115,2
IV	121,9	118,1	128,7	122,7	121,0	133,2
1974						
I	129,1	116,7	124,7	121,4	111,4	125,3
II	125,2	117,1	122,0	121,5	117,8	131,1

76

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 ¹⁾	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
Ausgaben - Dépenses											
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973 ¹⁾	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ²⁾	47 170
Saldo - Solde											
1969 ¹⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	-50	-290	2 270
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 ¹⁾	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. - Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs,
²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte (1969: 2010 Mio Fr. 1971: 2750 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr. 1973: 3640 Mio Fr.)
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse (1970: 2280 Mio Fr.)

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mols	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Paielements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paielements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1973	.	385 674	533 673	140 007	8 675	333 935	675 778
1973							
Juni - Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Juli - Juil.	4	26 508	39 425	13 754	12 257	23 648	54 893
Aug. - Août	4	24 956	38 543	16 113	14 783	26 653	38 445
Sep. - Sep.	4	28 182	35 233	11 745	19 477	25 898	43 759
Okt. - Oct.	4	37 540	36 280	- 2 650	18 087	33 117	59 169
Nov. - Nov.	4	37 818	40 993	3 686	18 598	37 388	65 457
Dez. - Déc.	4	29 644	41 529	1 962	8 675	32 885	99 629
1974							
Jan. - Jan.	2	10 824	13 940	364	5 923	21 044	12 540
Feb. - Fév.	2	5 483	5 590	148	5 964	8 188	16 590
März - Mars	2	5 761	6 953	332	5 104	12 535	24 234
Apr. - Avr.	2	6 143	5 422	603	6 428	12 316	26 638
Mai - Mai	2	8 143	5 564	95	9 102	7 432	31 848
Juni - Juin	2	7 337	4 276	18	12 181	7 482	17 760
Juli - Juil.	2	7 901	12 794	- 1 972	5 316	7 765	19 322
Jan. bis Juli Jan. à Juil.		51 592	54 539	- 412	5 316	76 715	148 671

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. ²⁾ Monatsende. - Fin de mols.

77

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Dispon- bilité au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Juli 1974 Disponi- bilité à fin juil. 1974
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Juli 1974 - Juillet 1974									
Deutsche Demokratische Republik	12 158	6 249	1 650	7 899	8 604	4 163	12 767	- 1 974	5 316
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ³⁾	23	-	2	2	-	27	27	2	-
Total	12 181	6 249	1 652	7 901	8 604	4 190	12 794	- 1 972	5 316
Januar bis Juli 1974 - Janvier à Juillet 1974									
République démocratique allemande	8 675	39 938	11 550	51 488	35 430	18 126	53 556	- 1 291	5 316
Turquie aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	876	-	876	876	-
Egypte ³⁾	-	52	52	104	-	107	107	3	-
Total	8 675	39 990	11 602	51 592	36 306	18 233	54 539	- 412	5 316
<p>¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw. Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.</p> <p>²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970-1973: Fr. 10574915. Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970-1973: fr. 10574915. Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973: Fr. 901843. Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973: fr. 901843.</p> <p>³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.</p>									

78

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suissees	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,4
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	314,8	238,4	150,5

75

**Großhandelspreisindex
Indice des prix de gros**

1963 = 100

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	112,4	115,7	123,8	143,0
Februar	112,9	116,1	125,0	144,3
März	114,2	117,1	127,5	151,0
April	114,6	117,2	128,1	152,0
Mai	114,7	117,7	129,0	152,6
Juni	114,4	117,7	129,7	152,8
Juli	114,3	117,7	130,5	153,5
August	114,0	118,2	131,0	153,5
September	114,0	119,0	132,5	
Oktober	114,2	120,1	135,5	
November	114,2	120,6	137,7	
Dezember	115,0	121,7	139,7	
Mittel	114,1	118,2	130,8	

77

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	264,3	281,9	302,7	337,7
Février	265,4	283,3	304,7	335,2
Mars	267,0	283,9	307,2	336,8
Avril	267,3	284,2	307,9	334,8
Mai	270,2	287,1	310,2	340,7
Juin	270,4	288,7	312,4	342,5
Juillet	271,5	288,9	312,9	343,6
Août	272,0	290,0	314,0	347,0
Septembre	274,0	292,5	316,7	
Octobre	275,2	295,3	323,3	
Novembre	278,8	297,7	330,0	
Décembre	280,1	299,3	335,0	
Moyenne	271,4	289,4	314,8	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

78

Monat	1971	1972	1973	1974
Januar	198,9	208,9	232,8	261,3
Februar	199,1	209,1	232,4	261,7
März	199,3	209,5	231,8	260,7
April	199,1	210,5	231,9	259,8
Mai	201,5	215,0	238,1	267,2
Juni	202,3	216,1	239,8	270,4
Juli	203,0	216,2	241,6	272,8
August	202,6	216,6	240,4	
September	202,4	217,7	239,7	
Oktober	203,7	217,2	239,9	
November	204,2	219,4	242,7	
Dezember	206,2	226,7	249,1	
Mittel	201,9	215,3	238,4	

79

Mois	1971	1972	1973	1974
Janvier	133,5	141,3	153,2	155,9
Février	133,7	141,4	153,7	156,4
Mars	133,8	141,2	154,5	157,1
Avril	133,5	141,1	154,8	156,2
Mai	138,1	144,2	151,7	164,5
Juin	139,3	147,4	150,7	165,5
Juillet	137,8	144,9	148,8	162,4
Août	138,2	144,5	147,8	
Septembre	140,0	144,3	149,9	
Octobre	141,0	145,6	151,2	
Novembre	141,0	148,4	152,3	
Décembre	142,0	149,6	153,1	
Moyenne	137,1	144,4	150,5	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1983 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Warenarten – Genres des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises Importées	Indice général
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1973			
Juli	129,1	133,8	130,5
August	129,3	135,1	131,0
September ..	130,5	137,3	132,5
Oktober	132,9	141,6	135,5
November ..	134,3	145,6	137,7
Dezember ..	135,3	150,1	139,7
1974			
Januar	137,7	155,6	143,0
Februar	139,8	155,0	144,3
März	145,6	163,8	151,0
April	146,5	165,0	152,0
Mal	147,9	163,9	152,6
Juni	148,5	163,1	152,8
Juli	149,3	163,4	153,5
August	149,2	163,6	153,5

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agr. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1973	130,6	146,1	130,7	126,5
1973				
Juillet	131,4	143,5	130,8	126,0
Août	130,8	143,4	131,3	128,2
Septembre ..	130,1	145,8	131,6	128,9
Octobre	133,4	153,7	133,0	136,2
Novembre ..	134,2	162,8	134,2	135,4
Décembre ..	138,1	171,7	136,6	137,4
1974				
Janvier	140,0	178,1	139,7	142,6
Février	139,7	169,2	142,9	140,9
Mars	140,3	174,6	144,1	140,4
Avril	139,9	173,2	144,4	140,5
Mai	141,2	173,6	146,3	138,9
Juin	138,4	173,5	150,3	138,7
Juillet	138,8	173,7	151,6	137,4
Août	139,0	171,4	153,7	135,9

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall-waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1973	153,5	158,0	153,5
1973			
Juli	154,3	158,0	156,4
August	155,8	159,7	159,3
September ..	156,4	161,4	158,2
Oktober	161,0	166,4	166,2
November ..	168,8	170,9	185,9
Dezember ..	167,4	171,9	177,0
1974			
Januar	172,5	179,1	182,7
Februar	180,1	187,7	196,5
März	185,6	191,4	207,7
April	191,0	199,3	211,5
Mal	193,6	206,8	196,5
Juni	191,2	207,5	184,3
Juli	190,1	211,1	171,1
August	189,8	213,1	165,6

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Paplerwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, culrs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	128,6	117,6	119,3	149,7
1973				
Juillet	129,4	118,6	118,0	150,5
Août	129,4	118,6	118,5	150,5
Septembre ..	130,1	118,6	118,2	150,5
Oktober	131,5	118,2	117,6	150,5
Novembre ..	131,5	118,3	117,8	150,6
Décembre ..	132,5	118,3	119,6	151,4
1974				
Janvier	133,9	121,6	126,2	153,3
Février	139,4	122,6	126,4	161,3
Mars	144,4	135,8	127,8	168,1
Avril	144,1	138,5	131,3	168,9
Mal	144,2	139,5	130,2	167,6
Juni	150,4	139,5	130,4	168,6
Juillet	150,5	153,2	131,8	168,6
Août	150,5	154,5	130,8	168,6

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Verenigte Staaten Etats Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963=100	Frankreich France 1962=100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962=100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada 1963=100
1969	96	108	116	122	121	119	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1973												
Juli - Juil.	146	217	142	154	157	157	124	164	146	152	182	146
Aug. - Août	165	238	142	163	159	159	125	166	147	154	184	148
Sep. - Sep.	157	241	144	160	161	160	125	167	148	154	185	150
Okt. - Oct.	156	240	147	159	164	163	126	170	148	157	188	153
Nov. - Nov.	163	246	149	159	165	170	127	173	151	159	192	156
Dez. - Déc.	166	274	152	162	167	174	128	181	155	163	195	158
1974												
Jan. - Jan.	173	287	155	168	172	184	132	193	163	168	206	164
Feb. - Fév.	183	292	157	171	177	191	135	206	165	169	215	167
März - Mars	181	288	164	173	182	197	137	216	166	171	221	173
Apr. - Avr.	176	278	165	175	187	205	138	221	170	171	225	177
Mai - Mai	175	273	166	177	191	.	140	.	171	.	223	179
Juni - Juin	196	258	166	178	193	.	140	.	170	.	.	179
Juli - Juil.	205	252	167	185	.	.	142	.	.	.	.	.
Aug. - Août	206	256	167	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter, neue Reihe. - Produits Industriels, nouvelle série.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation
Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habille-ment	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	Totalindex Indice général
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,6	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1973										
Juli - Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5
Aug. - Août	129,6	134,5	132,2	164,9	159,0	120,1	136,9	143,1	131,9	139,0
Sep. - Sep.	129,0	134,5	136,3	164,9	167,4	122,0	136,8	146,5	131,9	140,2
Okt. - Oct.	130,7	134,5	136,3	164,9	204,0	122,2	137,4	147,4	131,9	143,1
Nov. - Nov.	132,6	134,9	136,3	170,5	226,8	122,2	138,1	147,4	132,2	146,1
Dez. - Déc.	134,2	134,9	139,1	170,5	248,8	122,2	138,8	147,4	132,2	148,3
1974										
Jan. - Jan.	137,3	134,9	139,1	170,5	244,7	122,2	141,4	150,2	132,2	149,5
Feb. - Fév.	138,6	137,7	139,1	170,5	207,9	122,2	145,3	150,2	136,6	148,4
März - Mars	137,4	137,7	143,4	170,5	202,0	126,6	149,5	152,8	136,6	149,1
Apr. - Avr.	137,0	137,7	143,4	170,5	184,0	128,6	149,8	154,9	136,7	148,2
Mai - Mal	139,7	138,6	143,4	177,0	192,5	128,6	151,7	154,9	136,6	150,8
Juni - Juin	142,2	138,6	145,0	177,0	188,3	128,6	151,7	154,9	136,6	151,6
Juli - Juil.	143,4	138,6	145,0	177,0	188,2	128,6	152,8	155,1	136,6	152,1
Aug. - Août	146,3	147,0	145,0	177,0	189,2	128,6	152,2	155,1	141,8	153,6

81

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italle		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1973											
Juli - Juil.	184	166	231	242	174	210	223	174	198	225	169
Aug. - Août	185	169	231	244	174	211	224	175	199	226	171
Sep. - Sep.	187	169	233	246	175	213	225	176	201	226	172
Okt. - Oct.	190	170	238	249	176	214	228	177	202	229	173
Nov. - Nov.	194	172	240	251	178	217	230	178	203	231	174
Dez. - Déc.	197	173	242	252	179	220	234	180	205	233	175
1974											
Jan. - Jan.	199	174	246	257	181	223	237	182	207	235	176
Feb. - Fév.	197	177	251	260	182	228	241	185	209	241	178
März - Mars	198	179	253	263	183	234	248	187	212	244	180
Apr. - Avr.	197	180	261	267	184	237	251	190	214	242	181
Mai - Mai	201	182	265	270	185	240	255	193	215	241	184
Juni - Juin	202	184	268	.	186	.	.	195	216	243	186
Juli - Juil.	202	185	.	.	186	.	.	.	.	.	188
Aug. - Août	204	.	.	.	186	.	.	.	.	.	190

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1973										
Juni - Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8
Juli - Juil.	149,4	88,8	152,6	171,3	118,5	181,6	297,3	148,5	452,8	241,6
Aug. - Août	141,4	89,4	159,4	171,3	117,5	181,6	297,4	148,5	453,2	240,4
Sep. - Sep.	133,6	90,0	166,6	171,3	117,0	184,3	297,9	148,5	453,0	239,7
Okt. - Oct.	132,6	91,8	161,5	171,3	120,6	184,3	299,2	148,8	453,6	239,9
Nov. - Nov.	142,1	91,8	173,7	176,6	133,6	185,6	300,2	148,8	454,3	242,7
Dez. - Déc.	147,5	91,8	179,2	176,6	143,1	188,3	300,5	149,0	475,7	249,1
1974										
Jan. - Jan.	158,9	102,7	180,1	176,6	143,4	200,3	324,7	149,9	490,7	261,3
Feb. - Fév.	154,0	102,9	180,7	176,6	143,4	200,3	334,2	149,9	489,2	261,7
März - Mars	145,5	104,5	181,0	176,6	143,4	200,3	336,3	151,0	488,8	260,7
Apr. - Avr.	137,9	104,5	182,5	187,7	143,4	200,3	336,7	153,2	488,7	259,8
Mai - Mai	134,8	117,8	183,9	187,7	149,0	200,4	337,1	154,8	522,0	267,2
Juni - Juin	137,7	118,4	188,9	187,7	148,1	201,8	343,0	156,4	526,9	270,4
Juli - Juil.	146,5	119,3	190,0	206,9	146,5	203,8	343,7	159,7	524,6	272,8

82

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rind-	Schweine	Eier	Weizen	Spelse-	Milch	Rind-	Schweine	Eier	Weizen	Spelse-	Ge-	Ge-
	Lait	vieh	Porcs	Oeufs	From-	kar-	Lait	vieh	Porcs	Oeufs	From-	kar-	müse	samt-
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	Pom-	1)					Pom-	Lé-	Index
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	mes						mes	gumes	total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	de terre	1)					de terre		1)
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5
1973														
Juni - Juin	64,85	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	170,7	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	150,7
Juli - Juil.	64,85	503,80	372,40	28,20	74,20	27,20	170,7	170,8	96,8	83,5	118,8	123,4	192,5	148,8
Aug. - Août	64,85	510,20	376,40	28,60	74,20	26,60	170,7	173,0	97,8	85,0	118,8	120,6	154,0	147,8
Sep. - Sep.	64,85	511,70	388,90	29,90	74,20	33,80	170,7	173,5	101,1	88,7	118,8	153,6	147,0	149,9
Okt. - Oct.	64,85	518,30	394,10	30,50	74,20	34,30	170,7	175,7	102,4	90,3	118,8	155,6	156,9	151,2
Nov. - Nov.	63,95	517,60	396,70	31,40	74,20	35,00	168,3	175,4	103,1	93,0	118,8	158,8	199,0	152,3
Dez. - Déc.	63,95	518,80	404,40	31,90	74,20	35,80	168,3	175,9	105,1	94,9	118,8	162,5	202,7	153,1
1974														
Jan. - Jan.	64,95	523,00	398,10	32,10	74,20	41,00	170,9	177,3	103,5	95,1	118,8	186,1	212,9	155,9
Feb. - Fév.	64,95	520,30	395,90	32,60	74,20	42,20	170,9	176,4	102,9	96,7	118,8	191,8	223,6	156,4
März - Mars	64,95	519,90	402,10	33,40	74,20	43,20	170,9	176,2	104,5	99,1	118,8	196,2	225,6	157,1
Apr. - Avr.	64,95	515,25	397,90	33,60	74,20	43,40	170,9	174,7	103,4	99,5	118,8	197,0	214,5	156,2
Mai - Mai	70,95	533,35	400,70	33,60	74,20	45,10	186,7	180,8	104,1	99,6	118,8	204,7	217,3	164,5
Juni - Juin	70,95	534,15	399,60	33,30	74,20	39,45	186,7	181,1	103,9	98,8	118,8	179,0	274,8	165,5
Juli - Juil.	70,95	533,45	398,30	31,70	86,30	26,75	186,7	180,8	103,5	94,1	138,0	121,5	239,4	162,4

1) Ab November 1973 provisorische Ergebnisse. - Dès novembre 1973 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau-gewerbe Bâtiment
1972				
März - Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni - Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. - Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. - Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März - Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni - Juin	0,7	0,4	10,5	7,7

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts Indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.
¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971. Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.							

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1967	1968	1969	1970	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾	1973 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380	74 265
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160	15 005
Brutto-Inlandsinvestition	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 785	38 740
Export von Gütern und Diensten.....	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	37 115	42 135
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 070	41 935
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	5 015	5 550
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	116 095	131 100
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3	13,6
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9	14,0
Formation intérieure brute de capital.....	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	17,5	11,4
Exportation de biens et de services	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	11,7	13,5
Moins: importation de biens et de services.....	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	14,5	10,7
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2
Produit national brut aux prix du marché	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	15,2	12,9
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	1,8	4,2	6,0	.	.	.	.
¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen» (1973 provisorische Schätzung, Stand: Dezember). Estimations du «Groupe de travail de prévisions économiques» (1973 estimation provisoire, état: décembre).							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Textilien Textiles	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974 ²⁾													
I	140	120	121	145	139	148	187	239	124	150	158	167	158
II	150	119	121	141	140	164	185	233	159	149	166	189	164
III													
IV													

94

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	-	-	-	-

95

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾
	1972	1973	1974	1972	1973	1974				
Jan. - Jan.	1 662	2 222	2 070	2 148	2 177	1 472	894	887	715	650
Feb. - Fév.	1 673	2 106	1 987	2 323	2 343	2 133				
März - Mars	2 405	2 781	2 606	3 374	2 833	2 071				
Apr. - Avr.	2 893	2 275	2 402	3 149	2 815	2 549				
Mai - Mai	1 745	2 424	1 857	2 703	2 194	1 666				
Juni - Juin	2 995	2 897	3 242	3 483	3 601	2 186				
Juli - Juil.	2 343	1 829	2 091	1 874	2 267	2 173				
Aug. - Août	2 112	1 765		2 888	3 175					
Sep. - Sep.	2 186	3 402		3 192	2 291					
Okt. - Oct.	2 479	3 070		2 615	2 419					
Nov. - Nov.	2 715	2 397		3 068	1 832					
Dez. - Déc.	2 576	3 713		3 225	1 376					
Total	27 784	30 881		34 042	29 323		3 596	3 629	2 724	
Jan. b. Juli										
Jan. à Juil.	15 716	16 534	16 255	19 054	18 230	14 250				

¹⁾ Nur industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1972	2 228	285	53	249	141,0	171,8	13,2	326,0	319
1973 ²⁾	2 239	297	55	256	146,5	186,6	14,5	347,6	341
1973 ²⁾ Juni - Juin	2 543	291	60	267	165,1	180,9	14,8	360,8	355
Juli - Juil.	2 571	301	60	272	167,2	185,7	15,2	368,1	363
Aug. - Août	2 474	301	55	267	161,5	186,9	14,2	362,6	357
Sep. - Sep.	2 209	286	53	249	144,8	181,9	14,5	341,2	335
Okt. - Oct.	2 056	327	51	263	133,2	211,1	14,4	358,7	353
Nov. - Nov.	1 766	310	48	243	115,3	196,2	13,8	325,3	318
Dez. - Déc.	1 903	278	48	232	124,7	180,9	14,0	319,6	312
1974 ²⁾ Jan. - Jan.	2 093	309	56	258	140,0	201,7	15,9	357,6	348
Feb. - Fév.	2 015	292	50	241	133,7	190,2	15,2	339,1	327
März - Mars	2 388	308	46	265	159,3	204,2	14,3	377,8	368
Apr. - Avr.	2 617	325	52	285	174,4	215,8	16,0	406,2	395
Mai - Mai	2 840	339	56	302	205,7	231,9	17,3	454,9	442
Juni - Juin	2 688	304	48	275	193,4	207,9	14,8	416,1	405
Juli - Juil.	2 632	335	56	291	189,4	226,7	16,4	432,5	421

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1972	1973	1974	1972	1973	1974
	1972	1973	1974	1972	1973	1974						
Jan. - Jan.	539	581	564	326	348	383	2 643	2 877	2 913	- 362	- 12	- 43
Feb. - Fév.	530	559	550	325	335	366	2 505	2 651	2 706	- 431	39	122
März - Mars	548	599	575	348	384	396	2 574	2 850	2 848	- 200	28	315
Apr. - Avr.	499	534	541	353	371	384	2 361	2 550	2 571	23	- 182	546
Mai - Mai	512	550	557	369	392	399	2 394	2 548	2 675	172	568	406
Juni - Juin	527	534		380	372		2 403	2 444		640	960	
Juli - Juil.	467	507		366	373		2 284	2 389		822	1 047	
Aug. - Août	485	522		375	376		2 347	2 481		362	601	
Sep. - Sep.	533	528		381	374		2 459	2 511		- 233	502	
Okt. - Oct.	575	612		382	395		2 646	2 821		- 135	189	
Nov. - Nov.	593	609		376	392		2 725	2 880		- 71	- 82	
Dez. - Déc.	550	551		352	374		2 770	2 866		- 105	- 160	
Total	6 358	6 686		4 333	4 486		30 111	31 868		482	3 498	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1970	1971	1972	1973	1974	1970	1971	1972	1973 ²⁾	1974 ²⁾
März - Mars	137	135	130	132	131	98,1	96,5	94,8	93,0	92,6
Juni - Juin	138	135	129	135	130	98,1	96,9	94,4	93,1	93,5
Sep. - Sep.	137	133	131	135		97,5	96,4	93,5	93,0	
Dez. - Déc.	137	131	133	136		96,6	95,1	92,4	92,6	

¹⁾ 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.
²⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. - Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ¹⁾										
März - Mars	96,4	82,2	85,2	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	84,0	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5
Sep. - Sep.	97,9	80,1	82,1	97,5	88,9	99,9	113,8	91,7	93,3	104,6
Dez. - Déc.	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ¹⁾										
März - Mars	96,0	78,7	80,4	95,4	89,6	99,3	114,3	92,0	96,1	80,2
Juni - Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.
¹⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. - Nouvelle pondération selon la statistique de l'industrie 1972.

Arbeitsmarkt - Marché de travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	380	289	256	251	159	134	4 095	3 862	3 461
Feb. - Fév.	291	212	217	175	114	111	3 907	4 100	3 791
März - Mars	251	169	193	131	96	81	3 849	4 061	3 634
Apr. - Avr.	218	172	148	109	88	64	3 682	4 029	3 430
Mai - Mai	177	142	164	76	52	64	6 573	4 019	2 990
Juni - Juin	195	156	159	65	55	62	6 109	3 775	2 857
Juli - Juil.	145	144	170	63	51	69	5 236	3 786	2 673
Aug. - Août	203	168	159	79	56	74	4 579	3 839	2 741
Sep. - Sep.	182	179		65	46		4 125	3 718	
Okt. - Oct.	212	152		86	50		3 959	3 585	
Nov. - Nov.	215	198		82	80		3 911	3 577	
Dez. - Déc.	181	216		90	125		3 673	3 280	
Mittel Moyenne	221	183		106	81		4 575	3 804	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1973	1974			Groupes de professions
	Aug. - Août	Juni - Juin	Juli - Juli.	Aug. - Août	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	2	1	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	2	2	-	2	Habille- ment
Metallbearbeitung	2	2	5	6	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	1	2	3	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	-	7	3	1	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	1	2	2	6	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	20	20	26	26	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	28	26	30	32	Divers
Total.....	56	62	69	74	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mols	1971	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	375,3	389,2	436,3	467,7
Feb. - Fév.	316,5	350,7	383,7	411,7
März - Mars	359,9	436,6	441,0	471,4
Apr. - Avr.	401,2	412,8	468,5	491,0
Mai - Mai	388,3	416,3	438,4	469,5
Juni - Juin	361,5	407,0	449,7	478,5
Juli - Juil.	362,2	399,5	415,9	437,9
Aug. - Août	326,1	369,8	380,2	
Sep. - Sep.	347,0	395,6	405,9	
Okt. - Oct.	393,0	423,3	456,7	
Nov. - Nov.	432,6	468,9	506,9	
Dez. - Déc.	542,1	618,0	680,4	
Mittel Moyenne	383,1	422,9	453,8	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾
I	56,8	57,5	10,85	11,37
II	54,6	53,4	12,02	12,35
III	52,9		12,21	
IV	59,6		12,56	
Total	223,9		47,64	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détails, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

105

Monat Mols	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1972	1973	1974	1972	1973	1974	1972	1973	1974
Jan. - Jan.	450,4	494,4	604,1	13,0	17,8	18,6	463,4	512,2	622,7
Feb. - Fév.	397,3	442,8	588,0	20,9	12,7	23,4	418,2	455,5	611,4
März - Mars	556,4	550,0	672,6	27,7	18,3	33,3	584,1	568,3	705,9
Apr. - Avr.	750,8	658,2	728,4	28,4	17,6	28,0	779,2	675,8	756,4
Mai - Mai	701,7	956,2	971,1	24,9	25,8	19,6	726,6	982,0	990,7
Juni - Juin	837,4	780,8	876,2	31,3	25,0	16,8	868,7	805,8	893,0
Juli - Juil.	854,5	699,2	834,1	25,3	22,5	18,6	879,8	721,7	852,7
Aug. - Août	739,2	778,0	774,0	27,4	23,2	25,3	766,6	801,2	799,3
Sep. - Sep.	682,4	712,8		23,2	22,6		705,6	735,4	
Okt. - Oct.	583,9	733,2		16,6	23,2		600,5	756,4	
Nov. - Nov.	493,8	739,9		16,7	20,2		510,5	760,1	
Dez. - Déc.	603,4	658,4		19,0	15,2		622,4	673,6	
Total	7 651,2	8 203,9		274,4	244,1		7 925,6	8 448,0	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	5 287,7	5 359,6	6 048,5	198,9	162,9	183,6	5 486,6	5 522,5	6 232,1

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mols	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Collis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾	1973	1974 ¹⁾
Jan. - Jan.					9 604	9 848	4 381	4 612
Feb. - Fév.					9 732	9 820	4 282	4 255
März - Mars					11 605	11 332	4 210	4 685
Apr. - Avr.					11 015	11 495	4 090	5 004
Mai - Mai	422 194	417 655	256 586	260 414	11 418	11 452	4 235	4 192
Juni - Juin					10 854	10 420	3 965	4 014
Juli - Juil.					9 433	9 574	3 209	3 151
Aug. - Août	386 755		250 044		8 868		4 314	
Sep. - Sep.					10 559		4 250	
Okt. - Oct.					12 829		4 206	
Nov. - Nov.	463 777		264 666		12 708		4 380	
Dez. - Déc.					17 510		5 718	
Total	1 674 178		1 024 267		136 135		51 240	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.					73 661	73 941	28 372	29 913

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ²⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾	1973	1974 ²⁾
Jan. - Jan.	2 180 332	2 295 636	105 126	92 845	393 798	421 867	16 886	19 016	} 17 243	19 433
Feb. - Fév.	2 191 193	2 306 062	88 678	88 273	306 808	323 236	17 055	19 180		
März - Mars	2 201 646	2 315 515	102 965	92 367	391 117	419 871	17 216	19 404		
Apr. - Avr.	2 206 461	2 321 181	87 737	86 663	307 807	324 989	17 358	19 617		
Mai - Mai	2 217 242	2 331 260	107 670	88 816	405 753	424 772	17 520	19 810		
Juni - Juin	2 227 275	2 341 937	88 082	88 430	309 238	323 686	17 702	19 982		
Juli - Juil.	2 235 469	2 351 458	100 156	88 000	382 348	398 000	17 890	20 128		
Aug. - Août	2 245 125		81 498		293 126		18 067			
Sep. - Sep.	2 253 449		96 586		377 840		18 261			
Okt. - Oct.	2 263 109		86 085		311 987		18 447			
Nov. - Nov.	2 275 580		105 772		407 810		18 658			
Dez. - Déc.	2 284 368		93 102		333 610		18 844			
Total			1 143 457		4 221 242				106 750	
Jan. bis Juli			680 414	625 394	2 496 869	2 636 421				
Jan. à Juil.										

¹⁾ Taximinuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nultées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1970	.	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1973										
Juni - Juin	7 502	249 217	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
Juli - Juil.	7 754	266 488	405	1 019	1 424	1 802	3 142	4 944	114	57
Aug. - Août	7 754	266 463	392	1 025	1 417	1 711	3 230	4 941	117	57
Sep. - Sep.	7 599	250 289	439	798	1 237	1 622	2 199	3 821	115	45
Okt. - Oct.	6 689	198 928	351	453	804	1 287	1 114	2 401	118	28
Nov. - Nov.	5 391	154 029	196	244	440	689	615	1 304	120	15
Dez. - Déc.	6 556	192 294	209	287	496	851	1 175	2 026	98	23
1974										
Jan. - Jan.	6 470	220 546	242	301	543	1 029	1 351	2 380	109	27
Feb. - Fév.	6 575	226 426	275	330	605	1 370	1 414	2 784	111	35
März - Mars	6 840	233 989	302	417	719	1 287	1 715	3 002	125	34
Apr. - Avr.	7 232	231 614	288	479	767	1 099	1 510	2 609	117	31
Mai - Mai	6 721	211 865	274	506	780	1 011	1 279	2 290	120	26
Juni - Juin	7 535	254 445	348	673	1 021	1 224	1 907	3 131	108	37
Juli - Juil.	7 757	271 279	424	877	1 301	1 800	2 684	4 484	108	51
1974 Jan. b. Juli			2 153	3 583	5 736	8 820	11 860	20 680	798	.
1973 Jan. à Juil.			2 120	4 021	6 141	8 727	13 177	21 904	797	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

106b

107

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91	3 980
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28	1 407
1973	73 800	82 318	24 654	40 351	1 638	-	34 000	4 294	238 537	1 925	159	1 845
1974												
Mars	71 818	67 123	22 227	32 486	4 005	8 950	34 000	4 835	228 291	2 233	11	1 542
Avril	71 818	68 123	22 432	30 092	5 622	15 850	34 000	4 829	236 763	2 856	22	1 333
Mai	71 821	63 914	22 627	30 249	18 184	15 850	34 000	4 826	244 835	2 485	14	1 163
Juin	71 821	65 107	22 627	29 698	13 616	15 825	34 000	4 832	243 070	1 660	26	1 496
Juillet	71 821	73 996	22 337	30 992	9 611	-	34 000	4 832	241 544	3 578	43	1 552
Août	71 821	73 279	25 073	29 266	3 145	-	34 000	4 829	240 137	3 380	80	1 920

**Banque Nationale du Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Oblি- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances)	Compte de con- solidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570	175	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973	481	6 029	4 267	1 135	8 993	6 523	691	3 899	6 327	272
1974										
Mars	481	3 687	7 971	1 053	9 411	6 087	528	7 879	6 517	771
Avril	481	3 938	7 031	512	9 875	6 052	928	5 744	6 853	1 684
Mai	481	3 277	8 314	717	10 288	6 184	733	6 634	7 314	1 313
Juin	481	3 265	7 999	849	10 880	6 363	785	6 785	7 254	297
Juillet	481	3 136	6 429	601	10 713	6 223	755	5 236	7 203	343
Août	481	3 396	5 317	510	10 664	6 294	658	4 655	7 194	320

*) Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an Inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973	14 001	76 446	2 471	10 435	321	3 151	25	46 247	57 677	51 913	918
1974											
März	14 001	75 596	2 485	11 335	46	1 719	145	45 553	60 265	51 098	664
April	14 001	77 843	2 485	7 377	2	2 735	421	46 068	50 843	45 387	527
Mai	14 002	79 568	2 485	11 155	1 450	1 420	642	47 446	59 054	54 047	969
Juni	14 002	78 816	2 471	9 130	4 968	-	630	47 825	58 443	49 532	644
Juli	14 002	78 089	2 485	11 661	1 690	1 655	619	49 587	54 872	48 551	917
August	14 002	76 523	2 485	12 269	6 880	1 016	598	49 649	54 747	48 482	2 373

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5
1973	4 123,3	5 000,0	4 988,6	11,6	1 803,7	351,5	24,7	326,8	335,8
1974									
March	3 840,9	4 675,0	4 657,8	17,5	1 670,8	418,4	31,5	409,2	300,0
April	4 335,5	4 850,0	4 811,0	39,2	1 233,3	236,6	16,5	293,8	283,4
May	4 509,7	4 875,0	4 864,9	10,3	1 162,4	470,6	13,2	380,0	342,8
June	4 538,7	4 925,0	4 894,6	30,7	1 129,6	338,0	17,5	282,7	299,4
July	4 693,2	5 150,0	5 118,7	31,6	1 096,0	436,2	13,3	287,6	346,7
August	4 750,9	5 150,0	5 128,6	21,6	1 173,9	363,6	11,9	278,4	332,7

108
Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973	376 560	2 348	10	152 427	574	9 587	11 673	418 168	114 759	48 368
1974										
Mars	365 128	2 036	10	167 496	574	9 650	11 927	396 251	129 167	38 251
Avril	351 482	2 210	10	179 065	574	9 651	12 479	396 925	128 747	46 770
Mai	346 165	2 256	10	204 819	574	9 696	12 215	403 013	127 022	53 228
Juin	341 677	2 314	10	217 617	574	9 715	12 538	422 746	139 658	28 833
Juillet	345 794	2 302	10	257 505	574	9 716	12 825	460 244	137 063	44 132
Août										

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des Changes	Portefeuille d'effets	Avances sur titres	Concours au Trésor Public ¹⁾	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
								Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982
1973	4 863	32 563	6 853	99 637	36	5 450	88 076	60 988	53 950
1974									
Mars	33 415		3 722	113 427	41	13 700	88 599	77 749	63 228
Avril	33 414		3 710	109 269	42	13 700	88 392	71 159	58 221
Mai	33 455		3 764	107 098	90	13 700	90 038	70 651	56 635
Juin	33 454		3 838	113 514	56	10 200	91 037	69 260	57 787
Juillet	34 092		4 278	113 793	49	10 200	92 576	67 126	61 370
Août	34 669		4 549	106 033	45	10 200	91 200	63 637	58 840

¹⁾ Jusqu'à fin 1973: Prêts et avances à l'Etat.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973	33 896	1 013	33 284	45 511	65 657	9 966	10 227	37 501	3 290
1974									
Mars	32 088	667	38 252	45 692	59 209	10 202	16 329	39 454	3 651
Avril	32 474	434	33 172	45 691	61 996	9 009	17 575	40 606	3 768
Mai	33 418	576	31 615	47 545	59 538	11 819	17 514	40 874	4 277
Juin	33 141	663	33 816	50 347	61 357	11 892	17 121	43 162	4 432
Juillet	33 885	551	34 579	50 359	68 280	13 431	13 272	41 929	4 712
Août	34 250	665	37 544	58 046	83 773	15 073	5 915	40 310	4 789

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Encaisse or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973	1 804 288	1 845 042	1 235 300	2 032 611	6 590 027	2 912 573	10 028 957	649 829	5 383 601
1974									
Mars	1 804 288	1 249 465	1 242 974	1 890 704	6 458 969	3 197 943	9 540 748	89 582	5 906 728
Avril	1 804 288	686 156	1 252 666	2 068 476	7 117 003	3 266 920	9 605 604	82 963	6 182 901
Mai	1 804 288	507 593	1 252 156	2 266 431	7 832 673	2 899 580	9 557 139	95 938	6 385 747
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320						1 317	1 261	28	157	6
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314	6
1973	6 849	9 339	-	1 256	11 873	3 756	3 694	25	388	1 574
1974										
Mars	6 849	8 153	-	105	11 544	3 060	2 987	35	186	2
Avril	6 849	6 959	-	929	11 958	2 480	2 433	18	221	0
Mai	6 849	6 963	-	141	12 065	1 599	1 309	185	166	0
Juin	6 849	6 606	-	307	12 503	801	734	30	108	23
Juillet	6 849	6 741	-	45	12 572	1 030	492	506	.	1
Août	6 849	7 622	-	28	12 323	2 059	1 596	416	128	3

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Devisen)	Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Übrige Ausland- guthaben	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen
							davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inländ- ische Banken	
1971	239	7 437	5 430	913	.	8 065	2 977	480	39
1972	247	8 556	5 430	938	.	8 796	4 282	258	97
1973	235	8 735	5 430	712	1 248	9 530	5 575	75	67
1974									
März	235	9 950	5 430	691	1 253	9 041	6 187	430	354
April	235	9 400	5 430	746	1 253	9 070	8 053	132	238
Mai	235	9 190	5 430	686	1 253	9 205	7 624	450	241
Juni	235	9 030	5 430	658	1 230	9 729	7 047	349	108
Juli	235	9 113	5 430	639	1 230	9 631	5 573	524	53
August	235	9 480	5 430	626	1 204	9 710	6 713	430	66

) Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

108
Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973	17 923	34 400	6 853	3 532	48 857	16 523	14 105	419	1 999
1974									
März	17 923	30 388	8 336	4 047	46 136	15 675	12 644	553	2 478
April	17 923	27 881	9 450	3 981	47 478	13 607	10 962	530	2 115
Mai	17 923	28 238	9 351	3 981	50 640	13 079	10 808	424	1 847
Juni	17 923	28 686	9 319	3 981	51 370	13 821	10 902	475	2 444
Juli	17 923	32 821	8 960	4 060	51 927	14 142	10 698	607	2 837
August	17 923	35 570	9 108	4 060	52 128	15 335	12 195	587	2 553

) Inbegriffen ERP-Wechsel (August 1974: 5185 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public	
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973	22 323	21 873	25 073	876	156	11 561	49 373	27 452	19 763	5 609	33
1974											
Mars	22 323	18 793	24 011	876	141	11 808	46 654	24 048	17 502	3 975	37
Avril	22 323	18 398	21 825	876	135	13 532	50 246	20 293	14 807	3 227	227
Mai	22 323	18 951	21 647	876	135	15 444	50 832	20 961	16 128	2 786	227
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
August .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de Suède
En millions de couronnes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973	1 115	9 057	8 233	122	15 229	1 175	342	828	1 241	799
1974										
Mars	1 115	7 478	9 152	333	14 603	949	195	750	1 508	799
Avril	1 115	6 709	9 695	4 158	14 998	3 845	184	3 653	1 836	799
Mai	1 115	5 958	8 127	6 443	14 875	3 809	138	3 667	1 909	1 059
Juin	1 115	5 784	8 962	6 414	15 569	3 840	191	3 641	1 759	1 059
Juillet	1 115	5 173	11 271	5 528	14 961	4 758	242	4 508	1 693	1 059
Août	1 115	5 191	10 566	6 715	15 170	4 968	381	4 583	1 656	1 059

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973	2 049	26 449	18 284	65	49	7 965	6 267	25 268	19 392	163
1974										
Mars	2 049	28 356	19 475	65	168	8 962	6 264	25 470	22 810	39
Avril	2 049	28 049	19 737	65	234	8 191	6 237	24 975	22 698	46
Mai	2 049	27 354	20 175	64	532	7 245	6 229	24 338	23 160	81
Juin	2 049	26 164	21 859	64	236	9 335	6 229	26 823	23 478	75
Juillet	2 049	27 030	23 498	64	889	10 525	6 227	31 193	22 521	70
Août	2 049	27 097	25 039	64	535	10 136	6 227	33 807	22 648	226

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainissement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973	1 205 400	549 678	1 872 948	830 764	27 537	3 239 708	1 245 911	124 494	542 803
1974									
Mars	1 330 135	509 179	.	1 262 519	27 247	3 248 736	1 789 748	258 598	519 298
Avril	1 461 261	456 602	.	1 403 672	27 247	3 274 034	2 039 212	200 201	510 162
Mai	1 596 134	460 067	2 791 426	1 511 264	27 247	3 412 634	2 162 999	256 210	509 941
Juin	1 698 758	537 321	2 198 453	1 512 451	27 247	3 732 044	1 498 835	186 540	514 732
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 805	27	1 698	52	58
1973	809	1 081	2 282	2 613	721	5 551	6	2 007	54	25
1974										
Mars	279	1 158	2 112	2 915	780	5 236	11	2 062	45	21
Avril	32	1 210	2 430	2 886	807	5 386	3	2 002	40	15
Mai	144	1 192	2 438	2 875	822	5 468	28	2 052	40	2
Juin	534	1 050	2 350	2 922	846	5 640	11	2 113	41	16
Juillet	535	1 080	2 643	2 628	878	5 769	12	2 020	41	2
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973	561,0	51,4	168,9	161,9	-	206,0	819,1	216,5	470,8	21,7
1974										
March	545,8	78,4	283,7	128,9	-	353,2	808,8	268,1	624,3	27,2
April	545,7	77,9	189,0	74,1	-	271,6	802,4	270,8	477,2	20,1
May	543,9	71,5	168,9	53,9	-	164,5	828,3	259,3	310,5	20,8
June	546,6	42,2	173,3	77,8	-	193,6	839,9	253,6	340,8	26,7
July	551,2	56,2	162,3	186,4	-	105,9	844,9	250,6	418,4	22,5
August .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
			US Govern- ment securities	Loans ¹⁾			
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101	27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667	25 647
1973	11 460	86 072	78 516	1 326	64 262	31 486	27 060
1974							
March	11 460	86 272	79 483	2 116	62 900	32 250	29 838
April	11 460	87 673	80 007	1 963	63 816	32 822	28 795
May	11 460	91 269	81 395	3 671	64 732	35 241	31 012
June	11 460	90 687	80 484	3 513	65 295	34 151	30 086
July ²⁾	11 460	89 717 ³⁾	78 103	3 606	65 771	32 604 ³⁾	27 283 ³⁾
August ²⁾	11 460	.	77 601	3 842	66 456	31 042	27 049

¹⁾ Including acceptances. ²⁾ Last Wednesday. ³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	-	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9
1972	4 174,2	36,3	970,6	-	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3
1973								
Juillet	4 275,9	57,5	9,0	-	17 146,2	-	5 472,6	91,8
Août	4 277,0	34,4	8,4	-	18 617,5	-	5 154,0	47,6
Septembre ..	4 307,4	161,9	8,4	-	20 843,6	-	4 786,0	11,6
Octobre	4 285,5	42,7	8,0	-	20 705,9	-	5 507,8	1,4
Novembre ...	4 287,8	41,7	7,8	-	21 199,7	-	4 552,9	3,6
Décembre ...	4 288,9	65,1	7,8	-	22 052,8	-	5 750,0	3,5
1974								
Janvier	4 313,7	48,6	7,6	-	20 872,4	-	5 619,5	6,5
Février	4 341,3	32,1	8,1	-	22 252,9	-	5 215,0	11,6
Mars	4 331,7	47,2	8,4	-	22 312,6	-	4 889,4	26,2
Avril	4 342,6	61,5	8,5	-	22 541,6	-	5 017,8	29,1
Mai	4 271,3	53,1	8,3	-	20 986,0	-	4 460,1	24,4
Juin	4 301,7	53,1	8,3	-	23 368,2	-	4 641,9	20,6
Juillet	4 312,7	45,5	8,5	-	24 553,1	-	5 165,6	22,4
Août	4 175,2	62,0	8,4	-	26 121,4	-	4 741,6	23,7
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2
1972	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5
1973								
Juillet	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0
Août	300,7	548,2	3 702,1	22 312,9	451,3	547,1	276,6	23 138,9
Septembre ..	300,7	548,2	3 708,0	24 141,9	579,5	551,1	289,5	30 118,9
Octobre	300,7	548,2	3 711,5	24 526,2	620,1	538,5	306,1	30 551,3
Novembre ...	300,7	548,2	3 688,4	24 247,2	471,3	521,3	316,4	30 093,5
Décembre ...	300,7	548,2	3 693,9	26 376,7	393,7	521,2	333,7	32 168,1
1974								
Janvier	300,7	548,2	3 697,5	23 378,7	2 089,0	501,3	352,9	30 868,3
Février	300,7	548,2	3 709,1	25 032,0	1 379,1	529,2	362,7	31 861,0
Mars	300,7	548,2	3 709,1	25 133,3	983,9	551,5	388,8	31 615,5
Avril	300,7	548,2	3 726,2	24 958,9	1 495,3	567,7	334,1	32 001,1
Mai	300,7	548,2	3 715,9	22 953,0	1 307,8	558,3	419,3	29 803,2
Juin	300,7	666,2	3 715,9	25 625,9	1 223,3	555,6	305,2	32 393,8
Juillet	300,7	665,2	3 726,2	27 225,8	1 327,5	561,0	300,4	34 107,8
Août	300,7	666,2	3 588,5	28 373,9	1 326,1	551,1	325,8	35 132,3

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258.... gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollar

110

Bilanzposten	31. Dezember 1972 31 Décembre 1972	31. Dezember 1973 31 Décembre 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	197,3	221,6	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 749,7	1 876,8	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 341,7	1 601,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen	81,6 3 173,0	91,4 3 569,7	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	433,4	437,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	12 638,3	15 250,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	140,5	164,8	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	142,9	315,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservfonds	292,4	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	17 017,8	20 251,8	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	180,9	234,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 503,3	5 626,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	3 368,9	3 338,6	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	339,5	524,8	En francs suisses
In andern Währungen	3 724,2	5 192,8	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amorti- sierte Diskontierungen und Prämien.	13,6 7 419,0	14,3 9 041,9	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
Spezialreserve	292,4	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 378,5	1 448,3	Réserve générale
Sonstige Passiven	511,1	565,0	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	27 325,7	30 426,4	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktien- kapital	24 593,1 2 732,6	27 383,8 3 042,6	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	17 017,8	20 251,8	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire International

In Million n Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.7.1973	31.1.1974	30.4.1974	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 356,4	5 369,8	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	400,0	-	-	-	-	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 816,2	23 888,6	23 916,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	770,3	207,5	199,0	204,0	159,0	147,7	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	267,8	528,7	615,2	539,6	523,9	509,3	Autres postes de l'actif
Total	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	29 191,0	29 191,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	716,5	784,4	767,6	744,7	725,8	717,3	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	1 065,0	399,4	-	-	-	-	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	33,9	42,6	10,7	10,5	24,5	34,6	Autres postes du passif
Total	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 926,2	29 941,3	29 942,9	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Juli 1974 - Montant à fin juillet 1974

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)		Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)		Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.7.1974	
Argentinien	110,0	330,0	284,0	-	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	- 16,5	- 1,3	481,0	481,0	Australie
Belgien	162,5	487,5	- 286,8	- 9,0	22,9	191,7	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 6,4	0,1	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	- 872,9	- 13,2	313,9	313,9	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	- 7,8	- 0,5	671,3	1 116,7	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	-	1 593,8	2 683,3	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	373,2	86,3	864,5	1 237,0	Inde
Italien	250,0	750,0	- 17,1	- 0,7	732,2	732,2	Italie
Japan	300,0	900,0	- 227,1	- 6,6	666,3	665,3	Japon
Kanada	275,0	825,0	- 1,5	- 4,3	594,2	819,2	Canada
Niederlande	175,0	525,0	- 66,2	- 7,2	245,3	451,6	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	- 9,4	- 2,6	231,8	231,8	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	-	- 0,5	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	905,9	- 80,6	3 789,7	5 851,5	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 951,3	6 737,2	1 216,9	20,1	7 610,0	7 974,2	Autres Etats-membres
Total	6 973,7	22 094,8	1 852,9	- 20,3	18 919,1	23 927,4	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis
In Millionen Dollar - En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1971	53 678	321	-	-	294	54 293	61 068
1972	58 619	320	-	-	291	59 230	66 516
1973	64 130	321	-	-	288	64 739	72 497
1974							
März - Mars	.	.	.	.	.	.	71 196
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	.	72 233
Mai - Mai	.	.	.	.	.	.	73 199
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	73 833
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	.	74 309 ¹⁾
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	74 996

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973	18 296	238 537	46 247	88 076	4 989	10 028 957	11 873	15 229
1974								
März - Mars	17 088	228 291	45 553	88 599	4 658	9 540 748	11 544	14 603
Apr. - Avr.	17 008	236 763	46 068	88 392	4 811	9 605 604	11 958	14 998
Mai - Mai	16 974	244 835	47 446	90 038	4 865	9 557 139	12 065	14 875
Juni - Juin	17 662	243 070	47 825	91 037	4 895	.	12 503	15 669
Juli - Juil.	17 108	241 544	49 587	92 576	5 119	.	12 572	14 961
Aug. - Août	17 230	240 137	49 649	91 200	5 129	.	12 323	15 170

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or de banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b.Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinig- te Staaten Etats-Unis \$
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 849	1 115	11 652
1974								
März - Mars	11 893	71 818	14 001	.	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Apr. - Avr.	11 893	71 818	14 001	.	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Mai - Mai	11 893	71 821	14 002	.	1 804 288	6 849	1 115	11 652
Juni - Juin	11 893	71 821	14 002	.	.	6 849	1 115	11 652
Juli - Juil.	11 893	71 821	14 002	.	.	6 849	1 115	11 652
Aug. - Août	11 893	71 821	14 002	.	.	6 849	1 115	.

112

113

114

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or	In Millionen Dollar - En millions de dollars	Etats-Unis	France	Italie	Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1971	117 315	78 165	39 150	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972	142 370	103 555	38 815	6 093	10 728	8 865	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Juli - Juil.	167 505	124 355	43 150	.	11 660	10 234	4 850	2 289	96 200	13 232
Aug. - Août	167 115	123 945	43 170	.	11 660	9 870	5 691	2 251	94 148	13 356
Sep. - Sep.	169 765	126 610	43 155	6 711	11 660	9 855	5 722	2 204	99 254	13 878
Okt. - Oct.	166 790	123 620	43 170	6 701	11 660	8 796	5 392	2 335	98 253	17 054
Nov. - Nov.	163 250	120 120	43 130	6 713	11 660	8 007	5 310	2 296	95 072	17 344
Dez. - Déc.	166 205	123 075	43 130	6 713	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Jan. - Jan.	161 040	117 925	43 115	6 722	11 711	7 625	5 234	2 134	87 594	17 047
Feb. - Fév.	163 105	119 985	43 120	6 728	11 720	7 528	4 637	2 061	87 256	16 985
März - Mars	169 910	126 820	43 090	6 724	11 661	7 546	5 915	2 226	89 597	16 949
Apr. - Avr.	173 555	130 465	43 090	6 721	11 661	7 546	5 458	2 403	91 844	15 735
Mai - Mai	176 645	133 535	43 110	6 697	11 720	7 554	4 795	2 390	93 570	15 853
Juni - Juin	.	137 870	.	.	11 740	7 557	4 544	2 318	92 818	15 525
Juli - Juil.	.	.	.	.	11 630	7 668	4 818	2 307	92 091	15 578
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	.	90 525	16 589

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen (bis Ende 1972) Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen (jusqu'à fin 1972), Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1971	319	222	292	348	212	662	294	276	164
1972	334	253	332	399	241	830	346	336	181
1973									
März - Mars	316	260	322	381	235	762	369	322	172
Juni - Juin	327	278	320	403	251	829	378	346	179
Sep. - Sep.	332	267	311	406	246	852	355	350	176
Dez. - Déc.	334	274	335	439	254	961	346	365	194
1974									
März - Mars	308	.	319	.	244	.	355	343	180
Juni - Juin	307	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion - Production d'or

 In Millionen Dollar¹⁾ - En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	260,2	20,5	19,4	.	.
III	.	.	.	282,4	266,7	18,6	17,0	.	.
IV	.	.	.	270,2	283,5	18,6	20,0	.	.
Jahr - Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	1 073,6	77,2	75,0	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. - Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

3) Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Fabrikbauvorlagen	96	Offizielle Diskontosätze	15
Aktien: Emissionen	29-31, 34, 37	Finanzen: Bund	53-59	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	26	Kantone	60, 61	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	22	Städte	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Rückzahlungen	32-34	Fremdenverkehr	107	Index schweiz. Werte	21
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Geldmarktsätze: Ausland	18	Rendite ausländ. Anleihen	25
Anlagefonds	43	Schweiz	17	Rendite von Bundesanleihen	21
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36	Geldmenge	47, 116	Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Kurse von Bundesanleihen	23	Giroverkehr: Nationalbank	48	Rückzahlungen	32-34
Kursindex	21, 24	Post	50	Offizielle Diskontosätze	15
Rendite	21, 25	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109	Paritäten	9
Rückzahlungen	32-34	.....	111, 114, 115	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	1, 2	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62-65, 67-71	Preise	14	Gold	14
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34	Großbanken: Bilanzen	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	24	Dreimonatsdepots	17	Privatdiskontosätze:	
Rendite	25	Zinssätze für Kassenobligationen ..	19	Ausland	18
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	17
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	106a, 106b
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekarzinsätze	20	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	21
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97	Bundesanleihen	21
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	26	Obligationen im Ausland	25
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	22	Rheinschiffahrt	105
nach Verwendungszweck	69	Ausländische Anleihen	24	Rückzahlungen	32-34
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80-84	Spareinlagen, Zinssätze	20
BIZ	109	Industrielle Produktion	94	Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Großbanken	40-42	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Kurse	23
Internationaler Währungsfonds ...	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Rendite	21, 25
Internationale Wiederaufbaubank ..	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rückzahlungen	32-36
Kantonalbankenverband	40-41a	Obligationenkurse	21, 24	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Lokalbanken	40-41a	Weltmarktpreise	84	Städte, Finanzlage	60, 61
Nationalbank	1-8	Industrie: Aktienindex	22, 26	Stellensuchende	101, 102
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stempelabgaben	53, 54a
Banken: Aktienindex	22	Löhne	89-91	Steuern	53-54b, 60
Bilanzen	40-42	Produktion	94	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Banknotenkurse	12	Stellensuchende	101, 102	Verrechnungssteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	95	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Währungsfonds, Internationaler	111
Bautätigkeit	96	Zinssätze	19, 20	Währungsparitäten	9
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kassenobligationen, Zinssätze	19	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Schweiz. Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Börsenindex	21, 22, 24	Index: Ausland	86	Banknotenkurse	12
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	23	Schweiz	77, 85, 86	Clearingkurse	10
Börsenumsätze	44-46	Kurse von Bundesanleihen	23	Geldkurse für Devisen	11, 13
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Landwirtschaft:		Wertpapierumsätze	44-46
Bund: Finanzlage	55-57	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 87	Wertschriften-Clearing	49
Steuern	53-54b	Produktenpreise	75, 79, 88	Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Tierische Erzeugnisse	97	Wohnbautätigkeit	96
Verkehrsmengen	104	Löhne	89-91	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Callgeldausleihungen	17	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lombardzinsfuß	16	Hypotheken	20
Clearingkurse	10	Münzen	47	Kassenobligationen	19
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:		Lombardzinsfuß	16
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	17, 18	Ausweise	1	Spareinlagen	20
Offizielle Sätze	15	Diskontosatz	15	Zolleinnahmen	53, 54
Privatsätze	17, 18	Giroverkehr	48	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Dreimonatsdepots	17	Kreditbeanspruchung	4		
Einfuhr	62-66, 68-71	Lombardsatz	16		
Elektrische Energie	98	Notendeckung	8		
Emissionsstatistik	27-37	Währungsreserven	2, 3		
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	108		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	Exportation par pays	68
Indice: à l'étranger	26	Importation des princ. marchandises	66
en Suisse	22	Importation par pays	68
Remboursements	32, 33, 34	Indice des prix du com. extér.	70
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér. 71	
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements .	73
production agricole	75, 78, 87	Confédération:	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96
Argent au jour le jour	17	Cours: de billets de banque	12
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	10
Avances sur nantissement:		des devises	11, 13
Taux officiels	16	des fonds d'Etat fédéraux	23
Balance commerc. de la Suisse ...	63, 68	Demandes d'emploi	101, 102
Balance des revenus	72	Dépôts à trois mois	17
Banque des Règlements Internat.	109	Dettes publiques: Confédération	57
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Douanes, recettes des	53, 54
tion et le développement	110	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Banque nationale suisse:		Emissions	27-37
Couverture des engagements	8	Emprunts: Conversions	31, 34
Crédits accordés	4	Cours d'emprunts fédéraux	23
Réserves monétaires	2, 3	Indice des emprunts étrangers ...	24
Situations	1	Remboursements	32-34
Taux d'avances s. nantissement ..	16	Rendement à l'étranger	25
Taux d'escompte	15	en Suisse	21
Virements	48	Energie électrique	98
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Epargne, taux des dépôts d'	20
Taux d'intérêt	19, 20	Escompte: Taux officiel	15
Banques d'émission étrangères:		Taux du marché monétaire:	
Situations	108	à l'étranger	18
Taux officiels	15	en Suisse	17
Banques locales, bilans	40-41a	Exportations	62-65, 67-71
Bâtiment	96	Finances: Cantons	60, 61
Bilans de banques suisses	40-42	Confédération	53-59
Billets en circulation:		Villes	60, 61
à l'étranger	108, 112, 113	Fonds de compensation de l'AVS ..	39
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de placements	43
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds monétaire international	111
Bourse:		Grandes banques: Bilans	40-42
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	Dépôts à trois mois	17
Indices	21, 22, 24	Taux d'int. des bons de caisse ...	19
Mouvements	44-6	Hôtellerie	107
Cantons, situation financière	60, 61	Hypothèques, taux des	20
Centrales de lettres de gage	38	Importations	62-66, 68-71
Chambres de compensation	51, 52	Impôts fédéraux	53-54b
Changes: Cours de billets de banque	12	Indice:	
Cours de clearing	10	de la production industrielle	94
Cours des devises	11, 13	des actions à l'étranger	26
Parités	9	des actions en Suisse	22
Chemins de fer fédéraux		des emprunts étrangers	24
Quantités transportées	104	des obligations	21, 24
Résultats d'exploitation	58	des prix à la consommation:	
Chèques et virements postaux	50	à l'étranger	86
Chômage	101, 102	en Suisse	77, 85, 86
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger	84
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	75, 76, 80-83, 84
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des prix:	
Clearing: Cours de	10	des agents de la prod. agric. 75, 78, 87	
des titres	49	des marchés mondiaux	84
Commerce de détail	103	des produits agric.	75, 79, 88
Commerce extérieur:		du commerce extérieur	70
Exportation des princ. marchandises	67	des produits d'origine animale ...	97
		des quantités du commerce extér. 71	
		Industrie: Degré d'activité	99, 100
		Indice des actions	22, 26
		Production	94
		Salaires	89-91
		Investissements en constructions ...	95
		Lettres de gage	38
		Marché du travail	99-102
		Masse monétaire	47, 116
		Monnaies	47
		Mouvement: Bourses	44-46
		Chambres de compensation	51, 52
		Clearing des titres	49
		Comptes de chèques et virements	
		postaux	50
		Comptes de virements de la Banque	
		nationale suisse	48
		Touristique	107
		Navigation sur le Rhin	105
		Obligations: de caisse, taux des	19
		Emissions	27, 28, 31, 34-36
		Indice	21, 24
		Rendement	21, 25
		Or: Banque nationale suisse	1, 2
		Banques étrangères, etc.	108, 109
			111, 114, 115
		Prix	14
		Production	117
		Parités monétaires	9
		Paiements avec l'étranger	73, 74
		Prix à la consommation:	
		Indice: à l'étranger	86
		en Suisse	77, 85, 86
		Prix:	
		de l'or	14
		des produits agricoles	88
		Evolution des	75
		Produit national brut	92, 93
		PTT: Chèques et virements	50
		Résultats d'exploitation	59
		Trafic de l'entreprise ...	106a, 106b
		Remboursements	32-34
		Rendement:	
		des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
		des impôts fédéraux	53-54b
		d'obligations	21, 25
		Réserves monétaires:	
		Banque nationale suisse	2, 3
		Etranger	115
		Salaires	89-91
		Situations de banques:	
		Banque des Règlements internat. .	109
		Banque Internat. pour la Recons-	
		truction et le Développement ...	110
		Banque nationale suisse	1-8
		Banques d'émission étrangères ...	108
		Fonds monétaire international ...	111
		Taux: d'avances sur nantissement ..	16
		de l'argent au jour le jour	17
		d'épargne	20
		d'escompte officiel	15
		des obligations de caisse	19
		du marché monétaire	17, 18
		hors banque	17
		hypothécalre	20
		Timbre, droit de	53, 54a
		Tourisme	107
		Trafic des ports de Bâle	105
		Villes, situation financière	60, 61
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse ...	48
		postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	25, 84, 86, 108	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25, 84, 86	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 86	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
Indicator Mensili ISTAT, Roma	84, 86	Indicator Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25, 84, 86	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlas- senenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieil- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute. .	38	Banques des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	19, 20	Union des Banques cantonales suisses